

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.713

Miércoles, 9 de setiembre de 1987

Precio: 60 pesetas

Última hora

Tres amenazas de bomba en Palamós

Dos de ellas fueron retiradas y una fue explosionada por los artificieros

Las llamadas las recibió Cruz Roja del Mar

Por ahora ningún grupo ha reivindicado la acción

Página 26

Puede acabar en el desguace



El barco mercante «Mesana», propiedad de una naviera bilbaína, lleva 40 días fondeado en el puerto de Sant Feliu de Guíxols y su futuro se presenta muy oscuro, ya que puede acabar en el desguace: Tras 18 años de surcar los mares, una norma de la Administración prohíbe su singladura si no se incrementa su tripulación. (Foto DAVID QUINTANA).

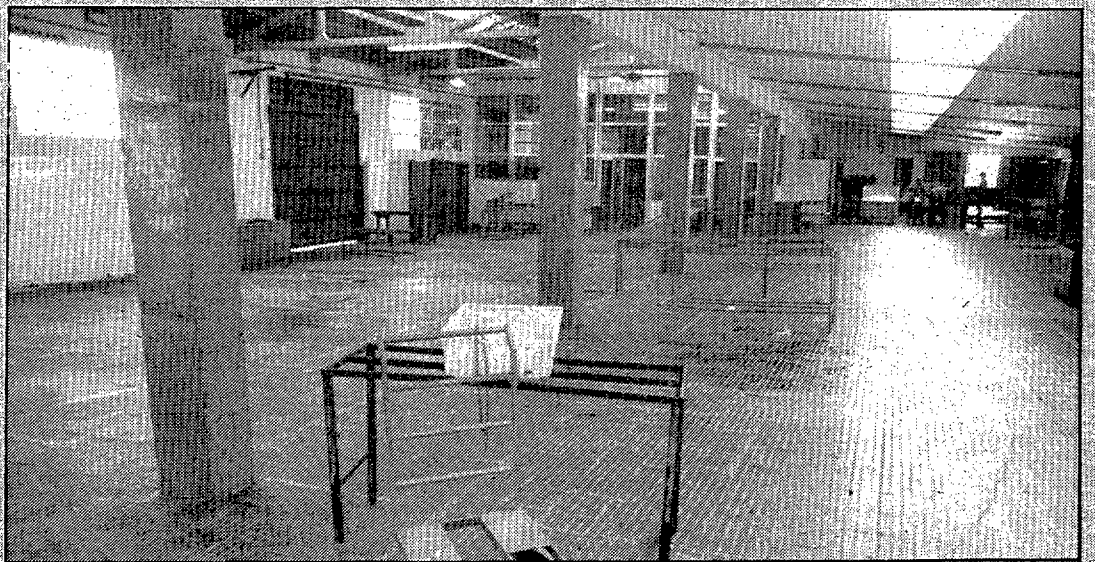
Página 40



Colònies del psiquiàtric de Salt a la Vall de Bianya. - El segon torn dels malalts de l'hospital psiquiàtric de Salt passa les seves colònies al Mas Coromina de la Vall de Bianya. Dilluns passat s'hi desplaçaven amb la intenció de restar-hi tota una setmana. Després d'ells, un tercer grup s'encarregarà de posar el punt i final a l'estada. És el quart any que el centre organitza activitats d'aquest tipus en plena natura. L'èxit d'anteriors edicions els ha animat a arribar-se aquesta vegada a la Vall de Bianya. (Foto CARLOS SANS).

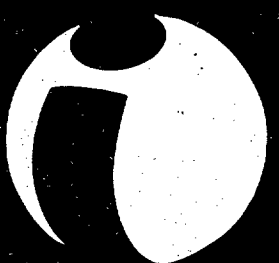
Página 7

Vaga dels pescadors de Roses



Els pescadors de Roses han decidit fer vaga indefinida per aconseguir el trasllat de l'ajudant de Marina de la zona, ja que consideren que els «exigeix massa» tant pel que fa a certificats com a aparells d'ormig per sortir a feinejar. La llotja del port romandrà tancada. Les pèrdues que ocasionarà aquesta situació es calculen en centenars de milions. (Foto DAVID QUINTANA).

Página 3



inlingua®

PRIMERA ORGANITZACIÓ INTERNACIONAL D'ENSENYANÇA D'IDIOMES

ANGLÈS - FRANCÈS - ALEMANY

Obertura de curs: 1 d'octubre

Professors nadius

Inscripcions a partir de l'1 de setembre, d'11 a 1 i de 4 a 8

C/. Joan Maragall, 23

GIRONA

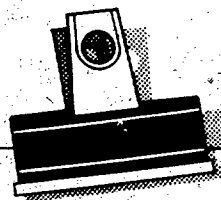
Dietari

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"



Santoral: Santa María de la Cabeza.

El sol sale a las 05,49 y se pone a las 18,35 (hora solar).

La Luna sale a las 19,15 y se pone a las 07,24 (hora solar).

MIÉRCOLES

9

SEPTIEMBRE

GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarría	202929
Germans Sabat	213315
Font Pólvoira	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:
MURTRA. Rambla Llibertat, 18.
(de 9'15 matí a. 10 nit)
MURTRA. Rambla Llibertat, 18.
(de 10 nit a 9'15 mati)

SALT

Farmacias de Turno:
NIETO. C/ Àngel Guimerà, 55.

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
BONMATI. Rambla, 10.

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

OTLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
PUIGVERT. Plaça Major, 1.

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

RIPOLL

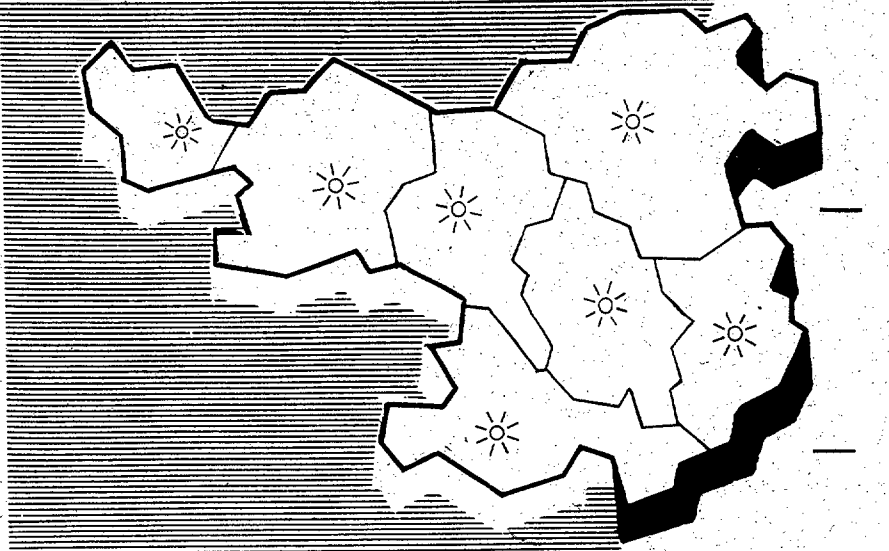
Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

EL TIEMPO

- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVIA
- TORMENTA
- NIEVE
- VIENTO
- NIEBLA
- CALIMA
- LLANA O RIZADA
- MAREJADA
- F. MAREJADA



Temperaturas Máx. Mín.

Girona	27	16
Romanya	31	15
Olot	30	11
Peralada	29	15
Sant Feliu	29	19
Montseny	22	15
Ribes	29	9
Camprodon	24	9
Blanes	29	18
L'Escala	31	20

Cielos despejados

Previsión para hoy:

Cielos despejados en la mayor parte del día, con alguna nubosidad aislada de evolución diurna en las áreas de montaña. Nieblas o neblinas matinales. Vientos débiles y temperaturas diurnas ligeramente más altas. La mar, llaia.

Previsión para mañana:

Continuará el buen tiempo en general, con algunas nubes dispersas en el Pirineo que podrían ocasionar localmente alguna tormenta. En el resto, sol con nubecillas. Brumas o neblinas matinales. Vientos flojos. Temperaturas y mar sin cambios.



PREVIASA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:

Gran Via de Jaume I, 48
Tel. 20 43 68

GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner, hospitalización (quirurgia, medicina, partos, D.O.I., etc.)

Por 1.667 ptas. persona/mes
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

GERONA. El Gerona CF se enfrentará el próximo domingo en la Junquera a la UD Figueras. Por otra parte, el club de nuestra ciudad se ha hecho con los servicios del saltense Puig, (Curta II) que hace dos años defendió los colores del Olot y que tras de un año de recuperación debido a una antigua lesión se halla hoy en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

GERONA. El pasado domingo ocurrió en la carretera de Madrid a Francia por la Junquera y a la altura del paraje de nuestra Dehesa un aparatoso accidente de circulación que costó la vida a una joven alemana de diecinueve años de edad y heridas a otros ocupantes del coche de la misma nacionalidad.

VILLAFRANCHE (FRANCIA). Robert Stenuit, un hombre rana belga se encuentra en perfecto estado después de permanecer veintisiete horas bajo el agua, batiendo su propio récord de permanencia. El belga Stenuit se comunicaba con el exterior mediante un especial sistema de morse.

BON DIA



FRASES

● «He visto en Chile una dictadura endurecida y cazarra». (Javier Rupérez, presidente nacional del PDP, que recientemente participó en la asamblea internacional para la democracia en ese país).

● «El comunicado de ETA rechazando el diálogo con el Gobierno parece redactado por psicópatas». (José María «Txiki» Benegas, secretario de organización del Partido Socialista Obrero Español y hombre clave en las negociaciones).

● «El éxito de nuestra iniciativa federalista está asegurado». (Raimon Obiols, secretario del PSC y defensor de esta propuesta en el próximo congreso nacional que celebrará el PSOE).

● «La actual estructura del Estado español está muy bien y la polémica federal no es necesaria por la similitud que tiene con el Estado de las autonomías». (Federico de Carvajal, senador socialista y presidente de la Cámara alta).

CUPON



100.000 pts.	0569
5.000 pts.	569
500 pts.	69
50 pts.	9
1.250 pts.	0568-0570

Uns quatre-cents pescadors de Roses es varen manifestar ahir pels carrers de la població demanant el trasllat de l'ajudant de Marina, el tinent de navili Ramón Vázquez, perquè consideren que els «exigeix massa» per sortir a feinejar, tant pel que fa a certificats i titulacions com a les malles d'arrossegament, llums i tipus d'ormeig. Els pescadors s'han declarat en vaga indefinida després que dilluns passat es prohibís la sortida de dues embarcacions. Mentre duri la vaga, la llotja del port romandrà tancada i els vaixells —no pas els de la flota rosinca— que surtin a feinejar i capturin peix l'hauran d'anar a vendre a un altre lloc. Aquests dies hi ha unes vint-i-cinc embarcacions dedicades a la pesca d'axova; i ahir les que varen sortir ja es van trobar amb la llotja tancada. Això repercutirà de forma negativa en l'economia del sector pesquer de la població i es calcula que les pèrdues poden arribar a centenars de milions de pessetes.



Els pescadors de Roses han col·locat pancartes al·lusives a l'ajudant de Marina a l'entrada del port. (Foto DAVID QUINTANA).

La gent del sector s'ha proposat fer una manifestació diària; ahir eren quatre-cents

Els pescadors de Roses van a la vaga per demanar el trasllat de l'ajudant de Marina

Consideren que les exigències que se'ls fan són excessives

BADOSA

Corresponsal

Roses.— Els pescadors de Roses s'han declarat en vaga indefinida per intentar forçar el trasllat de l'ajudant de Marina de la població, el tinent de navili Ramón E. Vázquez Calvo, al qual acusen de «no deixar-nos tranquils».

Ahir les embarcacions pesqueres de Roses no es varen fer a la mar, i els seus tripulants es varen manifestar pels carrers de la població amb pancartes amb lemes com «Volem que ens deixis tranquils», «Ens hem parat per ajudar que marxis» i «Volem que ens deixis guanyar la vida», adreçades a l'ajudant de Marina. Aquestes pancartes també s'han col·locat a diferents indrets de la població.

Uns quatre-cents pescadors, encapçalats pel president de la Confraria de pescadors de Roses, Joaquim Fontdecaba, i per membres de la junta del port, es concentraren de bon matí al moll de pescadors i des d'allí varen recórrer els principals carrers de la població.

La manifestació va fer una parada davant la seu de la Comandància de Marina, al carrer Sant Elm, i allí els pescadors varen deixar sentir crits de «Fora, fora i fora. Veste'n cap a Mallorca» contra el tinent de navili Ramón Vázquez.

La manifestació va seguir després, sense que es produïssin incidents, cap a la llotja de peix —que també roman tancada fins que s'acabi la vaga—, on es va donar per acabada després d'una reunió assembleària que decidí continuar amb les manifestacions de forma diària.



Ahir els pescadors varen deixar les barques al port i es manifestaren pels carrers de Roses. (Foto DAVID QUINTANA).

Un malestar creixent

Joaquim Fontdecaba, president de la Confraria de pescadors, ha assegurat que la protesta continuarà fins «que s'aconsegueixi alguna cosa».

Fontdecaba ha assegurat també, en un to irònic, que l'acció dels pescadors de Roses no té cap més finalitat que la d'aconseguir el trasllat de l'ajudant de Marina. «L'ajudant de Marina sempre està dient que vol marxar de Roses, que n'està tip de la població. Per això amarrem la flota, per ajudar-lo a aconseguir el que desitja».

El president de la Confraria de pescadors considera que l'ajudant

de Marina de la població «ens està fent la vida difícil. Ens demana sobre certificats, titulacions, llums... I ha assegurat que el mes que ve tot aquell que no tingui la titulació en regla no podrà sortir a pescar».

La decisió de fer vaga indefinida s'ha pres després de tot un procés de malestar creixent al sector pesquer de la població i que va explotar de forma definitiva dilluns passat, quan es va prohibir la sortida de dues embarcacions d'arrossegament —la «Crespo» i la «Mercantil»— per considerar, segons la nota de l'ajudant de Marina, que «les arts no reunien les mínimes condicions exigides».

Aquesta prohibició ha estat considerada pels pescadors de Ro-

ses com la gota que ha cobert el vas. La protesta contra l'actual ajudant de Marina és generalitzada. Els pescadors consideren que el tinent de navili Ramón Vázquez «va massa amb el llibre i la llei a la mà», i asseguren que «la gent d'altres ports, com els de Palamós o Blanes, no acceptarien treballar tal com anem a pescar aquí».

Els pescadors de Roses consideren «absurdes» algunes de les exigències que han assegurat que se'ls fa, com la de portar un motorista d'aval per als bots petits que es dediquen a la pesca del calamar i que normalment són manats per una sola persona.

Igualment, denuncien que hi ha una certa «permissivitat per les

embarcacions que arriben tard i per les que pesquen dins la badia, perquè l'ajudant de Marina diu que és mar interior i que correspon a la Generalitat». Els pescadors també acusen que «s'ha permès ocupar llocs a embarcacions de la llista cinc —oci— a la dàrsena pesquera».

Els pescadors de Roses s'han entrevistat —tot i que no és de competència municipal— amb l'alcalde de la població, Joan Bataller, que ha assegurat que la protesta l'ha agafat «de sorpresa». Tot i això, Joan Bataller se solidaritza amb els pescadors en vaga, ja que «són un col·lectiu molt important dins de la població».

L'alcalde de Roses va intentar, ahir, posar-se en contacte amb l'ajudant de Marina, però, segons que ell mateix va afirmar, no podrà parlar amb el tinent de navili, Ramón Vázquez, fins avui al matí, per saber què és el que ha passat exactament.

Bataller ha valorat negativament el procés que ha derivat en vaga, ja que considera que la situació «indica que alguna cosa no va bé, perquè els pescadors i Marina estan obligats a conviure. Potser fallen tots dos». En aquest sentit, afegia que «quan es va donar el cas de les traineres, no vaig trobar ningú que volgués fer-se'n responsable ni a l'administració autonòmica ni a la central. Això és un senyal més que alguna cosa falla».

Per la seva banda, l'ajudant de Marina de Roses, tinent de navili Ramón Vázquez, assegurarà a la redacció de DIARI DE GIRONA-Los Sitios que ell no podia dir res, però que lamentava «la situació i espero que tot s'arregli».

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/ Comerc, s/n.
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/ St. Llätzer, 35 Tel. 50 99 09
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26 88 11Difusión controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIVDirector: Jaume Sureda i Prat
Subdirector en funciones: Josep Victor GayRedactor Jefe en funciones: Félix Bousó Deportes: Narcís Planas
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografía: Dani Duch
Reportajes: Ramon Rovira
Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerí Suscripciones: M.ª José Cinca
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro
Jefe de Impresión: Santos N. García

LA SOMBRA DE PERÓN

LOS que se llaman expertos en cuestiones políticas habían pronosticado el domingo que Alfonsín ganaría las elecciones parciales argentinas, aunque por un escaso margen. Los resultados han sido muy otros. El viejo peronismo, que se creía poco menos que enterrado tras los reveses del 83 y 85, ha resurgido con insospechada fuerza y no solamente se ha adueñado, por la razón de los votos, del gobierno de Buenos Aires, sino que ha conseguido que su principal oponente, el partido radical, perdiera la mayoría en el Congreso.

A partir de ahora se leerán muchas opiniones intentado explicar el revés de los partidarios de Alfonsín, pero difícilmente nadie podrá dar en el clavo, puesto que son dispares las razones que caben esgrimirse y todas ellas podrían explicar el porqué de lo ocurrido. Con todo, siempre habrá un punto de coincidencia: la gravísima situación económica que atraviesa el país y que los radicales no han sido capaces de remediar, ni tan sólo esbozar una esperanza de mejora.

Desgraciadamente Argentina, después de la guerra de las Malvinas y de los anteriores acontecimientos políticos, había quedado sumida en una pobreza de la que no se sabía cómo podría salir. El carisma de Alfonsín dio esperanzas a los argentinos y confiando

en él le otorgaron sus votos, que se tradujeron en la mayoría de diputados, por lo que ha podido gobernar cómodamente en los últimos cuatro años. Leyes importantes, como la de la amnistía, han salido de la alta cámara argentina, pero la cuestión social fue deteriorándose y ni la personalidad del actual presidente de la república ha sido suficiente como para retener aquellos votos que antaño le habían sido fieles.

Y la sombra del peronismo se está extendiendo por la amplísima Pampa argentina. Cuéntase que la campaña llevada a cabo por Antonio Cafiero tiene muchos puntos de coincidencia con los argumentos que en sus mejores tiempos esgrimió Juan Domingo Perón y que le erigieron en líder indiscutible de su país hasta que surgieron acontecimientos que cambiaron el rumbo político nacional. Con Alfonsín se inauguró una prometedora era democrática que hemos de confiar y esperar continúe. En cierta manera no parece imposible que se mantenga la gobernabilidad, ya que en los últimos tiempos las relaciones entre radicales y peronistas han sido más que aceptables, lo que hace pensar que se establecerá una especie de cohabitación a la francesa que garantizará el futuro del país, dentro la órbita de las naciones que hacen de la democracia su esperanza.

INFORME

LA CAPELLA DELS QUATRE MÀRTIRS DE GIRONA (I)

Jaume Marquès i Casanovas

INVITO l'estimat lector a endinsar-se avui amb mi en un espai nebulós, situat entre la història i la llegenda, que ha marcat una forta empremta en el costumisme i la tradició religiosa dels gironins durant força centúries.

Aquest complex de creences i pràctiques tenen un punt de referència on convergeixen i es concreten en el temps i en l'espai. És la capella dels quatre sants màrtirs de Girona, situada a l'acabament de la girola de la catedral, entre la capella de la Verge del Roser i la capella conventual, que en l'ordre de les laterals té el número 19.

Podem estudiar-ne la història amb llibertat, puix que les notícies que s'hi refereixen no afecten les veritables de la fe. Es tracta de tradicions humanes i locals; però també cal entrar-hi amb respecte i amor, puix que són part de la nostra història i han afaïçonat la nostra idiosincrasia col·lectiva. Fins allò que és llegendari mereix ser respectat pel nombre i el prestigi de les persones que se n'han servit per enfortir-se en la fe i fer obres bones.

Construcció de la capella

L'esmentada capella fou certament costejada pel bisbe de Girona Arnau de Mont-rodon quan era canonge de la seu. És una de les nou capelles decidides de construir entorn del presbiteri el 29 d'abril de 1312, en la qual data ell mateix fou delegat pel capítol, juntament amb dos altres canonges; per dur a terme l'obra projectada. Consta que el 9 d'abril de 1332 ell erigi un benefici «en l'altar dels quatre sants màrtirs que ha fet construir a la Seu» (ADG Dotaries de la Catedral, D 2, fols. 65-69). Damunt l'altar féu col·locar una

preciosa urna que conté les restes d'aquells sants.

L'any 1335, Arnau de Mont-rodon fou elegit bisbe de Girona i estengué a tot el Bisbat la festa dels màrtirs que ja se celebrava a la catedral.

Cal saber que aquest bisbe fou un home eminent i un gran bibliòfil i promotor de la cultura. Va manllevar llibres de la catedral de Vic per copiar-los i tenir-los a Girona. El 1345 prestà al rei Pere III totes les cròniques antigues que posseïa per tal que aquest en pogués treure còpia. També féu un important llegat de llibres jurídics al seu casal de Mont-rodon (Osona). Des de 1297 havia ingressat a la Canonica de Girona i ací havia rebut la seva formació. La seva devoció als quatre màrtirs de Girona era fruit de madura deliberació i de llarg estudi documental.

Una institució gironina

La veneració als quatre màrtirs té origen a la nostra ciutat, des de la qual es propagà a les comarques veïnes i a llocs més allunyats, com Barcelona, Tarragona, Tortosa, Manresa, Perpinyà i altres; però no va transcendir a l'església universal i no ha estat recollida en el martirologi romà. Ha mantingut el caràcter d'una institució gironina.

Hom n'ha trobat un precedent en el culte als quatre sants màrtirs coro-

nats de Roma, sacrificats l'any 304, i sembla que les vides dels de Girona s'han inspirat en les d'aquells. Arnau de Mont-rodon va sol·licitar informació en els arxius de Roma per redactar la història dels màrtirs de Girona; però la veneració de les relíquies i la notícia dels noms són anteriors a la consulta. Els noms figuren en els quatre exemplars més antics del Martirologi Jeronimià entre 29 màrtirs sacrificats el dia 31 de maig del 304. Es deien Germà, Just, Paulí i Scici.

Les dades fonamentades sobre el culte als nostres màrtirs foren resumides per Francesc Dorca en els punts següents:

- 1) La data del martiri fou el 31 de maig de 304.
- 2) Els seus cossos foren sepultats al cementiri, on més tard fou construït el temple de Sant Felú.
- 3) Passat el domini sarraí, les restes foren traslladades al temple de Santa Maria que ara és la catedral.
- 4) Al segle XIV les restes foren posades en l'urna ofertada per Arnau de Mont-rodon en la capella ja construïda per aquest motiu.
- 5) Al temps d'aquest bisbe foren escrites les actes apòcrifes del martiri i les vides, imitant les dels quatre màrtirs Coronats de Roma; vinculats a les professions del ram de la construcció.
- 6) Per això els màrtirs gironins foren elegits per patrons dels oficis del

ram de la construcció, especialment fusters i picapedrers.

7) Eren invocats en les calamitats públiques, juntament amb sant Narcís i sant Dalmau Moner.

8) Si bé en les vides s'esmenten diversos pobles del Bisbat de Girona, el martiri tingué lloc a la ciutat i aquesta ha conservat el nucli de la devoció vinculat, sobretot, al sepulcre de la capella de la seu. Els considerem com a personificació dels nostres primers pares en la fe, que la litúrgia actual recomana per a cada col·lectiu de cristians.

Descripció de la capella

En l'estructura la capella és semblant a les altres de l'absis: cinc cares, sis ogives que es clouen a la clau de volta, on els màrtirs apareixen a primer terme, de genolls i amb les mans juntes, tres d'ells amb una escoda de picapedrer penjada al braç, mentre quatre botxins, al darrera, els donen mort, un amb un punyal, un altre amb una maça, el tercer amb un pal i el quart a cops de pedra. Tots vuit personatges estan emmarcats en una orla lobulada dins un cercle de forma de cordó. El lector en trobarà una bona fotografia en color en l'obra de Calçada «Las claves de bóveda de la Catedral», Barcelona 1975, pàg. 39.

L'escut del llinatge de Mont-rodon es troba onze vegades gravat en la

capella: tres sobre l'arc d'entrada; quatre en l'urna de les restes dels màrtirs; dues al sepulcre del bisbe Arnau i dues al sepulcre del bisbe Bertran de Mont-rodon, nebot de l'anterior.

Aquests dos mausoleus estan ficats a les parets laterals de la capella; contenen les estàtues jaçents dels susdits bisbes i les cares visibles de les caixes contenen arcs lobulats plens de figuretes molt elegants.

L'escut del llinatge mostra, en camp de sinople, un mont flordelisat d'or.

L'urna de les relíquies cavalca sobre l'altar i un pedestal de pedra brunyida, i pel davant és decorada amb cinc requadres que contenen esculpures coltades de rajoles de color. Les quatre de les vores contenen les figures dels quatre màrtirs. La de l'esquerra mostra els múscles un pic de picapedrer i el de la dreta, un gros ganivet al coll. El del centre representa la Verge en actitud d'alletar l'infant Jesús i té als peus, al costat, la figura del donant, de genolls, amb les mans juntes en actitud suplicant, vestit amb els ornaments sacerdotals.

El conjunt de l'altar i de l'urna està separat de la paret del fons i així hom pot passar davant les relíquies i contemplar-les a través d'un vidre protector.

Damunt de l'urna es veuen quatre caps esculpits en fusta que representen els quatre màrtirs i són un afegit tardà a l'urna sepulcral. A les cares laterals d'aquesta, hi ha incises les representacions de Sant Jordi (esquerra de l'espectador) i santa Margarida (a la dreta).

La reixa protectora de la capella és una obra estimable de forja del segle catorzè.

«LES MEVES QUATRE IDEES»

UNA PELL DE CASTOR

Joan Basté

DEMA, integrada en les festes del Tura, s'estrenarà al Teatre Principal d'Olot, en producció pròpia, l'obra de Gerhart Hauptmann *Una pell de castor*, que data de 1893. I d'immediat salta la pregunta: quin interès pot tenir, per a l'espectador d'avui, una obra quasi centenària? La resposta la trobareu en l'obra mateixa: que està viva, senzillament.

Hauptmann és un dels màxims representants del naturalisme germànic en teatre. Aquest corrent literari, del qual podem intuir els inicis en algunes novel·les de Balzac, troba la seva més clara expressió en la narrativa de Zola. Amb dues obres seves, *La taverna, 1877*, i *Germinal, 1885*—podem abastar tot l'arc que la revolució del naturalisme estableix, no ja en la literatura, sinó en els costums, en la línia de pensament dels homes i les dones que integren la societat. Quan un autor aconseguix quelcom més que distreure s'ha convertit, automàticament, en un clàssic.

I què ens ha dit Zola? Que les lleis de la naturalesa estan per damunt de les lleis dels homes. I, en conseqüència, que les lleis dels homes són opressives i injustes. D'ací a la revolució social només hi ha un pas. I, qui el dóna? Hauptmann a Alemanya, Ibsen a Noruega, Iglèsias i Guimerà a Catalunya. I, en certa manera, també Txèkhov quan exposa la decadent fatiga d'una societat burgesa o rural en crisi. Potser les convulsions revolucionàries han estat més freqüents a França i a Alemanya. Potser els decabristes ja han estat oblidats. Però els nihilistes de Bakunin ja preparen l'escenari per a la que serà la gran representació d'octubre. Només falten quinze anys, vint...

L'obra més compromesa de Hauptmann, socialment parlant,

és *Els teixidors* (1892), claríssim antecedent de Brecht (pensem en *La Santa Joana dels escorxadors*, de 1930). Un *enemic del poble*, d'Ibsen, és de 1882; *Terra baixa*, de Guimerà, de 1897; *Els vells*, d'Ignasi Iglèsias, de 1903, i també d'aquest any, *L'hort dels cirerers*, de Txèkhov. El panorama, doncs, no pot ser més coherent. I encara el podríem ampliar amb un Shaw ibsenià dient que la seva obra *La professió de la Senyora Warren* data de 1894.

L'impuls que tingué el modernisme català per posar-nos en contacte amb els més poderosos corrents de la cultura de l'època és una herència que no sempre hem sabut valorar com es mereix. Avui, quan les propostes teatrals proliferen en una desesperada —i, per ara, inútil— tem-

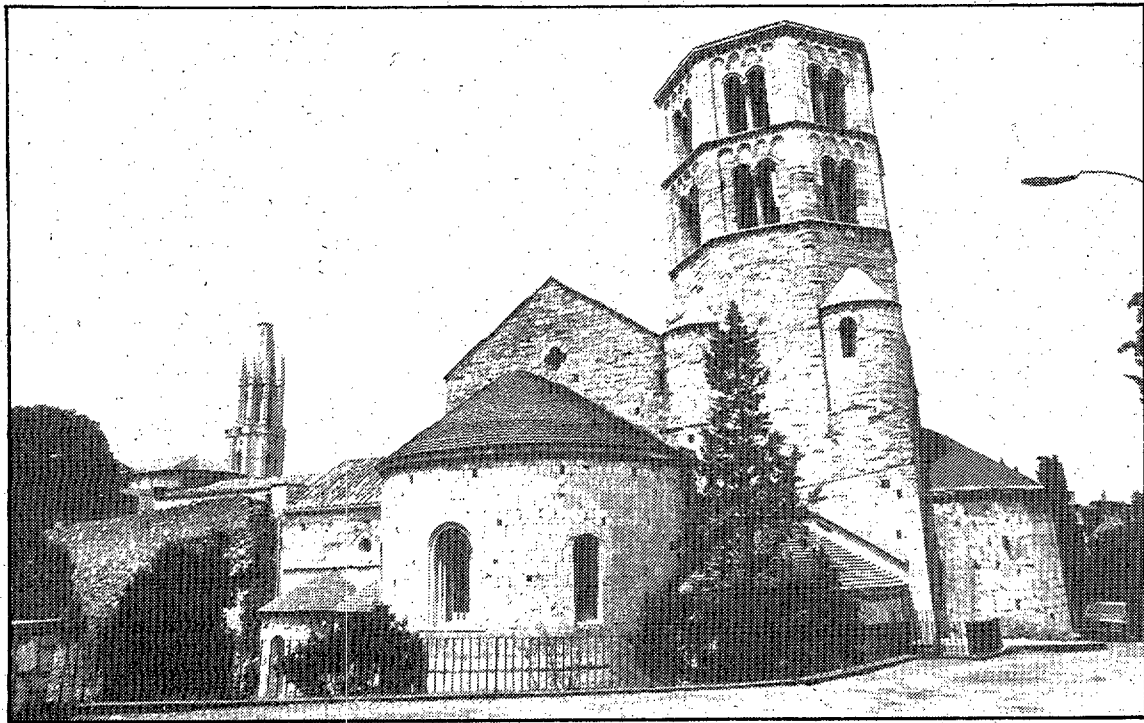
ptativa per trobar un corpus de representativitat i coherència, parlar de Guimerà i d'Iglèsias és, per segons qui, com si els citéssiu la Patum de Berga.

Per acabar de situar l'espectador mencionaré una tercera obra de Hauptmann, *L'assumpció de Hannele Mattern* (1893), estrenada al Principal de Barcelona la temporada 1905-6. Si en *Els teixidors* l'autor ens planteja el problema de l'explotació social, amb tot un ferment revolucionari, en *Hannele Mattern* trobem de nou la mateixa misèria entre els explotats. La injustícia social ve tipificada pel cas de la nena Mattern que, en la seva agonía, té tota llei de visions, entre elles la del Crist. És, ara, una sortida mística. I per aquells «revolucionaris» que rebutgen per endavant una obra amb substrat, reli-

giós diré que quan el gens dubtós Erwin Piscator (que tant influí en Joan Oliver quan passà per Barcelona durant la nostra guerra) dirigí el Taller de Teatre a Nova York, va muntar la *Hannele Mattern* i confià el paper de Crist a un actor que començava: Marlon Brando. En *Una pell de castor* continuem contemplant el mateix grup social, la mateixa gent miserable sotmesa a l'opressió del ric i l'arbitrarietat del governant. Però el protagonisme ja no està assumit per aquell grup inconformista i tràgic del qual diem poble ni per una criatura submissa i visionària de la qual diem heroïna, sinó per una mare de família astuta sense altra llei que la de la supervivència al preu que sigui, una dona que equilibra la balança de la justícia compensant les arbitrarietats del poder amb la murrieta de la necessitat. Estem davant d'una *Mare Coratge* en versió de comèdia: en allò que en Brecht serà un desesperant i sòrdid heroïsmes, en Hauptmann és caritativa i somriure. Però la processó va per dintre, ja ho veureu.

Los días 11 y 12, fiesta mayor de Sta. Llúcia y St. Pere de Galligants

I Carrera popular por los parajes de la Vall de Sant Daniel



El barrio de Sant Pere de Galligants celebrará su fiesta mayor.

Los próximos días once y doce se celebrará la fiesta mayor de Santa Llúcia y del barrio de Sant Pere de Galligants. La comisión organizadora ha preparado una serie de actos que van desde una carrera popular que recorrerá los parajes de la Vall de Sant Daniel hasta un interesante campeonato de botifarra, con importantes premios para todos los participantes. A continuación detallamos algunos de los actos que se llevarán a cabo durante estos dos días.

D.C.

Girona.— El próximo viernes día once dará inicio la fiesta mayor de Santa Llúcia y del barrio de Sant Pere de Galligants. Durante dos días se llevarán a cabo varios actos.

El día once se celebrará un baile de noche

Pasado mañana tan sólo se celebrará un solo acto. A las diez y media de la noche tendrá lugar un baile de noche a cargo del conjun-

to musical Trifàsic.

to musical Trifàsic. La totalidad de los actos se concentrará el sábado día doce. A primera hora de la mañana, a las ocho y media, se dará la salida a la primera carrera popular cuya inscripción está abierta a todas las personas que lo deseen. La prueba transcurrirá por los parajes de la Vall de Sant Daniel.

A las nueve de la mañana se celebrará en aguas del río Onyar el primer concurso de pesca deportiva, patrocinado por el Bar Jaysa. A las doce del mediodía, la organización tiene previsto llevar a cabo

II Campeonato de botifarra

A las cuatro de la tarde del sábado día doce se celebrará un animado concurso de botifarra, con importantes premios para todos los participantes. Todas aquellas personas interesadas en formular la inscripción deberán dirigirse media hora antes del inicio del campeonato al bar Figueres del barrio de Sant Pere de Galligants. Una hora más tarde, la asociación de sordomudos de Girona y vecinos de Santa Llúcia disputarán un partido de fútbol sala. A las seis de la tarde tendrá lugar una audición de sardanas a cargo de la cobla Vila de Blanes.

Por último, por la noche, concretamente a las diez y media, se llevará a cabo una baile de fin de fiesta que será amenizado por el conjunto musical Sherpas.

Durante la segunda quincena de septiembre

Programa de salidas de la Germandat de Donadors

REDACCIÓN

Girona.— La unidad móvil de la Germandat de Donadors de Sang de Girona tiene previsto efectuar varias salidas a diversos puntos de la provincia de Girona, dentro de la segunda quincena del presente mes de septiembre.

El próximo martes día quince, la unidad se desplazará hasta el Casino cultural de la población de Begur. Las extracciones se realizarán de cinco a nueve de la tarde. Al día siguiente, miércoles dieciséis, la unidad móvil realizará dos desplazamientos. Uno a la localidad de Mieres, concretamente permanecerá situada en la biblioteca de tres a cinco y media de la tarde, y seguidamente se desplazará hasta el dispensario de Sant Pau de seis y media a nueve de la noche. El jueves diecisiete se encontrará ubicada en el dispensario de Llançà, de seis a nueve de la noche. El sábado día diecinueve, por la mañana, se desplazará hasta el local de «La Caixa» de diez a dos de la mañana, y por la tarde se encon-

trará situada en el Col.legi Monges de la localidad de Sant Feliu de Pallerols, de cuatro y media de la noche.

El miércoles día 23 se desplazará hasta el Ayuntamiento de Camós, de siete a nueve de la tarde. Al día siguiente la unidad móvil de la Germandat de Donadors se dirigirá hasta el dispensario de la población de Vilabertran, de seis a nueve de la noche.

El viernes, día veinticinco, la unidad se instalará en el Hospital Provincial de Girona, de diez a dos de la mañana y de cuatro a nueve de la noche. El sábado día veintiséis, por la mañana, la unidad móvil se dirigirá a las escuelas de Belcaire d'Empordà de doce a dos, y por la tarde se situará en el dispensario de la Casa del Mar de l'Escala, de cuatro y media a nueve de la noche. El domingo día veintisiete en la biblioteca de Sant Hilari, de nueve y media a dos y, por último, el día treinta se dirigirá al dispensario municipal de Maçanet de la Selva, de cinco a nueve de la noche.

Instituto Santiago Sobrequés

Fechas de inscripción para los cursos de BUP y COU

REDACCIÓN

Girona.— A partir de hoy viernes se inicia el plazo de inscripción para BUP y COU en el Instituto de Bachillerato Santiago Sobrequés de Girona. Hoy, miércoles, deberán formular las inscripciones los repetidores del primer curso de BUP. El resto de alumnos podrá efectuar la inscripción el próximo día dieciséis. La inscripción para segundo de BUP se efectuará el día catorce, y para el tercer curso de BUP la inscripción deberá formularse mañana día diez.

Hoy, inscripciones para COU

Esta mañana los alumnos que el próximo curso deban cursar COU en el citado instituto deberán formalizar su matrícula e inscripción.

Mañana será inaugurada

Exposición sobre el esperanto en la sala Vinardell i Roig

REDACCIÓN

Girona.— El grupo Girona Espero inaugurará mañana jueves una exposición sobre el mundo esperantista en la sala Vinardell i Roig de la rambla, que permanecerá abierta al público hasta finales de mes. Esta exposición se enmarca dentro del programa de actos de la II Setmana esperantista que se celebrará en nuestra ciudad del 21 al 27 de este mes, tal como anunciamos en días pasados.

La exposición se divide en dos partes

La citada exposición constará de veinte plafones de 50 por 65 centímetros, y tiene dos partes claramente diferenciadas. Una reflejará la historia del movimiento esperantista en las comarcas gerundenses desde principios de siglo y hasta nuestros días. La segunda parte de la exposición mostrará los hechos más importantes de la actualidad del esperanto en el

mundo. El objetivo de la primera parte de esta exposición es hacer salir a la luz pública los capítulos más importantes del desarrollo del movimiento esperantista en nuestras comarcas. La segunda parte pretende dar una visión general sobre la situación real de la lengua esperantista en el mundo y de sus posibilidades de futuro.

Conmemoraciones del mundo esperantista

El montaje de esta exposición refleja el deseo de los esperantistas gerundenses de celebrar cuatro conmemoraciones importantes para el movimiento esperantista, como son: el centenario del esperanto (1887), los ochenta años de los primeros grupos esperantistas gerundenses (1907), los setenta y cinco años de la formación del grupo Girona Espero (1912) y, por último, el quinto aniversario de la refundación de este mismo grupo (1982).

YESOS BLANCFORT, SA

En cumplimiento de lo preceptuado en el Artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, comunica que por acuerdo de su Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el día 26 de Julio de 1987, ha acordado modificar el objeto social de la Compañía que para lo sucesivo será: la exploración, investigación y explotación de yacimientos minerales y recursos geológicos regulados por la vigente Ley de Minas. La fabricación, comercio, venta, distribución, importación y exportación de yesos y sus derivados. La comercialización de todo tipo de productos minerales en el mercado interior y exterior, ya sean productos propios o ajenos, y la dirección, gestión, administración y asesoramiento de cualquier clase de negocio relacionado con la minería. También podrá interesarse en otras sociedades que se constituyan o ya constituidas, bien participando en su fundación o ampliación de capital, o bien mediante la adquisición de acciones o participaciones representativas del capital social de las mismas. Modificándose consiguientemente el Artículo 2º de los Estatutos Sociales.

El secretario del Consejo de Administración

ALMINAR

Cifras

F. BOUSO MARES



El reportaje que ayer publicábamos sobre el comienzo del curso escolar nos ofrecía una serie de datos interesantes. Uno de ellos ya lo destacábamos en el contexto general. Cada vez son menos los alumnos en edades de preescolar y EGB. Quiere decir esto que se empiezan a manifestar de una manera clara esos otros datos a los que hacíamos mención algunas semanas atrás y que hablaban del descenso de las tasas de natalidad.

Por lo que se refiere a la enseñanza, las décadas de los sesenta y los setenta planteaban el problema de la falta de puestos escolares. Es cierto que durante esos años, al menos aquí en Girona y sus comarcas, el ministerio hizo un extraordinario esfuerzo. Y es ahora cuando el problema toma otro giro. Ya no se trata de que falten puestos escolares. Casi podríamos decir que sobran. Ahora la lucha debe estar dirigida a solventar la bajada de la «ratio» por clase, es decir, el número de alumnos en cada aula. Y ello va ligado al profesorado. Digamos que los niveles medios están cubiertos. Pero falta ahora insistir en las especialidades.

Ante esa realidad que es la del descenso de la natalidad, que origina el que haya menos alumnos en los colegios, cabe pensar en que se «desfacen» algunos entuertos. Como por ejemplo, que algunos locales que fueron construidos para gimnasios dejen de ser comedores escolares, que es para lo que se utilizan.

El descenso de natalidad puede ser un factor positivo en el campo de la enseñanza. Pero cuidado. Es un factor coyuntural. Que cuando se monten los castillos triunfales, no se hagan sobre los cimientos de una situación que nadie asegura se vaya a mantener mucho tiempo.

Se celebró la fase provincial del XXIX Concurso de castillos de arena

Jordi Calabuig y Marta Riera, clasificados para la final nacional



Los niños se emplearon a fondo para la realización de algunos castillos. (Foto PABLITO JR.).

El pasado domingo en los jardines centrales del parque de la Devesa de Girona se celebró la final provincial del XXIX Concurso nacional de castillos y esculturas de arena, que cada año organizan los concesionarios de Coca-Cola. Participaron un total de treinta niños que anteriormente se habían clasificado en las fases locales celebradas en varias localidades de la provincia. Finalmente se clasificaron dos participantes, Jordi Calabuig y Marta Riera. Ambos serán la representación gerundense el próximo día dieciséis en Barcelona, concretamente en el Moll de la Fusta, donde se llevará a cabo la final nacional.

DAVID CÉSPEDES

Girona.— En los jardines de la Devesa de Girona se celebró el domingo pasado la final provincial del XXIX Concurso nacional de castillos y esculturas de arena organizado por los concesionarios de Coca-Cola. Tomaron parte un total de treinta participantes clasificados en las fases locales que se celebraron en l'Escala, Palafrugell, Palamós, Blanes, Torroella de Montgrí, l'Estartit, Sant Feliu de Guíxols, Roses, Banyoles, Sant Antoni de Calonge y finalmente

en Girona el pasado día dos del presente mes.

Más de quince metros cúbicos de arena

La organización puso a disposición de todos los participantes más de quince metros cúbicos de arena compacta, para facilitar la labor de los niños a la hora de realizar la correspondiente escultura o castillo. Durante una hora y media los participantes trabajaron en su obra mientras que el jurado calificador puntuaba los trabajos. El jurado de la prueba estaba

compuesto por personalidades del mundo artístico, comercial y cultural: Antoni Cuñat, Pere Feixas, David Marca, Concepció Tor, Emília Xargay, Joan Riu, Carles Vivó, Salvador Roca y Narcís Valtierra.

Dos representantes gerundenses a la final

Después de noventa minutos de trabajo el jurado hizo público su veredicto otorgando el primer premio a Jordi Calabuig de Sant Feliu de Guíxols. En segunda posición se clasificó la niña Marta Riera, natural de Barcelona.

Se les hizo entrega de varios obsequios y trofeos cedidos gentilmente por las firmas comerciales Kodak, Rabasa Derbi, Philips, La Vanguardia, Famosa y Coca Cola.

Ambos participantes nos representarán en la gran final de la fase nacional que se celebrará el próximo día dieciséis en el Moll de la Fusta de Barcelona dentro del programa de actos de la fiesta de la Mercè.

LLAME AL 47-62-77

Los coches de la pl. de España

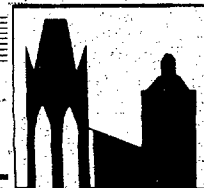
Una automovilista gerundense nos llamó a nuestra sección para dejar constancia de un hecho sucedido en la mañana de ayer. Al parecer tuvo ciertas «dificultades» al querer circular por la plaza de España debido a la cantidad de vehículos mal estacionados...

— En la mañana de ayer, al pasar por la plaza de España, tuve que hacer las mil y una maniobras para poder circular con normalidad. ¿La razón? Muy sencilla de explicar. Varios automóviles habían aparcado en doble fila, obstaculizando el paso de los demás. Por otra parte, algunos taxis, que habitualmente se encuentran estacionados delante de la estación, ocupaban más lugar de lo habitual. Todo esto hizo que tuviera que hacer maniobras para ir esquivando uno a uno todos estos automóviles. Igualmente pude apreciar que muchos vehículos estaban aparcados sobre las líneas de los pasos de cebra...

LLAME AL 47-62-77

DESDE MI CIUDAD

La solución



J. SUREDA I PRAT

TODOS recordamos aquellos cursos escolares en que no había aulas suficientes para acoger a los chicos y chicas que entraban en edad escolar. Era un martirio para los padres, los cuales tenían que hacer valer toda su influencia para convencer al director amigo que admitiera al niño o niña. Sucedió tal cosa en los centros privados y en los públicos, quizás más acusado en éstos últimos que en los primeros.

Recuerdo un chiste que estaba en boga en aquel tiempo. Una señora iba a dar a luz y el marido con cara de preocupación preguntaba a la comadrona: ¿Será niño o niña? La comadrona inquiría a su vez: ¿Por qué tanto interés? Respuesta del padre: Para saber si tengo que pedir plaza en un centro de niños o de niñas (en aquellos tiempos los colegios no solían ser mixtos).

Los padres se sublevaron ante la inseguridad de poder educar a sus vástagos y como si se lo dijeran adoptaron al unísono una radical decisión: pocos críos. Y ahora estamos palpando los beneficios: con la disminución de la tasa de natalidad pronto sobrarán puestos escolares.

Y es que los españoles somos así: ¿No hay pupitres en las escuelas? ¡pues basta de «fabricar» críos! Claro que lo más razonable sería «fabricar» escuelas, pero la otra solución es más fácil a la par que más barata. Un folleto explicando a las mujeres como NO tener hijos cuesta mucho menos que levantar escuelas por ahí. Naturalmente que esto último a la larga resulta mucho más perjudicial para un país que quiera crecer y progresar. Pero como eso de planificar cara el futuro es algo que ya no se estilaba... así vamos tirando y divirtiéndonos.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Dia 8	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 8
Catalana de Gas	658	646	Asland	1.300	1.153
Aigües de Barcelona	488	470	Sanson	1.560	1.590
Eléctricas de Zaragoza	136	146	Dragados y Construcciones	820	790
Enher S/B	—	123	Fomentos y Obras	1.200	1.240
Fecsa	—	—	SIDEROMETAL·LÚRGICOS		
Fenosa-Unión Eléctrica	114	114	Altos Hornos de Vizcaya	88,25	92,75
Hidruña	86	89	Citroën Hispania	—	—
Hidroeléctrica española	110,50	108	Fasa Renault	1.365	1.350
Iberduero	148,50	146	Finanzauto	—	—
Sevillana de Electricidad	133	130	Material y Construcciones	910	956
BANCS			Metálúrgicas Santa Ana	1.050	—
Bilbao	1.710	1.795	Motor Ibérica	679	670
Central	1.080	1.070	Duro Felguera	720	690
Hispano Americano	660	685	PAPERERES		
Vizcaya	1.950	1.950	Sarrio	900	870
Banesto	1.120	1.170	Torras Hostench	4.350	4.350
Santander	1.225	1.215	Papelera Española	940	980
Popular Español	1.840	1.860	DIVERSES		
Exterior	470	460	La seda de Barcelona	600	675
Zaragozano	945	920	Tubacex	458	445
Comercial Transatlántico	1.281	1.291	Campsa	—	1.126
QUÍMICOS			Telefónica	234	230,50
S.A. Cros	1.155	1.125	Sniace	670	640
Industrias Aragonesas	576	585	Autopistes	224	224
Española Carburos	1.208	1.268			
Española Petróleos	758	755			
Explosivos Río Tinto	1.025	970			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	120,349	120,651
1 Dòlar canadenc	92,718	91,948
1 Dòlar australià	87,614	87,834
1 Franc francès	20,060	20,110
1 Lliura esterlina	199,539	200,039
1 Lliura irlandesa	178,815	179,263
1 Franc suís	80,978	81,181
100 Francs belgues	322,999	323,807
1 Marc alemany	67,099	67,267
100 Lires italianes	9,268	9,291
1 Florí holandès	59,603	59,752
1 Corona sueca	19,017	19,064
1 Corona danesa	17,404	17,448
1 Corona noruega	18,265	18,311
1 Marc finlandès	27,628	27,698
100 Xelins austríacs	954,018	956,406
100 Escuts portuguesos	84,992	85,205
100 Iens japonesos	84,939	85,151
100 Dracmes grecs	88,103	88,324

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,18	Francs belgues	2,07	Marc alemany
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,92	Francs francesos	1500,34	Lires italianes
1,14	Dòlars estatunidencs	1,70	Francs suïssos
163,10	Escuts portuguesos	162,24	Iens japonesos
		139,17	Pessetes espanyoles

El Mas Coromina allotja aquesta setmana el segon torn d'interns

Èxit de les colònies per als malalts del psiquiàtric a la Vall de Bianya



Per espai de set dies, els malalts prenen contacte amb la natura. (Foto CARLOS SANS).

El segon torn de malalts de l'hospital psiquiàtric de Salt ja s'ha instal·lat en la casa de colònies del Mas Coromina de la Vall de Bianya, per passar-hi una setmana. Dilluns passat sortia un autocar del centre carregat amb vint-i-dos malalts i vint-i-cinc vetlladors per fer el canvi. Després d'ells, un tercer grup serà l'encarregat de posar punt i final a aquestes estades que, segons opinen els vetlladors, tant bé fan als interns. Seran set dies d'excursions, banys a la piscina i activitats a l'aire lliure. El contacte amb la natura i el fet de fugir per un temps de la rutina hospitalària els canvia notablement el caràcter, i fins i tot aquells que normalment no parlen es mostren més comunicatius.

GEMMA VILA

Salt.— Les colònies que cada any gaudeixen els malalts del psiquiàtric saltenc estan ja en la seva fase intermitja. Dilluns passat arribaren al Mas Coromina els vint-i-dos interns per ocupar el lloc del primer grup, que s'instal·là a la casa el passat trenta-u d'agost. La propera setmana hi serà l'últim torn, cloent les tradicionals estades que el centre organitza cada mes de setembre. Per acomiadar-se de les vacances, vetlladors i malalts celebraren diumenge una festa. La preparació de les banderetes i l'organització en general va ser a càrrec dels mateixos malalts, aprofitant els dies en què el mal temps els impedia realitzar activitats a l'aire lliure.

Els nous inquilins del Mas Coromina s'endugueren bicicletes preveient organitzar alguna excursió per les rodalies.

Tal i com ens explicà Joan Antoni, un dels cinc vetlladors que

acompanyen cada grup, aquests set dies són molt beneficiosos per als interns. El contacte amb la natura i una relació més oberta amb els companys fa que es desinhibixin i es mostrin més comunicatius del que és normal en ells. «En general es pot dir que l'experiència és del tot positiva —assegura Joan Antoni—. Dels vint-i-dos en total que són aquí potser n'hi ha tres que no responen, i no sabem si s'ho passen bé o malament. Però la majoria sí que frueix d'aquest parèntesi en la vida hospitalària. Ens ha sorprès comprovar com alguns que a l'hospital no parlen aquí ho fan».

El monitor de laboreràpia reafirma la seva impressió en el fet que «estan diferents. Per exemple, comenten molt el que se'ls posa per menjar. El canvi de ritme suposo que hi té a veure; en el centre mengen més ràpid. A part, també s'aixequen més tard, tot i que a Salt poden fer-

ho però normalment a les set ja són en peu».

Un dia a la casa de colònies del Mas Coromina comença a tres quarts de nou del matí. Després d'esmorzar, els malalts poden banyar-se, si els ve de gust, a la piscina de què disposa la masia. Si el temps no és propici, sempre i quan no plougi, s'organitza alguna sortida. Les opcions que ofereix la situació de la casa són moltes i variades, passant per Sant Salvador de Bianya i la Vall de Bianya, Santa Margarida, Sant Pere d'Espuig, Sant Ponç d'Ullina, Capsec, Olot i la vall de Bac.

Servint-se de l'autocar tenen la possibilitat de conèixer els volcans i la Fageda d'en Jordà, Setcases, Camprodon, Santa Pau, Sant Joan de les Abadesses i Olot. Aprofitant que Olot celebrava les Festes del Tura, diumenge al matí s'hi desplaçaren.

Mas Coromina és una masia pairal de l'any 1900, d'estil modernista català i voltada de boscos i prats, a tres quilòmetres del Vall de Bianya. Amb una planta i dos pisos té una capacitat per a setanta places, un gran pati per jocs i altres activitats i una piscina de 16x4 metres.

L'hospital psiquiàtric de Salt porta quatre anys organitzant aquest tipus de sortides, vista la bona acollida que han rebut. El primer any es desplaçaren a Sant Pau, el segon a Serinyà i el tercer a Roses.



Obres al carrer Major de Salt.

Dies enrera des d'aquestes pàgines parlàvem de les obres de substitució de les canonades del gas al carrer Àngel Guimerà de Salt. Ara és el carrer Major que està en obres, tal i com ens presenta la imatge que recull la fotografia. Com en el cas del carrer Àngel Guimerà, la mateixa companyia Gas Girona, S.A. i també l'empresa constructora Obycall són les encarregades de portar-les a terme. Seran uns dies de paciència per als vianants que hi transiten normalment, donades les inconveniències que presenta per circular-hi. De ben segur que la tranquil·litat que els proporcionaran les noves tuberies paga la pena. (Foto CARLOS SANS).

A final d'any podria iniciar-se l'obra

Ja està redactat el projecte per a la biblioteca infantil

G. VILA

Salt.— Els tècnics de l'Ajuntament de Salt ja tenen redactat el projecte de la nova biblioteca infantil per a la vila. Manquen tan sols els pressupostos —i sembla que no poden trigar més de deu o quinze dies— per enviar-lo a la Generalitat i esperar la seva aprovació. D'aquesta manera, se solucionaria el problema de manca d'espai per als nens que diàriament acudeixen a la biblioteca municipal, i que fins avui comparteixen amb els adults.

La Generalitat té l'última paraula però, tal i com ens explicà el regidor d'Urbanisme de l'Ajuntament de Salt, Josep Vicenç Alhambra, «el conseller es va comprometre a que s'iniciessin els treballs aquest any».

Un cop es doni llum verda al projecte, el termini d'execució no superarà els dos mesos aproximadament, vist que no s'han de realitzar obres i que es tracta d'instal·lar una escala de metall prefabricada i el mobiliari. «Si es vol se'n pot fer molta via perquè tot és decoració», assegurà Alhambra.

La nova biblioteca s'instal·larà en un local cedit per la Caixa de Barcelona, situat en una cantonada de l'edifici del mercat municipal. Es tracta d'un local net amb una planta baixa aproximada de 105 metres quadrats i un soterrani d'uns 60 m2

de superfície. A la planta baixa s'ubicarà la sala de lectura i el servei de la biblioteca, amb un taulell d'atenció, a part dels sanitaris i una petita àrea d'esbarjo.

En el soterrani —que es comunicarà amb el pis superior per una escala de cargol— hi haurà el magatzem de fons bibliogràfic.

Es calcula que el nou edifici podria donar cabuda uns quaranta nens, comptant que es disposen taules per a trenta i una petita àrea d'esbarjo.

En el seu dia el consistori saltenc s'encarregà de fer les gestions amb la Caixa de Barcelona i la Generalitat per aconseguir tirar endavant el projecte d'una nova biblioteca municipal únicament dedicada als més petits. D'aquesta manera, mentre aquesta entitat d'estalvis cedia el local, l'Ajuntament el dotava de personal i la Generalitat es feia càrrec de les despeses per obres, mobiliari i de la dotació bibliogràfica.

El projecte redactat pels tècnics municipals va dirigit a trencar les simetries que provocà la llargària de l'edifici i la volta característica del mercat municipal. Per aconseguir-ho s'ha previst una entrada al viaix, en comptes de la frontal que s'utilitza amb més freqüència. Igualment, buscant aquest efecte la porta serà de doble cancell i el taulell i taules també al viaix.



La nova biblioteca serà al costat mateix de la Caixa de Barcelona. (Foto DAVID QUINTANA).

CLÍNICA MILITAR DE GIRONA

Se admiten ofertas para la contratación directa a viveres de FÁCIL Y DIFÍCIL conservación (carnes, huevos, frutas, aceites, arroz, azúcar, etc.) de importe aproximado de pesetas 1.037.430, para atenciones del 4º trimestre de 1987. Hastas las 11 horas del día 21 del actual, respectivamente. Informes en Administración, de 10 a 13 horas. Importe anuncio a prorrateo entre adjudicatarios.

Girona, a 1 de setiembre de 1987
LA DIRECCIÓN

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

ESTANC RAMBLA
Rambla de la Llibertat, 15
GIRONA

IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit
Diumenges i festius a partir 6 tarda

PÀRKING PRIVAT



Sempre hi som.

SERVEIS INFORMATIUS

CATALUNYA
RÀDIO

Catalunya Matí de 7 a 9. Editor: Manel Sarrau
Informatiu del Migdia de 14 a 14,30. Editor: Joan Carles Peris
Informatiu del Vespre de 19,30 a 20. Editor: Joan Catà
Catalunya Nit de 23 a 01.00. Editor: Ramon Pellicer
Caps de Setmana: Informatius a les 14 i a les 19,30. Editor: Eugeni Cabanes

BUTLLETINS INFORMATIUS LES 24 HORES DEL DIA.

DINA-4

La ràdio nacional de Catalunya

El conseller d'Indústria i Energia participà a la V Fira de Sant Feliu de Guíxols

Alavedra creu que s'ha de fer un gran esforç en el tema de ports esportius

Una taula rodona va analitzar l'equilibri territorial i social en els desenvolupaments econòmics i el paper dels municipis

RAFAEL ALBIOL

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— La importància de la qualitat de vida per al desenvolupament econòmic va ser un dels punts destacats per Macià Alavedra, conseller d'Indústria i Energia de la Generalitat, en el decurs de la seva participació a la taula rodona oberta que va tenir lloc ahir a Sant Feliu de Guíxols, per tal de tractar de l'equilibri territorial i social en els desenvolupaments econòmics i el paper dels municipis, que, amb ocasió del Dia de la Indústria, va celebrar-se en el col·legi de l'Estació, dins el marc dels actes de la V Fira de Sant Feliu.

Macià Alavedra va destacar la importància de la universitat en el camp de la investigació a les empreses catalanes, «un gran pas aconseguit amb la Llei de Reforma Universitària». El conseller d'Indústria i Energia va remarcar la bona situació en què es troba Catalunya en el camp del disseny industrial i les bones perspectives de projecció exterior que «representa l'obertura de les nostres fronteres». No obstant això últim, Macià Alavedra va fer un toc d'atenció a «la lentitud de les nostres empreses en introduir-se en el mercat europeu».

Importància dels ports esportius

Posant com a exemple els Estats Units, «on el desenvolupament es produeix allà on hi ha qualitat de vida», el conseller d'Indústria i Energia no va deixar de banda «les condicions immillorables que ofereix el concepte de qualitat de vida mediterrani» i «sobretot Catalunya i, d'una manera especial, la Costa Brava». Va fer una crida per tal d'evitar que «la creació de sol industrial en aquesta zona perjudiqui el desenvolupament turístic» i «no mantingui la qualitat de l'àrea». En aquest punt, va afegir que «s'ha de fer un gran esforç en ports esportius: Sant Feliu i Palamós han de tenir ports esportius ben utilitzats, per tal de rebre aquells vaixells o embarcacions esportives que puguin anar a les Illes o a la Costa del Sol». Igualment, va ressaltar la



Macià Alavedra participà a la taula rodona d'ahir a la V Fira de Sant Feliu de Guíxols. (Foto DAVID QUINTANA).

conveniència de disposar d'un centre important d'ensenyament.

Crisi del suro

Tanmateix, Macià Alavedra va referir-se àmpliament a la indústria del suro, que «dóna una imatge de crisi permanent». Sobre la problemàtica d'Industrial Corchera Bertrán, S.A. de Palafrugell (el nom no el va citar), que pretén traslladar la seves activitats a una altra regió espanyola, el conseller d'Indústria i Energia va dir que des del seu departament «es mantenen converses per tal que, almenys, part de les activitats de l'esmentada empresa es quedin a casa». Segons Macià Alavedra, «en particular, pel que fa a la problemàtica social que el trasllat plantejaria per als treballadors i, d'altra banda, per les pèrdues que es produïrien en aquelles altres indústries de la zona que actualment venen les seves deixalles de suro a aquella empresa de Palafrugell».

Altres intervencions

D'entre les altres intervencions destacades a la taula rodona, que va encarregar-se d'obrir l'alcalde de Sant Feliu, Josep Vicente, cal fer referència a la intervenció d'Albert Juanola, secretari general de l'Associació d'empresaris sures de Girona, que va referir-se a la problemàtica actual d'aquesta indústria i de les seves perspectives davant l'entrada al Mercat Comú.

En l'acte hi varen participar també Josep Amat, professor de la Facultat d'Informàtica de la Universitat Politècnica de Catalunya; Anna Virulés, economista i directora del Centre d'Informació i Desenvolupament Empresarial; Francisc Raventós, economista, tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Barcelona i president de la societat Inicatives, S.A.; i Joan Trullen, economista i professor de Planificació Regional de la Universitat Autònoma de Barcelona. Com a moderador va actuar Manel Serra, economista i gerent del Consorci de la Costa Brava.

Dia del turisme

Continuant amb els actes de la V Fira de Sant Feliu, per avui s'anuncia d'altra banda la celebració del Dia del turisme.

Entre els actes programats, figura una mostra gastronòmica organitzada per l'Associació turística guixolenc, i en la qual participaran diversos restaurants, pastisseries i bodeguers de Sant Feliu, fent-se la presentació dels plats a base de «tastets».

L'Associació turística guixolenc també fou l'encarregada d'organitzar la desfilada de moda que va tancar dilluns el Dia del Comerç.

La desfilada va servir per presentar les principals novetats de la temporada d'hivern tant pel que fa en roba de nen, d'home i de dona i igualment es presentaren els últims dissenys en pel·leteria.

El Dia del turisme d'avui es clourà amb una audició de sardanes, a càrrec de la cobla La Principal de Banyoles.

Palafrugell aprova la modificació de les ordenances fiscals

Palafrugell.— L'Ajuntament de Palafrugell, segons que ha informat la nostra corresponsal Carme Daranas, ha aprovat en sessió extraordinària la modificació de les ordenances fiscals, amb un increment general d'un quatre per cent. La modificació fou aprovada per unanimitat a excepció de l'apartat de les plusvàlues, que comptà amb l'oposició del grup de Convergència, que és contrari que s'incrementi més a les platges que no pas al nucli urbà.

La modificació de les ordenances fiscals contempla també la introducció d'uns apartats pel que fa a llicències urbanístiques —un d'ells facilita la construcció a la zona industrial, imposant només una taxa d'un cinc per cent sobre el total a pagar— i l'eliminació de les taxes pels voladissos sobre la via pública.

Pel que fa a les plusvàlues diferenciades entre les de les platges i les del nucli urbà, la proposta de l'equip de Govern assenyalava que a Llofríu i a la resta del terme s'incrementaran en un deu per cent, al nucli urbà en un dotze per cent i a les platges —Calella, Llafranc i Tamariu— en un vint per cent.

Els convergents, tot i que consideraven la proposta, segons el regidor Manel Padrós, «acceptable en termes generals», varen demanar que se'ls donés més temps per estudiar el tema, i feren palesa la seva disconformitat amb la diferenciació que es feia per zones.

El grup de Convergència també es va oposar a la compra per part de l'Ajuntament de dos terrenys de la zona industrial.

Activitats del Patronat municipal de turisme de Blanes per aquest mes

Blanes.— Ahir s'iniciaven a Blanes les activitats programades per aquest mes de setembre pel Patronat municipal de turisme amb un concert de la Banda musical de Blanes, a la plaça del Peix a les nou del vespre. Pel proper dia 15 s'ha organitzat un ball a Sa Palomera, pel grup Mel i Mató, a les 10 de la nit. I pel dia 18 s'ha programat l'actuació de l'esbart Joaquim Ruyra amb danses catalanes, acte que tindrà lloc a la plaça de l'Església també a les 10 de la nit.



Presentació de la coca de la ratafia de Santa Coloma.— En el decurs de la festa major del nucli de Castanyet, va ser presentada la coca de la ratafia de Santa Coloma. Tanmateix ja s'han fet públiques les bases del concurs de ratafia d'enguany, que organitza el grup «El jovent del poble». Alguns dels membres d'aquesta entitat, en la fotografia, amb la coca de la ratafia.

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia
Subscriptor
Adreça
Localitat
DNI / CIF Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIO	
<input type="checkbox"/> Mensual	1.550 Ptes.
<input type="checkbox"/> Trimestral	4.650 Ptes.
<input type="checkbox"/> Semestral	9.300 Ptes.
<input type="checkbox"/> Anual	18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
Domiciliació bancària/ Caixa
Nº Compte

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA Tel. 20 18 82 / 47 62 77 Signatura

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIO LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIO, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

En el futur es vol suprimir el trànsit per l'interior de la vila

Cadaqués compra terrenys per ampliar la zona d'aparcaments

El pla de l'Ajuntament també contempla la pavimentació de la riera

J.M.^a BERNILS V.

Cadaqués.— L'Ajuntament de Cadaqués ha aprovat la contractació d'un préstec de 35 milions de pessetes destinat al finançament de l'adquisició d'uns terrenys que serviran per a aparcament municipal en un futur no gaire llunyà.

Aquest préstec es pagarà en un termini d'onze anys a un tipus d'interès del 13'80 %, havent estat formalitzat amb la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona.

Els terrenys que comprarà l'Ajuntament tenen una extensió d'uns vint mil metres quadrats i es troben situats al llarg de la riera de Sant Vicenç, precisament al lloc on actualment hi ha una àmplia zona ja destinada a aparcament, la qual aquest estiu ha estat de pagament.

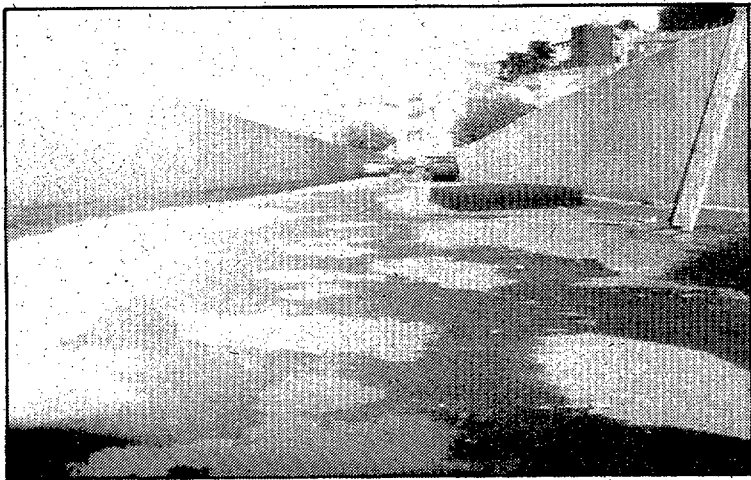
El pla de l'Ajuntament va coordinat amb altres accions, la primera de les quals ja es va acabar el passat mes de juny i que ha consistit en la canalització de tota la riera fins a l'estació depuradora, la qual cosa evitarà qualsevol nova inundació com la produïda a la població l'any passat, a començaments d'octubre.

La Generalitat s'ha fet càrrec d'aquesta obra, prevista des de fa anys però que fins l'aiguat de l'any passat no es va evidenciar la seva necessitat. L'obra ha tingut un cost d'uns trenta milions de pessetes i ha estat finançada amb la col·laboració de l'Ajuntament.

Des del passat mes de juliol, tota la zona ha quedat enllestida i l'accés a l'aparcament municipal s'ha fet molt més fàcil.

Habitatges socials

Properament s'iniciarà una acció a l'Institut Català del Sòl, de



La riera de Cadaqués pavimentada evitarà inundacions com les de l'any passat. (Foto BERNILS).

caire urbanístic, que ja havia de començar ara fa un parell d'anys però que l'Administració catalana ha anat retardant.

En concret, es tracta d'una construcció de cinquanta habitatges socials per a la gent de Cadaqués, ja que les característiques turístiques de la població fan difícil, a vegades, trobar pisos a un preu assequible, sobretot per a famílies treballadores.

Aparcament

Com a complement de tota aquesta acció que remodelarà una important zona de Cadaqués, l'actual equip de govern municipal vol crear una àmplia zona d'aparcaments, que pràcticament abastará els terrenys actuals, destinada als habitatges socials.

De moment, aquest estiu, l'aparcament municipal ha estat degudament senyalitzat i per estacionar-hi s'ha de pagar. Si bé la regulació que s'ha fet de tot l'espai era absolutament necessària,

s'han aixecat algunes veus de protesta a la població davant la manca d'aparcaments que hi ha a Cadaqués —a causa de la seva peculiar estructura urbana— i preocupa que l'únic espai disponible esdevingui tot l'estiu de pagament. S'ha donat el cas de veïns del poble que hi han anat a aparcar per no trobar un lloc d'aparcament, aquests dies d'estiu, a prop de les seves cases.

L'Ajuntament sembla que podria encarregar a l'empresa Rasa, depenent de les Cambres de Propietat Urbana i dedicada a desenvolupar accions urbanístiques on la iniciativa privada no vol fer-se'n càrrec, la redacció conjunta del projecte que dissenyés l'espai per a aparcaments, els habitatges socials i diversos accessos directes amb la carretera. Fins i tot s'ha parlat de la possibilitat de fer-hi un parell de plantes, la qual cosa donaria peu a encabir-hi més vehicles.

La construcció d'aquest tipus d'edificacions al costat de la riera

Sant Vicenç no afectaria, en cap cas, la imatge tradicional del poble des de la mar, ja que tota la construcció quedaria amagada al darrere de tot el barri antic.

Suprimir el trànsit

Un cop tots aquests projectes estiguin en marxa —s'espera que al llarg de l'acte al mandat municipal— la idea de l'actual alcalde, Miquel Figueres, és prohibir tot el trànsit de vehicles per l'interior de la població, durant la temporada turística, i establir un enllaç amb micròbús entre l'aparcament i els diferents sectors de la població.

Aquest estiu —igualment que en els dos darrers anys—, de les nou de la nit fins a les dotze el passeig marítim des de Port Alguer fins a la zona d'Es Colom ja es converteix en una zona de vianants; però la idea del futur és que els cotxes no circulin durant l'estiu, a excepció dels vehicles comercials i industrials i altres casos ben concrets.

L'accés a la zona d'aparcaments es podria fer directament des de la carretera, i el trànsit només continuaria desviant-se per la carretera de Port Lligat. L'entrada al passeig marítim per l'avinguda Caritat Serinyana ja estaria tancada al trànsit.

La zona d'aparcaments, segons les primeres previsions, podria arribar a encabir més de mil cotxes i hi ha moltes possibilitats d'ampliar-se, la qual cosa no és un problema sempre que es faci una obra en condicions.

Evidentment que tot això suposa per a Cadaqués un gran repte de futur i que possiblement la iniciativa municipal es trobi amb criteris contraposats i divergents. En qualsevol cas, però, els primers passos ja estan donats.

La Vajol demana un préstec per cobrir obres municipals

La Vajol.— Per tal de finançar els treballs de reforma de la casa de la vila de la Vajol, condicionament de la depuradora i repàs del sanejament sanitari de la població, la Corporació ha decidit fixar un préstec amb la Diputació de Girona d'un milió de pessetes per a l'execució d'aquestes obres.

Pel préstec no hi ha interès, i la Corporació provincial ha fixat un termini d'amortització de cinc anys, a dues-centes mil pessetes per any.

Cent cinquanta vehicles tot terreny participen en la Travessia dels dos mars

El Port de la Selva.— Cent cinquanta vehicles tot terreny participen en la Travessia dels dos mars que va iniciar-se ahir al Port de la Selva i que, seguint pistes forestals i camins rurals sense asfaltar, arribarà fins a la platja de Sant Sebastià, emprant per cobrir la distància entre ambdues poblacions un total de cinc dies de viatge.

Ahir, amb motiu del començament de la ruta, el regidor d'urbanisme de Sant Sebastià, Gregorio Ordóñez, —que es va desplaçar fins al Port de la Selva— va llançar l'aigua del Mar Cantàbric que portava en una àmfora a la Mar Mediterrània. Per la seva part, l'alcalde del Port de la Selva, Baldiri Ruiz, un cop arribi la travessia a la ciutat del País Basc, portarà a terme el mateix acte simbòlic, però llançant aigua mediterrània al Cantàbric.

Aquesta travessia ja s'ha portat a terme altres anys, i ofereix la possibilitat de descobrir noves rutes turístiques als participants, que hi prenen part sense l'ànim de la competició, ja que el que importa és arribar-hi.

L'anterior Ajuntament el va dissoldre per «inoperant»

Platja d'Aro tornarà a fer funcionar el Foment de Turisme

JOSEPHUS

Platja d'Aro.— L'Ajuntament de la vila turística costabrevencana tornarà a posar en marxa el Foment Municipal de Turisme, després que l'anterior Consistori el «sacrificés» mitjançant un ple extraordinari el passat vint-i-tres de gener d'enguany. Segons que explicà l'alcalde, Anicet Clara, parlant per primera vegada amb la premsa d'aquesta qüestió, «ho hem estudiat seriosament, ja que el Foment Municipal de Turisme pot ésser una entitat vital per a la nostra promoció turística tant de cares a l'estranger com a l'interior del país...».

El Foment Municipal de Platja d'Aro desaparegué per acord unànime de totes les forces polítiques de la població, mitjançant un ple extraordinari que es convocà a tal efecte el vint-i-tres de gener passat i en el qual regidors com Agustí Boix, del ICP, opinaren que «em sembla molt bé dissoldre el Foment de Turisme, tal com diuen els del PSC, però hem de pensar

de trobar-li un substitut que compleixi les funcions. No es pot oblidar fomentar el turisme en una població com la nostra que viu d'ell...», afegint-hi Manel Duran, del PSC, que «El Foment de Turisme no ha funcionat mai com a entitat. No estem d'acord amb la seva tasca i volem que se cerqui una solució...»; i rematant la qüestió l'aleshores regidor de CiU i responsable de l'Àrea de Turisme Municipal, Josep Gibert, el qual afirmà que «de fet, el Foment de Turisme s'ha autodissolt ell mateix. El meu parer seria el d'esperar uns quants mesos, fins a les properes eleccions municipals, i que els que agafessin el relleu de l'Ajuntament prenguessin la decisió final».

Serà una societat anònima

Ara, però, vuit mesos i escaig després, el nou Ajuntament ha pres la resolució de tornar a posar en marxa l'entitat, perquè «sigui com sigui s'ha de promoure la

nostra vila a qualsevol preu. Ja s'ha demostrat que sense publicitat no es pot anar enlloc», segons que ha dit el batlle, Anicet Clara, que ha assegurat que «la nostra idea és muntar una societat anònima mixta, meitat Ajuntament i meitat iniciativa privada. Una part de les accions serien municipals i l'altra de particulars, industrials, botiguers i hostalers de la vila. Crec que es podrien fer moltes coses. Podríem explotar els «xiringuitos» de les platges, una nova gasolinera, oficines de canvi de moneda i, per suposat, realitzar en gran aquestes campanyes de promoció a l'estranger i també a l'interior del país, però no en totes les fires, sinó només a aquelles que nosaltres creiem més importants i més productives per als projectes que tenim...».

La Trobada màgica

La famosa Trobada màgica internacional, un dels esdeveniments més populars dels últims anys, que enguany no s'ha pogut portar



L'actual equip de Govern creu que cal més promoció turística de Platja d'Aro. (Foto JOSEPHUS).

a terme «per raons òbvies d'espai i a causa també de la proximitat de les eleccions municipals», es tornarà a posar en marxa l'any vinent. Per acabar, Anicet Clara ens manifesta que «tal vegada aquest sigui l'acte internacional que inauguri el nou Palau

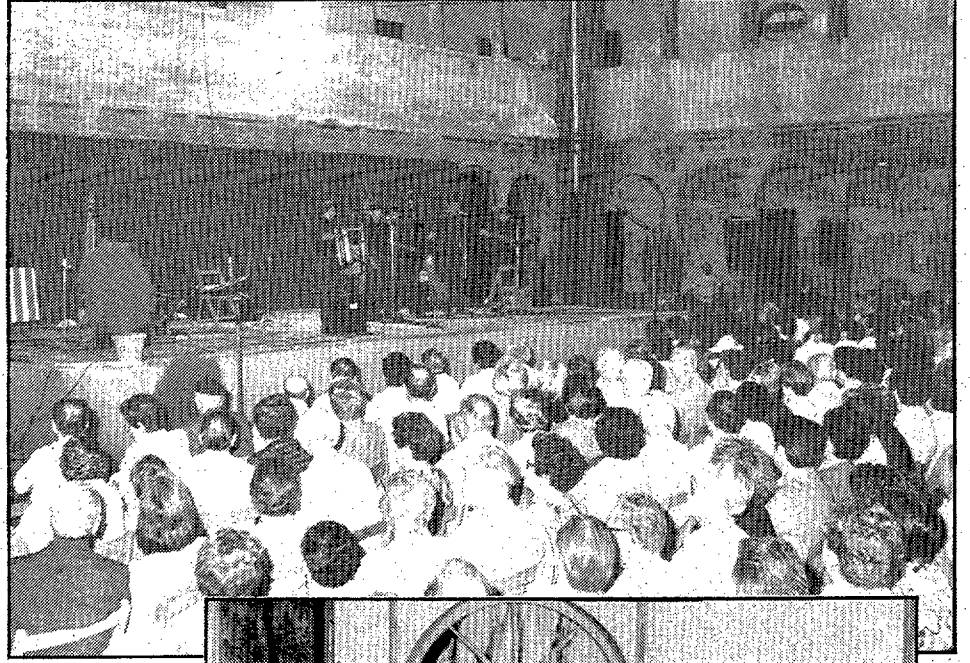
de congressos a la plaça Europa. La Trobada màgica es tornarà a fer, amb un pressupost de vuit milions de pessetes o potser més, ja que comptarem amb subvencions de la Generalitat de Catalunya i la Diputació de Girona».

El ball de comiat al Puig del Roser va posar punt i final a la celebració d'enguany

Olot va cloure ahir unes Festes del Tura que han fet que la ciutat s'omplís de gom a gom



El Festival infantil i la cantada d'havaneres als claustres del Carme varen ser dos actes molt concorreguts. (Fotos JULI).



Olot.— El ball de comiat amenitzat per l'orquestra Maravella ahir a la nit, al Puig del Roser d'Olot, va posar punt i final a les Festes del Tura d'enguany, que s'han confirmat com una de les més concorregudes de les comarques gironines, essent el corre-bou l'acte més participat.

Dels actes festius d'aquests darrers dies, en destaca el Festival infantil que va tenir lloc al parc municipal, dilluns a la tarda, i que aplegà gairebé tots els infants de la ciutat, als quals s'oferí per altra banda un berenar.

També en destaca la II Gimcana nocturna de motocicletes i ciclomotors portada a terme dilluns al vespre, i la representació de l'obra «Nice People» a cura del TEI de Sant Marçal, al Teatre Principal, de nou ple de gom a gom.

Pel que fa a ahir, tornà a sobresortir la celebració d'un segon co-

re-bou que no aplegà tanta gent com el portat a terme la matinada de dissabte passat, tot i així, però, la plaça de braus s'omplí de nou.

També ahir va tenir lloc la tradicional tornaboda a les Fonts de Sant Roc, en el decurs de la qual es portà a terme una audició de sardanes a cura de la Principal d'Olot.

Dels actes de la nit destacaren el concert de festa major a la plaça Major per l'orquestra Maravella, que acollí un considerable públic, tal i com les havaneres que diumenge a la nit tingueren lloc als claustres del Carme, a càrrec de les Veus de Besalú i els Pescadors de l'Escala.

La cloenda d'aquestes jornades festives de la capital de la Garrotxa van arribar a la nit amb l'esclat dels focs d'artifici al Puig del Roser i amb el ball de comiat de l'or-

questra Maravella.

El balanç general de les festes d'enguany, que van començar divendres dia quatre, hà estat molt positiu, sobretot pel que fa a la concurrència de públic, que omplí de gom a gom, segons quins indrets de la ciutat quan en aquests es donava cita algun acte rellevant, tal i com el primer corre-bou, les revetlles de divendres i dissabte a la nit, el Cos Iris i les obres representades al Teatre Principal.

El delegat de la Generalitat a Girona, Xavier Soy, va ser present ahir a la capital de la Garrotxa en la celebració de l'ofici i la ballada de gegants. D'altres autoritats que foren presents en les Festes del Tura d'aquest any foren el conseller de Cultura de la Generalitat, Joaquim Ferrer, el governador civil de Girona, Pere Navarro, entre d'altres.



El grup de teatre TEI de Sant Marçal va representar l'obra «Nice People» al Teatre Principal. (Foto JULI).

La «Suite Olímpica» de l'artista olotina fa que tiri endavant el projecte

L'obra de Rosa Serra podria obrir el museu olímpic de Lausana

Olot.— L'escultora d'Olot, Rosa Serra, amb la seva obra «Suite Olímpica», on es representen totes les escultures simbòliques de les modelitats olímpiques, ha estat una de les motivacions que més han pressionat per la instauració del museu olímpic a Lausana. En una recent entrevista mantinguda a Santa Cristina d'Aro, entre l'artista i el president del Comitè Olímpic Internacional, Joan Samaranch, es va fer pública la intenció del COI d'organitzar pel mes de setembre una exposició sobre l'obra de Rosa Serra a Lausana amb motiu de la presentació del museu «Ens ha confirmat que el museu olímpic podria obrir-se ben aviat fent coincidir amb l'exposició la ciutat suïssa, seu del COI».

Per tal de tirar endavant el projecte s'ha previst una recepció amb totes les autoritats olímpiques a l'hora que s'ha encarregat a la mateixa escultora d'Olot una escultura de dos metres d'alçada de marbre de Carrara. «La figura elegida pel comitè olímpic ha estat la que representa el voleibol i s'instal·larà també a les zo-

nes destinades al museu».

OLOT serà representat al museu

Segons s'ha pogut conèixer, el museu olímpic tindrà un enfocament viu. El seu contingut serà adequat a la participació dels visitants amb l'aplicació de mitjans àudio-visuals.

Amb la realització d'aquestes estàtues Rosa Serra ha obert el seu camp de treball on de sempre havia estat centrada a la figura, sobretot femenina. «Per a mi, tal i com ho he dit en diferents ocasions, això ha estat una nova experiència que suposarà durant un temps, potser fins als jocs olímpics de Seul, dedicar-me a l'escultura esportiva».

Tanmateix, Joan Samaranch ha encarregat a Rosa Serra la realització d'una col·lecció de trofeus amb l'al·legoria olímpica. Es preveu que les figures que representen els esports olímpics s'entenguin a cada una de les representacions oficials als jocs olímpics de Seul. Però donat l'in-



Rosa Serra, amb una de les seves obres.



Desfilada provincial de vestits de paper a Ripoll.— Amb el teatre-saló Comtal de Ripoll ple de gom a gom, va tenir lloc ahir, a dos quarts de cinc de la tarda, la quarta desfilada provincial de vestits de paper, informa R. Resplandi. En la mateixa, hi varen ser presents els municipis gironins de Torroella de Montgrí, Figueres, Girona, Salt, Banyoles, Olot i Ripoll. L'acte era organitzat per la Llar de pensionistes de Ripoll i comarca, i hi eren presents el delegat territorial de Governació de la Generalitat, Xavier Soy, el director general de l'Icass, Jaume Nualart, el cap territorial de l'Icass, Mercè Masó, el president de la Intersectorial empresarial de la comarca, Joan Vilalta, i l'alcalde Ripoll, Pere Jordi Piella. Les ilars d'avis participants varen presentar tot un seguit de models de diferents especialitats que havien dissenyat i confeccionat els propis jubilats. (Foto R. R.).

terès mostrat per Joan Samaranch, l'obra de l'escultora Rosa Serra podria convertir en un símbol més de les olimpíades.

Es preveu una inversió de més de 25 milions de pessetes

La incineradora de Sant Pau podria començar a funcionar a final de mes

RICARD RESPLANDÍ
Corresponsal

Sant Pau de Segúries.— La incineradora de Sant Pau de Segúries, que correspon a la zona del Ripollès 1, podria entrar en funcionament d'una forma definitiva a finals d'aquest mes o primers d'octubre. Amb aquesta obra quedaran acabats tres dels quatre equipaments per a l'eliminació de residus previstos per a la comarca del Ripollès.

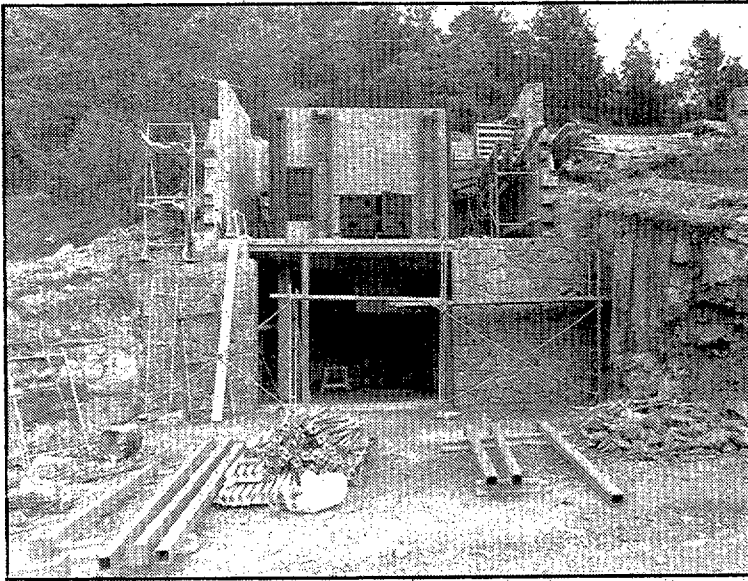
Aquesta incineradora, que va començar-se a construir en el mes d'octubre de l'any 1986, suposarà una inversió de 25 milions de pessetes més una altra addicional, la quantitat de la qual encara no s'ha determinat, per a la part elèctrica i per als vials, subvencionades ambdues per la Generalitat de Catalunya.

Aquest nou equipament serà utilitzat pels municipis de Sant Pau de Segúries, Sant Joan de les Abadesses, Camprodon, Molló, Setcases i Vilallonga de Ter, municipis que en l'actualitat estan abocant les seves deixalles a l'abocador de les Lloses, que correspon a la zona designada amb el nom de Ripollès 3.

Per tal de tirar endavant aquestes millores, es creà un consorci presidit per l'actual president del Consell Comarcal de Muntanya i alcalde de Sant Pau de Segúries, Jaume Vila, i amb la sots-presidència de Xavier Soy, delegat territorial de Governació de la Generalitat de Catalunya, figurant com a sots-president segon l'alcalde de

Ripoll Pere Jordi Piella. Segons el president del consorci, Jaume Vila, «la incineradora de Sant Pau de Segúries vindrà a complementar la xarxa d'eliminació de residus de la comarca». Tanmateix, Vila afirmava que «si bé, amb l'abocador de les Lloses es cobreixen perfectament les necessitats dels municipis ripollencs, cal pensar, però, que la seva ubicació, en certa manera llunyan, motiva que alguns pobles hagin de suportar importants despeses per tal de portar-hi les escombraries. Amb la posta en funcionament d'aquesta nova incineradora, els pobles que la utilitzaran, a més d'una millor distribució, en sortiran beneficiats d'una forma considerable en el seu pressupost municipal».

En aquest sentit i aprofitant la visita ahir al Ripollès de Xavier Soy, aquest manifestava també l'esperança que «al marge d'aquesta posta en marxa de la tercera de les quatre inversions en el sentit del millorament de la recollida d'escombraries que ha tingut el suport de la Generalitat i que ha suposat la fundació del primer consorci en aquest sentit de les comarques gironines, manca per resoldre el quart i definitiu abocador que s'emplaçarà a la població de Campdevànol i que correspon a la zona del Ripollès 2. Aquest podria tenir dues solucions, d'una banda, fer-ne un de nou, i de l'altra, condicionar i rehabilitar el que ja tenim. No obstant això, s'està



La incineradora de Sant Pau de Segúries pot començar a funcionar a final d'aquest mes o a principi d'octubre. (Foto R.R.)

fent un ampli estudi i pensem que, des del punt de vista de la Generalitat, podria ser més aconsellable l'ampliació de l'actual». Xavier Soy esmentava també que «a hores d'ara no és pot afirmar res i haurem d'esperar una decisió que en aquests moments no tenim per començar, tan aviat com sigui possible, bé sigui el nou abocador campdevanolenc, bé les obres de millora i condicionament».

Els municipis de la zona del Ripollès 2, que actualment aboquen també a les Lloses, són Campde-

vànol, Gombrèn, Ribes de Freser i Pardines, mentre que, en el primer abocador que va funcionar a la comarca, el del Ripollès 4, situat a Plañoles, hi aboca també el municipi de Toses. Per últim, cal recordar que tots aquests abocadors que componen aquesta important xarxa d'equipaments, primera de les comarques gironines, són subvencionats per la Generalitat de Catalunya, així com els contenidors de què disposa cada població a aquest efecte, única despesa que es realitza conjuntament amb els ajuntaments.

Demà, Festival internacional de dansa folklòrica a Olot

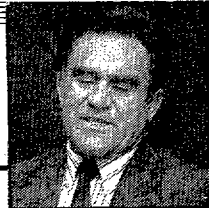
Olot.— Demà dijous, els clausures del Carme d'Olot acolliran el Festival internacional de dansa folklòrica, esdeveniment que serà precedit d'una audició de sardanes a càrrec de la cobla Marinada, que tindrà lloc a les set de la tarda al passeig d'en Blay, començant el festival a dos quarts d'onze de la nit. En primer lloc actuarà el grup Guardyaani de Geòrgia (URSS) i, tot seguit, l'esbart i rondalla Marboleny de les Preses. En el decurs de l'execució de cada dansa, l'Agrupació Sardanista d'Olot, entitat organitzadora del festival, ha previst tancar les portes dels clausures al públic. En cas de mal temps, el festival se celebrarà al pavelló polisportiu.

Diumenge, Aplec de la Mare de Déu del Mont

Maià de Montcal.— Diumenge vinent, dia 13, se celebrarà a Maià de Montcal la festa de la Mare de Déu del Mont, que, enguany, s'ha decidit fer coincidir amb un dia festiu. Els actes, però, s'encetaran ja dissabte a les 5 de la tarda amb una acampada al Pla de Solls i, a la nit, un sopar, un foc de camp i jocs d'animació. Per diumenge s'ha previst un ofici solemne al migdia, amb la participació de la Coral Retorn Planenc de les Planes d'Hòstoles. Després del dinar, audició de sardanes per la cobla Laietana, i el «Cant dels adéus» clourà la festa. L'hostatgeria del santuari restarà oberta per a l'adquisició de menjar i begudes.

FEM PETAR LA XERRADA

Petar



MAURICI DURAN

ALGUNS pensareu malament, però, a més de dependre ventositats sorolloses per determinat lloc, hi ha moltes altres maneres de fer-la petar. Per exemple, nosaltres ja fa prop de vint-i-cinc anys que publiquem fem petar la xerrada, i encara això pot durar una mica més si disposem de salut i si per les emissores o pèls diaris no les fan petar.

Pot petar un negoci, poden petar les dents (de fred, de febre o de ràbia), pot petar una clatellada i pot petar el tap de suro si xarbotem massa l'ampolla. En aquest món poden petar moltes coses de les que s'aguanten. Podem, amb el cotxe, anar a petar contra una paret i poden petar els socialistes quan ningú s'ho pensi. Però, peti qui peti, com sempre es diu, la vida va continuant. Passi el que passi i caigui qui caigui, dit d'altres maneres.

De vegades, peta la porta perquè s'ha girat tramuntana, peta un cop de pal sobre l'esquena del gat que s'emporta la xulla de cansalada, peta un fil perquè s'estira massa, peta la cinta el dia de la inauguració, peta el botó de la bragueta perquè s'aguantava poc i peten inesperadament els dits del malalt quan semblava que anava bé. És molt generalitzat el petar en el nostre país, encara que la societat, massa maliciosa, centralitza el petar a allò que el refrany atribueix en l'alegria del poble. L'adagi, però, ho justifica com pot: «Val més petar que rebentar». També n'hi ha un altre de prou conegut, que no tenim pas manies en reproduir-lo avui que hi som posats: «Menja bé i peta fort i no tingues temor a la mort».

Petar és una paraula que diem i escrivim cada setmana i per això pensem que té el dret d'ésser tractada en major amplitud. El fem petar la xerrada volem dir que ve a ser semblant que fer petar una becaina, que és el son reconfortable de després d'haver dinat, o fer petar el càntic en entrebancar-se anant a la font o fer petar els petards

durant la nit de Sant Joan. Tot és fer-la petar en aquest món, on, a la curta o a la llarga, tot peta.



NUTREX, S.A.

Apartat, 48 - Telf. (972) 57 01 00
Telex 57.247NUX-E.
BANYOLES (Girona)

OFEREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE

BELLPUIG, 8 de setembre de 1987

AVIRAM

	preu kg. en viu	variació sobre setmana passada
Pollastres	139	(+4)
Gallina lleugera	37-42	(=)
Gallina semipesada	45-55	(=)
Gallina pesada	86	(+5)

OUS

	preu dotzena	
Blancs sup.ex.esp.	145	(+5)
Blancs super extra	135	(+10)
Blancs extra	110	(+5)
blancs primeres	90	(=)
blancs segones	75	(=)
Blancs terceres	65	(=)
Blancs quartes	55	(=)
Blancs quintes	40	(=)
Rossos sup.ex.esp.	150	(=)
Rossos Super extra	140	(+5)
Rossos extres	120	(+5)
Rossos primera	100	(=)

CONILLS

	preu Kg. en viu	
Conill jove	280	(+25)
Conill adult	85	(=)

Comentari

Un altre espectacular augment del preu dels conills joves. També continuen apujant-se els pollastres. Sosteniment dels ous, amb pugues en les classes superiors.

NUTREX **DENKAVIT**
ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTUR
LLETS MATERNITZADES PER EL BESTIAR

3 Pisos

TRAVESERA DALT Ocasión 4, 2 baños 3.350.000
VIRGEN MONTSERRAT PISO NUEVO 3h, cocina equipada exterior alto, terraza, parking, calefacción, calefacción, calefacción...

VALENCIA-Rocalori, apto sol exterior, traza casi nueva, 2 h, baño, 2.600.000 R310
GRAN VIA-Viladomat 225 m2, ideal vida y espacio, único por planta 7 h, dobles, orientar mar comedor 50 m2, 2 baños, 19.000.000

POLINYA Ocasión 3 hab sol exterior, traza casi nueva, 3.300.000
RIPOLLET Precioso, vista jardín, 4 hab, 2 baños 4 traza, 3.300.000

SAGRADA FAMILIA Magna 3h, bñ, aseó, salón, 20 m2, alto y soleado, seminuevo, p. de alerme 7,5 mill
VALENCIA Independencia Nueva a estrenar, 80 m2, 3 h bñ, ext. alto y soleado, orientado a mar 6,5 mill

ATICO en venta 2 Pineda de Mar, jo playa y estación Familidades 20 a 4,3 mill
ARENYS DE MAR, 50 m2 Playa 2h, terr. amueblada, pisc. ping, 2 mar, 1 hipot Part

GAYA (Zona Residencial Montaña) carretera de Gavà-Begues (Bregues) a 20 minutos de Barcelona, apartamento amueblado y sinb amueblado, salón comedor estar con hogar, salón comedor estar con hogar, salón comedor estar con hogar...

PLAYA DE ARO, centrado y a 50 m playa 3 hab dobles, 2 baños, salón 40 m2 gran cocina, terraza parking y trastero. Todo amueblado y perfectamente decorado. Precio 4.200.000

LLAVANERAS, CASA NUEVA paredada, zona mas alta pueblo, excelente vista y sol con jardín, garage 2 coches, 3 dorm, dobles, estudio 2bñ compl, trastero, gran salón hogar, calef, aislamiento, sin gastos comunitarios. Precio 11.900.000

BADALONA montaña, Magnífica mansión de 1000 m2 construida en 4 plantas, 22 habitaciones-salón, 3 salones comedor, coc, 4 aseos, 12bñ completo. Escalera interior a 4 plantas, 178.000 p/m2 de terreno. Piscina, campo de fútbol sala. Posibilidad 3 pistas tenis. Ganga total 20.000.000

SEGUR DE CALAFELL, Vendo la mejor torre del sector, única en su zona, 3 hab, 2 baños, 2 baños, gran comedor, garage 4 coches, 3 baños, amueblada, jardín vallado. Todo nuevo. Precio 15.500.000. Facilidades pago. Directo del propietario.

PIBOS, APARTAMENTOS, TORRES...

Le ofrecemos ideas para comprar su piso, apartamento o chalet sin tener que pensárselo dos veces. Somos especialistas en Créditos para la Vivienda. BANCO DE VILBAO. Y en todos los establecimientos financieros de la red Bancobao.

BREUS

● El conseller de Política Territorial, Xavier Bigatà, participa avui a la reunió del Consell de Regions d'Europa que tindrà lloc a Cardiff (Gal·les, Gran Bretanya). Bigatà, membre de les comissions de transport, hi va en representació de Jordi Pujol. La preparació de les pròximes reunions generals de les regions d'Europa, que es faran el novembre a Brussel·les, és un dels principals temes que es tractaran a la ciutat gal·lesa. El CRE, constituït l'any 85, reuneix més d'un centenar de regions.

● El senador de les comarques gironines Francesc Ferrer anirà demà a Granollers per pronunciar una conferència sobre el tema de l'Onze de Setembre en l'actualitat, que servirà com a acte previ per la celebració de la Diada a l'Ajuntament de la ciutat.

● La Crida ha sol·licitat una entrevista amb Ferran Cardenal, governador civil de Barcelona, per parlar de la prohibició de les manifestacions convocades amb motiu de la celebració de l'Onze de Setembre. Carles Riera, portaveu de l'organització, ha dit que han optat per la via del diàleg per intentar solucionar el problema sorgit en aquest tema. Torna a recordar que la Crida manté la manifestació i que volen que sigui pacífica en tot moment.

● El secretari general del PSUC, Rafel Ribó, presentà ahir als mitjans de comunicació la Festa de Treball, en la qual participarà de manera destacada Alexei Victorovich Shestopol, funcionari del Comitè Central del Partit Comunista de la Unió Soviètica. La festa comença demà i s'allargarà fins el dia tretze, i també es fa amb motiu de la Diada.

Després de felicitar ahir els policies que detingueren els etarres

Barrionuevo i Pujol parlaran avui de terrorisme a Barcelona

Barcelona.—El ministre de l'Interior s'entrevistarà avui amb el President de la Generalitat, Jordi Pujol, dintre de la seva visita a Barcelona que començà ahir dimarts i que tenia com a objectiu felicitar els policies que van detenir els tres membres del comando d'ETA a la ciutat comtal. A la reunió assistirà el conseller de Governació, Agustí Bassols.

A més dels recents esdeveniments relacionats amb la detenció dels tres terroristes, Barrionuevo i Pujol parlaran de la problemàtica que manté paralitzada la Junta de Seguretat de Catalunya per les discrepàncies entre la Generalitat i l'Administració Central sobre les funcions que ha d'assumir la policia autonòmica.

Mentre que l'Administració Central és partidària que els Mossos d'Esquadra assumeixin paulatinament diverses funcions de forma completa, la Generalitat manté que han d'assumir totes les que li corresponen al mateix temps, si bé en petita escala, però cap a l'ob-



José Barrionuevo.



Jordi Pujol.

jectiu d'anar-les ampliant a mesura que augmenti el nombre d'efectius. Després de l'entrevista amb Jordi Pujol, el ministre d'Interior dinarà amb el President de la Generalitat abans de tornar a Madrid.

Felicitaions als policies

José Barrionuevo felicita ahir a la tarda a Barcelona els membres

del Cos Nacional de Policia que participaren en la desarticulació del comando Barcelona d'ETA. A la reunió assistiren el secretari d'Estat per a la Seguretat, Rafael Vera, i els directors generals de la Policia i la Guardia Civil, José Maria Rodríguez Colorado i Luis Roldán, que dilluns participaren en una cimera antiterrorista a Sant Sebastià, juntament amb els dele-

gats del govern i governadors civils del País Basc i Navarra. Rafael Vera assegurà que ETA pot tornar a crear en qualsevol moment un nou comando en una ciutat tan gran com Barcelona sense que cridés gaire l'atenció, especialment quan sembla clar que compten amb el recolzament de membres de grups independentistes catalans. Per aquesta raó podrien arribar nous atemptats en el futur.

Els pressumptes membres d'ETA Domingo Troitiño i José Luis Gallastegui continuen essent interrogats, mentre que Josefina Mercedes Ernaga continua ingressada per la seva ferida. Les possibles declaracions de Josefina Ernaga són considerades molt importants, ja que és el membre del comando que més temps ha romàs a Barcelona (des de 1985) i, per tant, el que més dades pot aportar sobre la infraestructura en què es va recolzar ETA per cometre els seus atemptats a Catalunya.

Sembla més clar que la soja causà l'epidèmia d'asma

Mentre vint-i-cinc dels malalts d'asma pel segon brot de l'epidèmia que es va produir a Barcelona continuen ingressats als hospitals de la ciutat, sembla prendre forma la possibilitat que sigui la soja la causa de la malaltia.

El doctor Albert Agustí Vidal, cap del servei de pneumologia de l'Hospital Clínic, assenyala la soja com causant de l'asma, però indicà que encara falten realitzar algunes proves que verifiquin aquesta teoria cada cop més forta.

Com que no existeix cap normativa que reguli la descàrrega i transport de la soja, per arribar a adoptar mesures de prevenció cal comptar amb l'acceptació de les diferents empreses que treballen amb aquest producte.

Aquest acord es va aconseguir prop de la mitjanit de dilluns, quan representants de l'Ajuntament i de les tres empreses, dos d'emmagatzemament i una de transport, ubicades a Barcelona, firmaren un compromís per intensificar les me-

asures de control sanitari en la descàrrega del producte. La proposta essencial va ser la d'evitar que es descarregui a cel obert, com passava fins ara, i es passi a descarregar sota cobert (sota lones o materials similars).

Aquesta reunió va tenir lloc després que l'Ajuntament prohibís cautelosament la descàrrega del gra de soja com a mesura preventiva i temporal. No s'han detectat nous brots d'asma des d'una hora

més tard de la prohibició i es va saber que durant cinc dels brots d'asma que es van produir a Barcelona, incloent els dos darrers, hi havia un vaixell descarregant gra de soja al port.

També es descobrí que una mitjana de tretze de cada divuit malalts que van ser atesos als hospitals eren al·lèrgics a la soja. Els quatre ciutadans que han mort són Salvador Martín, Pere Casany, Elvira Polo i Emilia Martínez.



OCELLETS I OCELLOTS

Rosa Serra i Xavier Carbonell, dos cignes fidels

Vigatana ella, nascuda el 19 de setembre del 44, però olotina d'adopció; olotí ell, nascut el 4 de juny del 42, fill del cèlebre Lluís Carbonell: heus ací dos cignes de fidelitat a l'art. (No diuen que el cigne és l'au més fidel de totes?). A les primeres catòles, ja són a l'Estartit; ara, però, d'ençà de mitjan juliol, els trobaríeu aprofitant la llum als seus respectius estudis olotins o, potser, alguns caps de setmana, als Hostalets d'en Bas.

Rosa Serra va tenir una vocació tardana. No inicià els estudis de dibuix i pintura fins als 26 anys. D'aleshores ençà ha plogut molt i s'ha convertit en un dels primers cisells de les nostres contrades, gràcies a un fet poc corrent: no ha volgut tornar de res abans d'arribar-hi. Va voler ser artesana al costat de Lluís Curós abans de voler esdevenir artista. Quan ja dominava l'ofici, Pla va augurar-li que seria «una de les més grans artistes del país». Val a dir que ha aprofitat el temps. Ha corregut món, ha visitat museus, ha comprat catàlegs i llibres. Ha après que Boccioni potser no hagués existit sense Giacometti i aquest sense Laurens. Però es fixà en Malloil, en Manolo, en la Mediterrània. I va començar a moldejar formes i volums. Va aprendre el salt que hi ha de Rodin a Chaim Jacob Lipchitz o a Duchamp-Villon, però es va fixar més en el primer de tots; si de cas en Gargallo i en González. I va descobrir Henry Moore. Imitar és avançar. Pla deia que les seves escultures són «simples elucubracions d'esperit... molt ben començades, però inacabades». Pla no sabia res de l'espai intern amb què juguen els escultors d'avui. Ni dels buits de Subirachs. Pla havia estat a Ate-

nes, però no havia vist La Gare d'Orsay ni L'art independent de París d'ençà del 37. I ara Rosa Serra és aquí: la seva Suite Olímpica —que, a la tardor, comercialitzarà a Barcelona— té molt de la Danseuse de la russo-jueva de Chana Orloff. Sor-tosament ha trobat la seva línia: ni Pevsner ni Brancusi. Pla tenia raó, com sempre: va esdevenint una de les més grans artistes del país.

Contràriament a la seva, la vocació del seu company Xavier Carbonell va ser la d'un nen prodigi: als 9 anys ja pintava a l'oli, al taller del seu pare; als 16 ja exposava a la Fira del dibuix; als 18 obtenia el primer dels seus innombrables premis —el 19 obtingué el màxim guardó a «Le Salon des Nations» de París—; darrerament ha participat als ARCO madrilenys. La seva obra ha anat prenent textures noves i una més pregona sensibilitat. I poesia. Repasseu la dels darrer anys en el llibre X. Carbonell, Obra: 1980-1986.

Dos cignes que no s'aturen. Si ella escamparà escultures de Lausana a Seül, ell, aquest novembre, ha d'exposar a la Richard de Zürich. A la mostra Catalunya, Centre d'Art, no van ser escollits i això que Miralles, amb Janer, el 79, havia signat un llibre denominant-los «rupturistes». Coses rares que passen. Ells, treballant des dels seus respectius tallers, fidels a l'art com els cignes, ni se'n devien adonar. Malauradament, en l'art tampoc no hi manquen els interessos. Però els cignes, ja se sap, de bon primer tenen l'aparença d'anguets lletjos.

FÀFNIR

PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA GIRONA

Per acord del Consell d'Administració es convoca als accionistes del PATRONAT DE TURISME DE LA COSTA BRAVA GIRONA, SA a la sessió de la Junta General Extraordinària que se celebrarà, en primera convocatòria, el proper dia 28 de setembre, a les cinc de la tarda, a la Casa de Cultura Bisbe Lorenzana de Girona, Plaça de l'Hospital s/n de Girona, i, en segona, el dia 29 de setembre de 1987, a la mateixa hora i lloc indicats, sota el següent

ORDRE DEL DIA

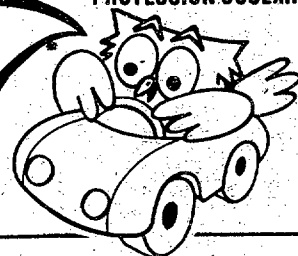
1. Renovació parcial del Consell d'Administració, si procedeix.
2. Designació dels accionistes interventors de l'acta d'aquesta Junta.
3. Precs i preguntes.

Girona, 7 de setembre de 1987

Dos ojos para toda la vida

CAMPAÑA DE
PROTECCION OCULAR

Presteles atención y
cada 2 años
REVISION



Ibrahimi no quiere reducir la relación España-Argelia al terrorismo

Madrid.— El ministro argelino de Asuntos Exteriores, Ahmed Taleb Ibrahimi, afirmó ayer que «reducir las relaciones hispano-argelinas a un debate sobre el terrorismo sería lastimoso» y añadió que «tanto más cuando no existe ningún contencioso sobre este tema».

Taleb Ibrahimi, que se encuentra en España en visita oficial, se reunió con su colega español, Francisco Fernández Ordóñez, con quien también almorzó. A la comida asistieron los ministros de Interior y Defensa, José Barrionuevo y Narcís Serra, respectivamente.

Fuentes de la Oficina de Información Diplomática aseguraron que durante el almuerzo se trataron muchos temas, pero que en ningún caso se estudió la colaboración argelina con España para la acogida en aquel país de militantes de ETA porque, según las mismas fuentes, ese tema será tratado en la visita que realizará el ministro argelino de Interior el próximo mes de octubre.

Taleb Ibrahimi sí hizo una breve referencia a esta colaboración en el discurso del brindis al decir: en este tema, Argelia no hará nada que pueda molestar a las autoridades españolas».

El ministro argelino de Exteriores declaró, al término de la reunión, que «España y Argelia son dos estados de derecho que pertenecen a la comunidad internacional, que tienen sus leyes y hay un principio de no injerencia en los asuntos internos de otros países que nosotros respetamos mutuamente».

Piensa que el sector más duro intenta quebrar el diálogo

El PSOE condena el atentado de ETA ocurrido en Bilbao

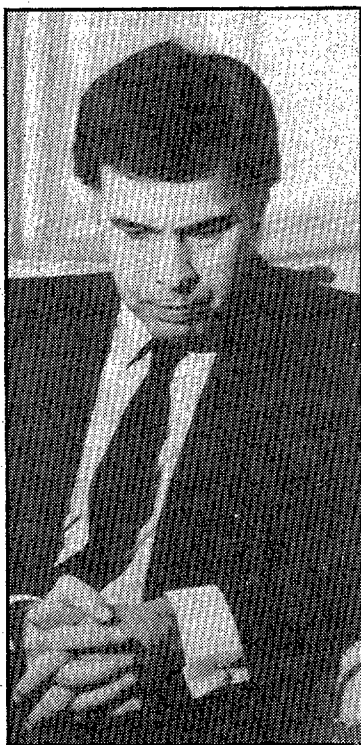
Madrid.— El PSOE condenó ayer el atentado de Bilbao y destacó que «los hechos demuestran que el sector más duro de la organización terrorista ETA intenta quebrar cualquier vía de diálogo que permita acabar de una vez por todas con los viles asesinatos que sólo pueden ser obra de psicópatas».

El Partido Socialista difundió un comunicado en el que expresó su «más absoluta repulsa» ante el asesinato ocurrido en Bilbao en la persona del subteniente de la Guardia Civil Cristóbal Martín Luengo, y condenó «enérgicamente estas acciones que sólo pretenden perturbar la estabilidad social y democrática del país».

Los socialistas expresaron asimismo «su solidaridad con los familiares de la víctima y sus compañeros de Cuerpo».

Alianza Popular condenó también «enérgicamente» el atentado y reiteró la necesidad de que la sociedad se movilice en contra del terrorismo.

El CDS condenó con «la máxi-



El PSOE se manifiesta.

ma firmeza» el atentado y transmitió sus condolencias a los familiares de la víctima.

El partido centrista reiteró su «repudio» contra el terrorismo de ETA, «que una vez más utiliza la violencia como forma de manifestación, atentando contra la convivencia en paz y libertad de los españoles».

EA: «ETA no desea negociar, sino imponerse por el terror»

Eusko Alkartasuna considera que «ETA no desea negociar, sino imponer a esta sociedad su ideología y su estrategia por medio del terror», según señala en una nota en la que condenó el asesinato del subteniente de la Guardia Civil Cristóbal Martín Luengo.

Para EA, «ETA nos demuestra con este nuevo crimen que tienen su propio sistema de hacer política, al margen de las vías democráticas aceptadas por la inmensa mayoría de los vascos».

El Congreso envía a Justicia la petición de debate de los contactos con ETA

Madrid.— La Mesa del Congreso, órgano de gobierno de la Cámara Baja, acordó ayer remitir a la Comisión de Justicia las peticiones de algunos grupos de la oposición para que se celebre un debate sobre los contactos entre el gobierno y ETA militar.

La Mesa decidió también entregar a todos los grupos parlamentarios la propuesta de declaración institucional presentada por Coalición Popular, en la que se recuerda que el tema de Navarra no debe ser objeto de conversación con ETA. Tanto el gobierno, el PSOE y el CDS se han pronunciado en contra de esta declaración institucional, pues consideran que no

debe recordarse a ningún poder del Estado el respeto a lo que está claro en la constitución.

Para que una declaración institucional llegue al pleno del Congreso deberá contar con el apoyo unánime de todos los grupos parlamentarios.

Benegas continúa los contactos sobre terrorismo

El secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, se entrevistó ayer noche con el presidente del PL, José Antonio Segurado, dentro de los contactos que el dirigente socialista mantiene con representantes de los partidos de-

mocráticos sobre el terrorismo.

El secretario de organización del PSOE dijo hoy en rueda de prensa que, hasta ahora, ha mantenido contactos con representantes de AP, PDP, Izquierda Unida, Minoría Catalana y CDS, conversaciones en las que, según Benegas, se avanzó en la idea de la necesidad de un pacto de Estado contra el terrorismo.

Benegas aseguró también que ha mantenido contactos telefónicos sobre el problema terrorista con Euskadiko Ezkerra y con el PNV y anunció su disposición al diálogo con todas las fuerzas democráticas del País Vasco, en las que excluyó a Herri Batasuna.

TELEX

● El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, considera innecesaria la propuesta federalista de los socialistas catalanes porque «el Estado de las Autonomías es muy similar a un estado federal y creo que todavía no se ha agotado la Constitución».

● El alcalde de Madrid, Juan Barranco, impuso ayer la medalla de Madrid en su categoría de oro al oficial Juan Antonio Escalera y a los bomberos Francisco Javier Plaza Castilla y Manuel García Martín, fallecidos en el incendio de los almacenes Arias.

● Un grupo de trabajadores retuvo ayer en Vitoria al empresario Santiago Botas, propietario de Armentia S.A. El motivo de la retención se debía a que los trabajadores llevan cinco meses sin cobrar y no se garantiza la continuidad de los ochenta puestos de trabajo existentes en la empresa.

● Representantes del Colegio María Goretti, al que el Gobierno Vasco retiró la subvención de 32 millones de pesetas por no readmitir a un niño portador de anticuerpos del SIDA, anunciaron que iniciarán el curso el día 14, «en espera de que se haga justicia».

● Unos quinientos jornaleros recibieron ayer al grito de «libertad, libertad» la salida de la Audiencia Territorial de dos jornaleros de Pruna, juzgados la pasada mañana por un presunto delito de desórdenes públicos.

● El presupuesto consolidado de las Comunidades Autónomas para 1988 sobrepasará los dos billones de pesetas, aunque las comisiones mixtas todavía no han concluido sus trabajos y no se pueden dar datos concretos.

UGT, descontenta del retraso en las reuniones de concertación

Madrid.— UGT considera «incomprensible» el retraso del Gobierno en la convocatoria de las reuniones de la concertación y estima que esta dilación «pudiera perjudicar el buen éxito de la misma», informó el sindicato tras la reunión de su Comisión Ejecutiva Confederal.

Agrega UGT que a estos retrasos deben sumarse «las recientes declaraciones del responsable de economía y hacienda, que están consiguiendo abrir unas discrepancias ya antes de que se constituyan las propias mesas».

El sindicato socialista urgió ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, para que se inicie la concertación con la mayor urgencia estableciendo prioridades, cuestión con la que se mostró de acuerdo el dirigente de CC.OO., Antonio Gutiérrez.

Gutiérrez dijo que «con estas demoras se demuestra que el interés del Gobierno en la concertación sólo tiene motivaciones políticas, ya que pretende ganar

tiempo cuando los sindicatos proponemos una negociación llena de contenido».

Entre las indicadas prioridades UGT cita la negociación salarial de los funcionarios, niveles de cobertura de desempleo, previsión de inflación, política salarial y pensiones.

Opina UGT que el reconocimiento al derecho de negociación de los funcionarios es un paso necesario, ya que no sólo significa una libertad sindical fundamental, sino que se convierte en un gran instrumento de modernización de la función pública.

El sindicato pide también una mejora sustancial de las pensiones, mayor cobertura del desempleo, que en la actualidad afecta únicamente al 30,43 por ciento de los parados, frente al 48 firmado en el acuerdo económico y social (AES). «Esta situación —afirma UGT— se va a convertir de alguna manera en un baremo contra la credibilidad de la política de solidaridad anunciada, además de dejar al descubierto el incumplimiento de un compromiso».

DESDE LA CIBELES

Un golpe a ETA

JORDI BOSCH

Madrid.— La dimensión humana de la tragedia de los almacenes Arias de Madrid, en la que han perdido la vida diez bomberos madrileños, hizo que ayer no abordáramos este asunto. Sin duda alguna, la detención de gran parte de los miembros del llamado comando Barcelona de ETA es una operación que puede calificarse como de magistral, una vez conocidos los datos de la investigación. La acción debe resaltarse aún más cuando se ha sabido que a los detenidos se les achaca el sangriento atentado del Hipercor, que mató a 21 personas que se hallaban en el citado establecimiento comercial. Las dificultades de la acción policial han sido notables y han debido movilizarse cientos de personas durante bastantes días, pero al final la acción se ha saldado con éxito. Evidentemente, entre rejas, pocas posibilidades tendrán de seguir actuando impunemente, aunque ciertamente quedan muchos otros sueltos.

Desde el Ministerio del Interior se ha lamentado la difusión inmediata que tuvo la noticia, porque impidió que algunas personas que forman parte de la estructura de apoyo al comando, fundamentalmente residentes en el País Vasco, pudieran huir con toda tranquilidad antes de ser identificados y localizados. Pero hay que hacer una salvedad. Cuando la Policía detiene a los etarras, algunos medios informativos se entregan, entre otras cosas porque algunos vecinos llaman a las redaccio-

nes. La Policía dice que el asunto tiene que ver con el tráfico de drogas. Pero lo de los estupefacientes no colaba y seguían las especulaciones. Hete aquí el gobernador civil de Guipúzcoa, el de las banderas, reunido en una asamblea de socialistas militantes para salir al pasillo y comentarlo con los periodistas. Osea, que menos referirse a la prensa como responsable de que la cosa no haya funcionado mejor y más vigilar la indiscreción del señor Gofi Tirapu, gobernador donostiarra.

La operación barcelonesa, pero, ha sido fantástica porque refuerza la moral de todo el mundo. Por un lado, de la Policía, puesto que demuestra que está preparada y en condiciones de dar respuesta a los golpes de ETA. Por otro lado, los ciudadanos, que al menos saben que, cuando se puede, se actúa con eficacia y es estado de derecho hacer frente a estos salvajes. También para los poderes públicos, puesto que sitúa, en estos momentos de cierta confusión por aquello del diálogo —conversación— negociación, a ETA donde debe estar mientras las cosas no cambien, es decir, en la cárcel. Y, finalmente, es una acción positiva porque si a alguien afecta, es a ETA. Ciertamente estos sujetos no actuarán mientras estén encerrados. Los hechos de Hipercor fueron un gran impacto para la sociedad catalana. Sin duda estas detenciones no sirven para devolver la vida a quienes cayeron por reforzar la moral colectiva.

TELEX

● La Unión Soviética convocó en Moscú a los principales representantes de los países involucrados en el conflicto del golfo Pérsico, en un aparente intento de mediación multilateral. Allí han estado presentes simultáneamente los ministros de Asuntos Exteriores de Irán e Iraq, además de los de Túnez, Kuwait y Yemen del Sur. Sin embargo, la mediación soviética se efectúa de forma separada y en un clima de prudente reserva, con el fin de evitar una mayor crispación.

● Los ministros del Gobierno argentino pusieron sus respectivos cargos a disposición del presidente Raúl Alfonsín, tras la derrota del partido gubernamental en los comicios del domingo. El diputado de la Unión Cívica Radical Leopoldo Moreau señaló que «esto no significa que deban ser aceptadas o rechazadas de inmediato». Si parece que habrá cambios en las carteras de economía. Mientras, se ha sabido que el canciller argentino Dante Caputo realizará una visita oficial de dos días a España, donde se entrevistará con Felipe González y el ministro de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez. Caputo viajará a Madrid el día 17.

● Continúan los comentarios sobre la desproporción del intercambio de prisioneros entre Angola y Sudáfrica, realizado el lunes en la capital mozambiqueña, Maputo. Sudáfrica liberó a 133 soldados angoleños, a un ciudadano francés y a un holandés, mientras que por parte de Angola fue puesto en libertad un oficial sudafricano.

● El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, aceptó ayer viajar a Moscú el próximo mes de noviembre, para asistir a los actos conmemorativos del 70 aniversario de la revolución soviética. El lunes Ortega recibió una amistosa invitación personal de Gorbachov de manos de Vadim Zagladin, en la que se le invitaba a asistir al gran desfile del siete de noviembre en la Plaza Roja.

● El presidente de Colombia, Virgilio Barco, fue sometido ayer martes, a una operación quirúrgica en el intestino, poco después de su llegada a Corea del Sur para una visita oficial. En la actualidad Barco se encuentra internado en un hospital de Seúl, donde se recupera de la intervención. A causa de esta operación, el Gobierno colombiano ha suspendido la gira por Corea del Sur, China y Filipinas de su presidente.

● El presidente norteamericano, Ronald Reagan, dijo ayer que «no abandonaremos a nuestros amigos en Nicaragua» y «no aceptaremos una mera fachada democrática» en ese país centroamericano. Manifestó que si el acuerdo regional de paz no da resultados, «debemos asegurar» que «podrán contar con nuestra continua asistencia hasta que Nicaragua sea una auténtica democracia». Estas declaraciones las hizo en un discurso ante miembros de su Gobierno.

Finalizaron las conversaciones entre Erich Honecker y Kohl

Bonn. — Con la firma de tres importantes acuerdos de cooperación y la publicación de un comunicado conjunto de las dos Alemanias, Erich Honecker cerró ayer en Bonn sus conversaciones oficiales con el Gobierno alemán federal y su canciller, Kohl.

Las reuniones se han desarrollado de forma amistosa y con constantes comunicaciones de acuerdos y buenas intenciones. A pesar de ello, no faltó en las conversaciones la alusión de Kohl a la unidad alemana que la República Federal sabe que no está cercana

pero sigue sin renunciar a ella como manda su Constitución a pesar de que los cauces de la política internacional no la faciliten. Honecker, por su parte, dijo que la posición más adecuada era aceptar la existencia de dos estados alemanes diferentes con sistemas sociales diversos. Las palabras amistosas volvieron a la hora de firmar el comunicado conjunto.

El jefe de Estado de la RDA, que permanecerá en Alemania Federal hasta el viernes próximo, celebrará aún conversaciones con los más importantes dirigentes de los parti-

dos políticos con representación parlamentaria. Ayer inició su periplo por la República Federal, durante el que visitará, entre otras ciudades, Colonia, Düsseldorf, Tréveris y Munich.

Mientras, el rehén germano occidental Alfred Schmidt, liberado el lunes por la mañana en Beirut tras 230 días de cautiverio, llegó en la madrugada de ayer a Bonn. Schmidt llegó a bordo de un avión militar procedente de Damasco, a donde había sido trasladado, tras su liberación, por los servicios de

seguridad sirios y entregado en la embajada de la RFA en este país.


Si se sabe que el ministro de Exteriores Hans Dietrich Genscher agradeció hoy martes al presidente sirio Hafez Al Asad, al presidente del Parlamento iraní Rafsanyani y a los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Faruk Al Shara y Ali Akbar Velayati, los esfuerzos realizados para lograr la liberación de Schmidt. Y les conminó a seguir en sus esfuerzos para conseguir liberar a Cordes, el otro ciudadano alemán que continúa secuestrado en el Líbano.

 **Restaurant MAS SOLA**
Tel. 84 08 48 Santa Coloma de Farners


 **Restaurant LA BRASA**
Ctra. Sta. Coloma, 21
Tels. 85 62 81 - 85 60 17 Riudarenes

RESTAURANT La Gamba
Plaça St. Pere, 1
Tel. 31 46 33 Palamós


RESTAURANT EL RECO D'EN PI
La Granota, 24
Tel. 85 30 21 Sils

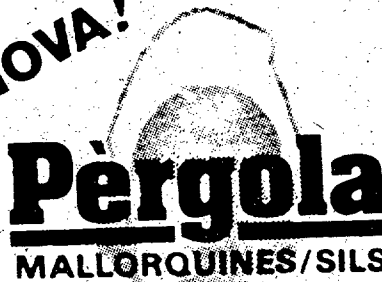
 **Can Castells RESTAURANT**
Tel. (972) 85 03 69 17411 Vidreres

 **HOSTAL MALLORQUINAS**
Tel. 85 60 42 Riudarenes

 **Massana**
c/. Bonastruc de Porta, 10
Tel. 21 38 20 17001 Girona

Hostal del Rolls
Carretera Nacional II, km. 706 (de Madrid a França)
Autopista A-17, sortida 7.
Tel. 85 32 29 Sils


 **RESTAURANT CAN "TUCA"**
Ctra. St. Feliu de Guixols, 13
Tel. 81 98 04 Platja d'Aro

SELECCIÓ NOVA!
 **Pèrgola MALLORQUINES/SILS**

Cada dimecres i divendres de 2/4 de 12 a les 12, un programa de **Salvador Carral** a **RADIO GRUP**
COL.LABOREN
DIARI DE GIRONA LOS SITIOS
DIENE SOREL LICORS
GIRONA GASTRONOMICA

 **Restaurant Les Truffles**
SANTA CRISTINA D'ARO (Costa Brava)
Tel. 972/ 83 72 83

BAR RESTAURANT LA FONT DEL PLA
Carretera de Vidreres - Lloret
Tel. 85 04 91 Vidreres

 **PIZZA IL POMODORO**
Passeig S'Caleta, 26
Lloret de Mar


Palau de foirà RESTAURANT - BAR
Tel. (972) 85 80 42 Massanet de la Selva


 **Restaurant MAS ROMEU**
Carretera de Vidreres
Tel. 36 79 63 Lloret de Mar

 **EL REBOST Can Pla de la Granysa**
Tel. 47 72 31

CAN POU VIDRERES
Pau Casals, 15
Tels. 85 00 14 - 85 05 76 Vidreres


 **Restaurant Can BARRIS**
Ctra. de l'Aeroport a Cassà de la Selva
Tel. 46 10 05 Campllonch

 **HOSTAL D LA GRANO TA**
Ctra. Nacional II, km. 703
Autopista A-17, sortida 7
Tel. (972) 85 30 44 Sils

 **E LALI SANT GREGORI**
c/. de Baix, s/n.
Tels. 42 85 05 - 42 84 03 Sant Gregori

Restaurant La Barca
c/. de la Barca, s/n.
Tel. 44 01 31 Bescanó

BAR-RESTAURANT SA MURALLA
Portal, 16
Tel. 34 12 51 Tossa

 **ES MOLÍ RESTAURANT**
Carrer Tarull, 3
Tel. 34 14 14 Tossa

ELS VINS



DISTRIBUÏDOR

VINS J. PAIRÓ, S.A.

VINS I GENEROSOS

C/. Centre, 3 - Telèfons 50 36 00 / 54 90 24
CAPMANY (Girona)



OLIVEDA
VINS-ESPUMOSOS

Sra. Lluïcia, 15 Tel 54 90 12
CAPMANY-GIRONA

Vins amb
denominació d'origen
(Empordà-Costa Brava)
i espumosos de cava.

Pere Pagès Pont, tastavins

«Tenir l'estómac buit és l'idoni per tastar vins»

Té un olfat extraordinàriament desenvolupat i la seva afeció predilecta, a més de muntar en bicicleta, és tastar vins. Li ve de família. No ho ha après a cap escola; senzillament, dedicant-se a ensumar els aromes dels vins, però ell pot saber quina és la copa de vi que has tocat amb els dits a les seves esquenes. Observant, olorant i tastant els vins es poden saber moltes coses d'ells, de la seva procedència i del tractament que han rebut. És un art.

ARACELI RUIZ

Una de les vessants més curioses i interessants del tema dels vins és el que fa referència a «l'anàlisi humana» dels ètics, una observació metòdica, quasi ritual, i en la qual el tastavins ha de posar els seus cinc sentits. Ara bé, els sentits que més preparats han d'estar a l'hora de fer una tasta són la vista, l'olfat i el gust.

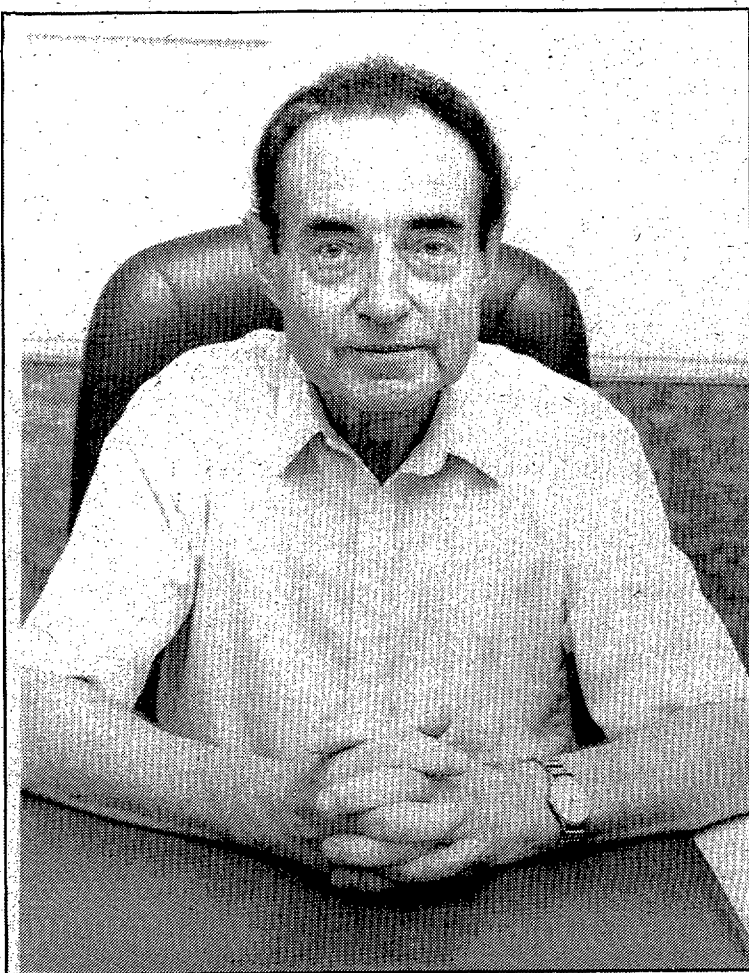
Pere Pagès Pont és tastavins per afeció. Amb els seus 65 anys ha viscut una vida intensa al costat dels vins. Els coneix i no es cansa mai d'ensumar-los, perquè, com ell mateix diu, «el vi és un ésser viu i mai ningú no en sabrà tot el que se n'ha de saber». Una filosofia modesta, però així ho veuen dels enòfils més reconeguts de les comarques gironines i arreu de Catalunya. «És una cosa que faig per plaer», afegeix. Encara que es dedica professionalment a la venda i distribució de vi, la seva formació vitícola l'ha adquirida amb la pròpia experiència. «He fet un viatge a València no-

més per anar-hi, tastar els vins, i tornar. Ho faig perquè m'agrada».

Els tastavins són persones que tenen excessivament desenvolupada la membrana pituitària del cervell, que és la que rep els impulsos olfatius del nas, així com els de les papil·les gustatives de la boca. Això comporta que per a aquestes persones la vida sigui un continu examen olfatiu de tot allò que els envolta. «De la mateixa manera que ensumo el menjar abans d'empassar-ho —comenta— patim molt quan ens trobem en ambients excessivament olorosos o carregats». El moment ideal per tastar, segons ell, és amb l'estómac buit, «perquè el cos està receptiu».

El ritual del tast

La imatge que donen els tastavins és la de ser persones sibarites i extremadament exigents amb tot el que els entra per la boca i el nas. L'acció de prendre una copa, observar-la detingudament, ensumar



Pere Pagès, un olfat privilegiat. (Foto JOAN SEGUR).

l'aroma i veure com acluquen els ulls lleugerament per assimilar aquella sensació és el que ens fa sentir una mica acomplexats perquè no som capaços d'arribar a aquella sensibilitat davant el fenomen del vi.

El procediment de la tasta comença amb una observació detinguda del vi dins la copa, que és quan l'expert determina la transparència del líquid, el color, etc. «Aquest és el primer pas —explica Pere Pagès—. És fonamental,

com també és important la captació de l'aroma i la tasta pròpiament dita». L'acció d'ensumar el vi abans de tastar-ho és la que permet detectar les qualitats aromàtiques, i finalment el contacte amb la llengua permetrà determinar la seva procedència, l'any d'elaboració, la densitat, l'acidésa total, el sulfurós i fins i tot la gradació, amb un marge d'un grau.

«Cada vi té un caràcter que delata la seva procedència. Els

vins del Penedès, per exemple, són fàcilment identificables perquè són rics en aromes i en acidésa total. Els de Tarragona són molt suaus i els de l'Empordà tenen una olor peculiar de la zona, són més verds». Els tastavins tenen també «el nas ficat» dins els caves. De la mateixa manera que poden identificar si es tracta d'un vi vell i ben criat —parlem del vi negre—, també detecten si efectivament el cava compleix el requisit de ser jove, fresc i si està a la temperatura adequada.

Tasta «a les palpentes»

Si bé la vista és el primer jutge del vi, un dels mèrits més reconeguts de la professió és detectar les característiques definitòries d'un vi sense observar-lo, a les palpentes. «Té més mèrit perquè resulta molt més difícil de fer». Tot i això, una tasta completa inclou, com ja hem dit abans, l'examinació a través dels tres sentits essencials.

Gairebé tots els coneixedors del tema coincideixen en què el vidre és el material que millor conserva les qualitats del vi: «és un material neutre, ideal per conservar el vi, i crec que cap altre no el supera», assenyala Pere Pagès. Per a ell, el tastavins no deu fer sèries massa llargues, perquè els seus sentits perden eficàcia. «Crec que l'idoni és tastar tan sols una copa. Ara bé, es poden fer tasts de dos i tres vins diferents, més ja no». El moment àlgid de la tasta és quan s'aixeca la copa i s'emet un sorbet ràpid i sorollós, que permet l'entrada de l'aire. És imprescindible que el tastador deixi pas a l'oxigen de l'aire, perquè aquest realça les qualitats aromàtiques del vi i «desperta» els sentits de qui els ensuma.

J. Reixach, S.A.

MAGATZEM DE QUEVIURES
LICORS, VINS I CAVES
VENDES AL MAJOR

Ntra. Sra. de Lourdes, 5 i 7
Telèfons 50 03 79 - 50 02 52
FIGUERES

Grans vins de la D.O.
«EMPORDÀ - COSTA BRAVA»



COOPERATIVA

Ricardell



La comarca Empordà-Costa Brava representa el total de la producció gironina. (Foto ARXIU).

El potencial vitícola de l'Alt Empordà, protagonista exclusiu de la mostra

Demà s'inaugurarà a la Rambla de Figueres la IV Mostra de vins de l'Alt Empordà, una mostra popular i multitudinària que demostra, any rera any, que l'afeció pels vins i els caves creix cada cop més i que l'oferta empordanesa és prou variada i de qualitat. Uns setze stands es desplegaran al llarg de la Rambla figuerenca, enguany amb la participació dels gremis de restaurants i de fabricació d'embotits. Aquesta mostra l'organitzen conjuntament l'Ajuntament de

Figueres i el Consell regulador de denominació d'origen Empordà-Costa Brava, organisme adscrit al Incavi (Institut català de la vinya i el vi) que controla la producció vitícola de la zona. El reglament de la denominació d'origen, que va ser aprovat en consell de ministres l'any 75, garanteix al consumidor la procedència dels vins i el control de qualitat al qual han estat sotmesos.

La mostra, que tindrà lloc els

dies 10 al 12, enllaçarà amb la celebració de la festa de la verema que es desenvoluparà l'endemà, a Capmany, i on haurà un seguit d'actuacions i tastos de vi que clouran amb un sopar. L'any passat l'escenari de la festa va ser el poble d'Espolla. Aquesta festa coincideix, com el seu nom indica, amb la verema del garnatxa i del carinyena, al voltant del 20 de setembre, mentre que el raïm de taula és més tempraner.

Es preveu que unes 12.000

persones passaran per la mostra de vins de Figueres durant els tres dies que estarà oberta al públic. Aquest tipus de demostració permet que, amb la compra d'un tiquet de 250 pessetes, es puguin degustar tota classe de vins i caves de la zona. Segons ha dit Josep Costa, administrador del Consell regulador de l'Empordà, «el vi rosat és el més popular, perquè és un vi lleuger, fresc i suau. Els negres i els de criaça també són els millors de la zona».

La regió vitícola Empordà-Costa Brava, protegida per la denominació d'origen

L'aplicació de la denominació d'origen en els vins embotellats ha donat pas a una nova era de la viticultura catalana. Quan la regió s'enfronta als condicionaments de la Comunitat Econòmica Europea pel que fa a les restriccions de producció, la denominació d'origen salvaguarda aquests vins que han superat els controls de qualitat i de procedència. La regió vitícola Empordà-Costa Brava, amb una producció de 138.000 hectolitres l'any 86, té reconeguts com a vins amb denominació d'origen uns 100.000 hectolitres, la qual cosa vol dir que la major part de la producció de la zona és de qualitat.

Segons dades del Consell regulador de la zona, de les 4.000 hectàrees de vinya que produeixen en aquests moments, 3.000 hc. estan inscrites a la denominació d'origen, i entre 500 i 600 hc. han demanat aquest any l'atorgació de «l'etiqueta». En el reconeixement d'aquells sectors que volen obtenir la denominació d'origen hi participa un comitè de control que examina exhaustivament la qualitat dels vins i determina la seva procedència.

El DNI del vi

La denominació d'origen és un «etiquetatge» que protegeix la zona de les reduccions de producció que imposa la Comunitat Europea. L'enòleg i tècnic de les caves castell de Peralada, Simó Serra, creu que «la denominació d'origen defineix una demarcació que es respecta, i la Comunitat Econòmica Europea no pot limitar la producció en aquestes zones».

Aquest passaport cap als mercats estrangers no implica que totes les portes s'obrin al pas, però sí contribueix a paliar el desprestigi dels vins espanyols a l'exterior. Segons Sergi Consol, enòleg de l'Institut català de la vinya i el vi (Incavi), «el consumidor estranger es troba més convençut davant el control de qualitat i procedència dels vins. Si sap que ha hagut algun organisme del país que ha controlat la qualitat del vi l'accepta més fàcilment».

L'Incavi és qui atorga les denominacions d'origen i desenvolupa principalment tres funcions: la de promoció de la qualitat dels vins i les vinyes, la d'anàlisi de la qualitat i expedició dels certificats de garantia, i la d'assessorament al productor, a través dels consells reguladors de cada zona.

Actualment, el total de la producció vitícola catalana amb denominació d'origen es reparteix en vuit regions, demarcades com a Priorat, Penedès, Empordà-Costa Brava, Costers del Segre, Tarragona, Alella, Conca de Barberà i Terra Alta. La zona d'Empordà-Costa Brava, l'única de les comarques gironines, és rica en vins rosats de qualitat, obtinguts a partir de la barreja de vi blanc i vi negre, garnatxa, molt propi de la zona, i els caves.



VINS

Garnatxa de l'Empordà
Tinto Garrigal
Conde Bravo
Vinya Farriol
Rapsodia
Vi de l'any



COMERCIAL VINICOLA DEL NORDESTE, S.A.

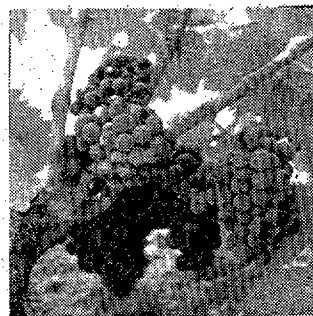


C/. Espolla, 9 - Tel. (972) 56 31 50
MOLLET DE PERALADA
EMPORDÀ-COSTA BRAVA



CAVA

Brut
Extra Sec
Extra Semi dolç



CASA RIBAS el bon beure

Pujada Castell, 17
Telèfon 50 12 65
FIGUERES

El ritual d'obrir una ampolla de vi vell voltada d'enòfils

La gastronomia i l'enofília acostumen a anar acompanyades de tot un ritual a la taula. Des de la norma més senzilla que indica que els plats se serveixen per l'esquerra i les begudes per la dreta, fins a com s'han d'obrir o de servir segons quines ampolles de vi o de cava. Tot però, té la seva explicació, res no és gratuït, i com a molt és simplement heretat dels costums antics.

Per exemple, com s'obre una ampolla de vi de criança? Els experts apunten que primer s'ha de ture el caputxó d'estany de la boca de l'ampolla. El tall amb el ganivet s'haurà de fer a la zona anomenada «gollete», que és tot just per sota de la boca de l'ampolla. S'estreu el caputxó i tot seguit es procedeix a netejar cuidadosament amb un tovalló la part exterior del tap i de la boca de l'ampolla abans de procedir a obrir-la. La raó és convincent, encara que filant molt prim: amb el tovalló s'han de netejar els residus, brutícies, i sobretot, les partícules de plom o d'estany que poden quedar a la part de l'ampolla que han estat encaptxada i per on sortirà l'apreciada beguda.

Aquestes partícules metàl·liques acumulades a l'ampolla s'oxiden, afectant a la integritat de la beguda i a la salut dels qui, d'una manera continuada, beuen líquids amb partícules plomàtiques. L'acumulació dels residus d'aquesta mena produïa en els nostres antecessors, els romans, una malaltia anomenada «saturnisme», deguda a la utilització continuada de recipients metàl·lics per beure el vi. Aquesta malaltia origina l'esterilitat.

Tornant a la nostra taula, el cambrer, un cop oberta l'ampolla, ha d'ensumar dissimuladament el tap, encara enganxat al tirabuixó. A continuació s'adreçarà a la persona que presideix la taula —o a la que sembla més experimentada en vins— i aquesta tastarà el vi o bé delegarà l'acció en el comensal que el superi en coneixements enològics. Mirar, ensumar i tastar, i ja es pot servir el vi, sempre començant pel cap de taula o per la dona que hi ha a la seva dreta.

L'envàs «tetrabrik» s'accepta però no convenç

Els vins comercialitzats en envàs de cartró plastificat o «tetrabrik» estan tenint un gran èxit en els mercats nacional i internacional, principalment per l'abaratiment del producte que suposa el nou envàs, possible gràcies a la reducció de costos de transport i emmagatzematge. A més, l'envàs és lleuger, quasi intrèncable i conserva de manera excel·lent els productes i les seves virtuts.

Però tot i els avantatges que suposa, el «tetrabrik» no és acceptat quan es tracta de vins de taula de criança o amb una certa categoria. El públic és reaci a introduir aquest canvi, i continuarà veient —encara per molt de temps— que el vidre és el material més noble per guardar el vi. De fet el vidre és un material neutre que no modifica la composició del contingut, mentre que els conservants del «tetrabrik» sí l'alteren.

Els experts defineixen el vi envasat en «tetrabrik» com «caracteritzat per la curtedat de nas, color de dos o tres anys, duresa de boca, mancança absoluta d'aromes primaris, així com de caràcter o personalitat, presència de sabors derivats de la pasteurització, sense peculiaritats de zona, tipus o raïm, encara que psicoquímicament semblessin ben tractats».



El tècnic de producció és l'enòleg, que controla tot el procés.

De la vinya al vi, un procés llarg i meticulós que supervisa l'enòleg

El procés d'elaboració del vi comença en el moment que es planta el raïm. De la terra, la meteorologia, el tractament que rebí i mil factors més, dependrà el resultat del vi o del cava. L'enòleg és la persona que controla aquest procés i que acaba per reconèixer com a fill seu aquell vi.

Simó Serra, director tècnic de les caves castell de Peralada i un dels més experimentats de les comarques, creu que la feina de l'enòleg és «estar continuament vigilant l'evolució del

raïm i després del vi». L'expert és qui determina la data de la collita i controla la vinificació, que és el procediment de transformació del raïm en most. «La vinificació és diferent si es tracta de vi blanc o de vi negre. En el vi blanc se separa de seguida el most del que és la pell i el granet, per tal d'evitar l'oxidació. El vi negre, en canvi, necessita un temps de maceració, en què el most agafa el colorant de la pell i d'aquí el seu color fosc».

La fermentació és el moment crític per a un vi. De la correcta

realització d'aquesta part del procés depèn directament el resultat definitiu. «L'ideal és la fermentació a una temperatura fresca, d'uns 17 o 18° per al vi blanc i d'uns 22 a 25° per al negre. La conservació en fresc resulta molt cara, però és un mètode que s'està estenent perquè dona millors resultats». Després de la fermentació s'afegeix l'anhidrid sulfurós, que activa el llevat i destrueix les bacteries nocives. Per últim, la sedimentació, una part del procés que es realitza en quatre o cinc fases, per tal que tots els

residus es puguin eliminar i s'obtingui un vi clar.

A partir d'aquí, el període de criança haurà de ser d'un any com a mínim, especialment si es tracta de vins negres. «El vi negre adquireix més cos amb la criança —afegeix Simó Serra—, però els vins de la regió no es poden criar massa temps perquè s'oxiden, degut a la climatologia. Pel que fa al vi blanc, hi ha una tendència general a preferir els vins blancs joves, i de sabors afruitats. Nosaltres adaptem la producció a la demanda».

13% Vol. 75 cl.

COOPERATIVA

Garriguella

VI DE TAULA

EMBOTTELLAT PER COOP. I S'ROF. A

EMPORDÀ - COSTA BRAVA

VENDA AL PUBLIC TOTS ELS DIES EXCEPTE DILLUNS

Elaborat a Espanya R.E. 956
Embotellat per Coop. D'Espolla R.S. 304259/CAT



La vinya de les comarques gironines. - El tipus de vinya que s'utilitza a les regions vitícoles gironines és un empelt de la vinya americana i l'europea. Aquesta barreja es va fer a partir de l'observació dels atacs de la filoxera, que destruïa les branques i deixava intacte l'arrel a Amèrica, mentre que a Europa succeïa a l'inrevés. A partir de les dues varietats, es va obtenir una vinya resistent a la filoxera.



BARBESA, S.A.

FÀBRICA DE TAPS DE SURO - ESPECIALITAT EN TAPS DE VI-EXPORTACIÓ

Fàbrica i Oficines: Ctra. de Terrades, s/n Tel. (972) 53 52 45 AGULLANA (Alt Empordà)

Agustí Ensesa, expert en vins

«El consumidor acudeix al venedor per assessorar-se»

El professional que es dedica a la comercialització del vi ha de conèixer què és el que pot oferir i què és el que el públic li està demanant. Moltes persones no enteses acudeixen al venedor demanant consell sobre quina és la beguda més adient per a aquest o aquest altre àpat o per a una situació específica en què es tenen convidats molt exigents i es vol quedar bé. Fora d'aquestes situacions tan concretes, el consumidor català coneix cada vegada millor els vins.

A.R. Temperatures adients

El consumidor de vins i caves exigeix normalment que la presentació del vi respongui a la seva categoria. Però molts vins «enganyen» el consumidor amb la seva prestigiosa etiqueta. Hi ha una porció molt àmplia de públic consumidor que acudeix al comerç disposat a deixar-se assessorar pel venedor, sobretot en aquells moments en què l'elecció del vi és decisiva per a una taula. D'aquestes i moltes altres qüestions relacionades amb la comercialització del vi i el servei a la taula, parlem amb Agustí Ensesa, distribuïdor i venedor de vins que coneix a fons el tema i a més regenta un restaurant a Girona amb una de les caves més completes que es poden trobar.

Segons Agustí Ensesa, «la venda al detall és molt delicada, perquè es tracta directament amb el consumidor. L'expert demana coses molt concretes que ell ja coneix, mentre que el públic no entès en la matèria acudeix normalment demanant assessorament». El venedor ha de ser, doncs, una persona fiable i que sàpiga traduir en producte el desig del client. «L'etiqueta pot enganyar la gent —afegeix A. Ensesa—. Per exemple, a la bodega tenim un dels millors i més cars vins d'Espanya, el Vega Siciliana, que es presenta en una ampolla molt corrent i amb una etiqueta senzilla, en blanc i negre.

Aquest, al costat d'altres etiquetes, semblaria el més corrent».

Pel que fa a la temperatura en què s'han de servir els vins, els experts aconsellen al consumidor que fugi de les temperatures excessivament fredes perquè no deixen sentir bé els aromes de la beguda. En aquest sentit, A. Ensesa creu que «la temperatura ideal en què s'ha de conservar un vi negre és la que els francesos diuen *chambré*, que vol dir a la temperatura de l'estança. S'ha de servir a una temperatura pròxima a la de la sala, per tal que el bebedor no trobi un canvi brusca». Els tastavins apunten que el moment en què es detecta millor l'aroma és quan el vi està a la boca i ha adquirit la temperatura del cos.

Vins blancs i rosats

Els vins blancs i rosats i els caves s'acostumen a servir frescs, es presten més que els negres. La presentació en copa glaçada garanteix que la fredor es mantindrà per més temps, i segons el nostre expert-entrevistat, «és un costum que està bé, però no es imprescindible. Simplement provoca un bon efecte psicològic i conserva per més temps la fredor».

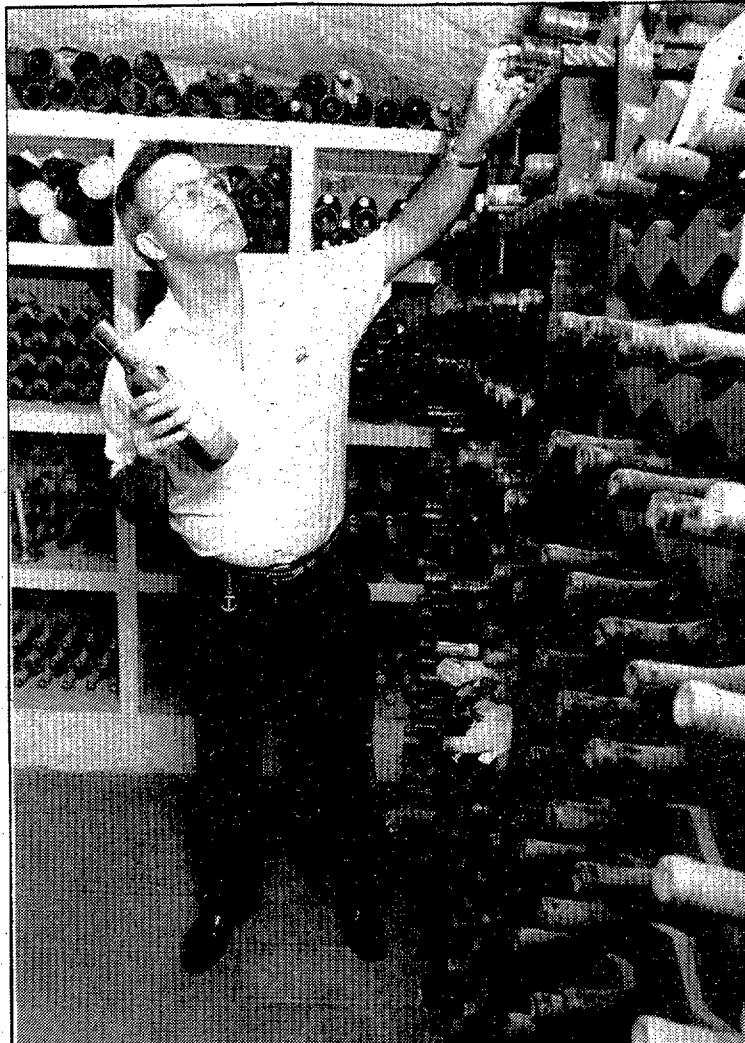
Les meravelles del vi

El públic, cada vegada més, està interessat per conèixer el món de l'enologia. Veure com s'obre

una ampolla de vi vell que porta més de quinze o vint anys tancada és tot un espectacle. «Sí, s'ha de fer per un procediment un tant curiós —explica Ensesa—. Quan s'obre una ampolla de vi de vint anys, aquest no té pràcticament aroma. Llavors es traspasa el líquid a una altra ampolla de vidre i al trasllum d'una espelma.

En prendre contacte amb l'aire, el vi recupera el seu aroma, que estava com adormit. Allò de la llum de l'espelma es fa per veure quan comença a caure el pòsit, llavors s'ha d'aturar».

Altres formes curioses d'obrir ampolles que porten tants anys tancades es van desprenent a mesura que parlem amb Agustí Ensesa: «Quan han passat tants anys el tap, d'estar en contacte amb el vi, s'ha deteriorat i resulta impossible estreure'l amb tirabujó. En ocasions molt especials es procedeix a escalfar una espada fins que està incandescent, i aquesta tallarà el vidre del coll d'un cop sec i decidit».



Els anys d'experiència avalen l'entès. (Foto JOAN SEGUR).

CASTILLO DE
Perelada
CAVAS DEL CASTILLO DE PERELADA, S.A.

Nobleza y Bouquet de Siglos.



En el nostre establiment hem seleccionat per vostè:

- Els millors caves,
- Els millors vins,
- Els millors i més originals licors,
- Autèntics foies i patés...

Visiteu-nos i coneixereu

L'ART DEL BON VIURE

Ctra. la Bisbal - Palamós, s/n - Km. 29

(al costat Rest. LA MASIA) SANT CLIMENT DE PERALTA

Tel. 63 40 58

Els béns culturals obren noves perspectives als joves

La investigació, conservació i restauració del patrimoni artístic

El patrimoni artístic-cultural del nostre país requereix, per ser conservat i valorat, moltes intervencions, intervencions que no poden ser només la natura històrica, artística, filològica o artesanal, sinó també científica. Per assolir aquest objectiu darrer, caldrà recórrer a les tècniques més sofisticades d'investigació, de diagnòstic, de conservació, de prevenció i de restauració.

El camp de treball que sobre per a la conservació del nostre patrimoni pot esdevenir un futur per als joves. S'obre en aquest apartat, un seguit d'oportunitats en diferents branques d'especialització que hom pot trobar. Per protegir l'art és necessària la ciència. Dit d'altra manera, una aproximació multidisciplinària que serveixi de suport a les activitats clàssiques de restauració. Cal conèixer a fons la metal·lúrgia, la química, la física, la biologia, la ciència dels materials, la informàtica, enteses com una sèrie d'instruments aplicats a la resolució dels problemes que ens plantegen en la conservació i la restauració dels nostres béns culturals.

Oportunitats i perspectives

La miniatura, el braçlet en filigrana d'or, els frescos d'una tomba etrusca, el quadre d'un museu, el baix-relleu d'una columna romana, les decoracions d'una església gòtica, són objectes que poden necessitar intervencions de conservació, de restauració, i de prevenció. Objectes de dimensions diferents que requereixen tècniques i coneixements diferents. Algunes de les noves i complicades tècniques d'anàlisi de l'estat de conservació d'una obra d'art ja en ús poden ser: espectromètria d'emissió òptica, espectromètria de fluorescència amb raig X, absorció atòmi-



Són moltes les vessants professionals que ens obre el patrimoni històric-artístic.

ca, microanàlisi electrònica de raig X, activació neutrònica, espectromètria de plasma, espectromètria de massa orgànica amb cromatografia de gas, espectromètria de massa inorgànica, reproducció mitjançant raig X i gamma, termovisió, holografia, fotogrametria... Per a cada una d'aquestes es necessiten tècnics capaços d'aplicar-la i experts per interpretar els resultats obtinguts.

A més a més de les tècniques d'anàlisi hi ha feines relacionades amb la preparació dels materials necessaris per efestuar les restauracions. El que es vol obtenir és evitar la degradació progressiva de l'obra, i no pas la seva reconstrucció, més o menys fictícia. Naturalment es tracta de materials diferents, segons els materials de la peça que s'ha de restaurar: fusta, pedra, fibres, metall...

Cal, a més a més, posar a punt sistemes de protecció d'objectes i obres d'interès cultural que no es poden traslladar.

Qui pot escollir aquest ofici

En les activitats pròpiament de restauració trobaran ocupació persones dotades de gran habilitat manual, associada amb una profunda cultura artística. Les activitats d'anàlisi i diagnòstic seran dutes a terme per tècnics amb bons coneixements científic-tècnics, capaços de treballar de manera constructiva amb altres persones a l'interior d'un grup.

Coneixements de gestió i d'organització són necessaris per qui vulgui ocupar-se de la direcció i gestió de museus o galeries d'art i de complexos arqueològics i similars, tenint present que es podrà realitzar la tendència a aplicar,

també en aquest cas, criteris de gestió purament econòmics. Qui tingui bons coneixements d'informàtica, direcció de cinema, mitjans de comunicació de masses i història de l'art es podrà ocupar de la preparació dels documents de vídeo enregistrats i d'altres suports en el camp dels béns culturals. Cal dir que aquests són només alguns exemples.

D'altres aplicacions en aquest camp es podran desenvolupar a través de les especialitats de: experts i tècnics en anàlisi nuclear; experts i tècnics en anàlisi química; experts i tècnics en anàlisi làser; experts i tècnics en anàlisi biotecnològica; experts i tècnics en l'anàlisi de la consolidació de les estructures; experts i tècnics en l'anàlisi del tractament de les superfícies i del material arqueològic, entre d'altres.

Els ensenyaments artístics

Els ensenyaments d'arts i oficis són ensenyaments de nivell secundari que compleixen la funció bàsica de facilitar a l'alumne els coneixements necessaris per tal de preparar professionals competents en les diferents especialitats, centrades totes en la creació i modificació visual de l'entorn humà. L'alumne troba en els ensenyaments d'arts i oficis un marc actiu on poder desenvolupar la seva capacitat creativa, i, paral·lelament, adquirir uns coneixements tècnics imprescindibles en cada una de les especialitats.

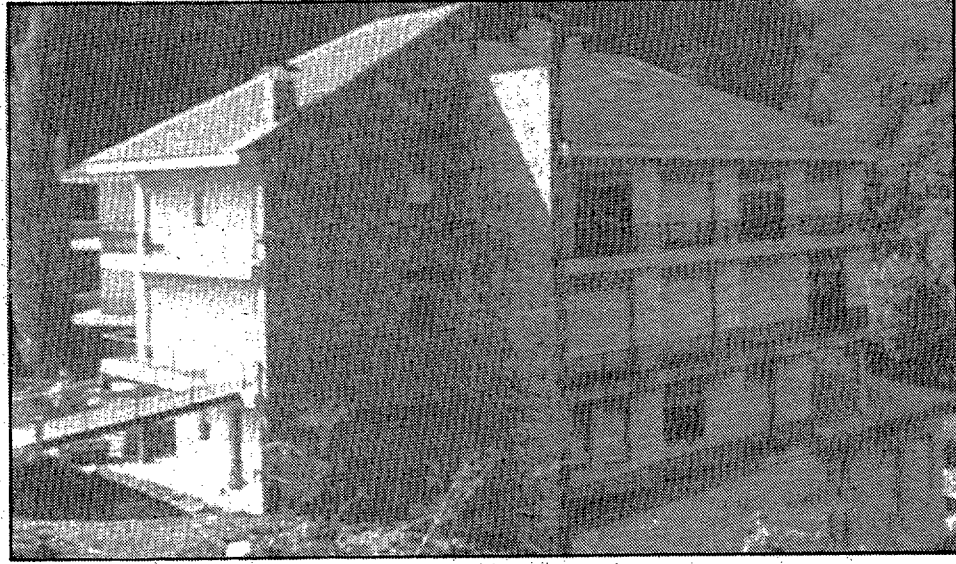
Per tal d'aconseguir el títol de Graduat en Arts Aplicades i Oficis Artístics de l'especialitat corresponent, cal seguir cinc cursos; els dos primers són comuns a totes les especialitats, i els tres últims d'especialitat.

Tipus d'escoles

Els tipus d'escoles d'Arts Aplicades i d'Oficis Artístics, els podem resumir en: Centres oficials i centres no oficials. Els primers són centres públics de la Generalitat, a final dels estudis, i després d'una prova de revàlida teòrica i pràctica, s'obté el títol de Graduat en Arts Aplicades i Oficis Artístics en l'especialitat corresponent. Pel que fa als centres no oficials, cal mencionar que es troben els autoritzats i els reconeguts. Els primers, els alumnes s'examinaran al final de curs i revàlida al centre oficial on és adscrita l'escola. En el cas dels segons centres, s'examinaran en aquell mateix i únicament s'examinaran de revàlida en el centre oficial del qual depenen.



L'alberg Verge de les Neus.— Situat a la Molina, l'alberg Verge de les Neus, el trobarem prop de l'estació de tren, en una vall, rodejat de muntanya. En aquesta època de l'any hom pot fer, des d'aquesta instal·lació, excursions en plena natura. Visitar el Carlit, el Puigmal, puig Pedrós, Tossa d'Alp, les serralades del Cadí, els estanys de la Muga i Malniu... També en una estada els amants de l'art romànic podran gaudir d'activitats d'interès històric-artístic. Es poden visitar les esglésies romàniques de Cerdanya i el monestir de Ripoll, entre d'altres llocs. També en temporada de neu es poden fer pràctiques d'esquí nòrdic i alpí, a la Molina i Masella, així com patinatge sobre gel a Puigcerdà.



Alberg Pere Figuera.— El trobarem a la carretera de Nevà, al poble ripollès de Planoles. Des d'aquí es poden fer travesses fins a Ribes de Freser, tot visitant Campelles. Hi ha una pista forestal de nou quilòmetres que va des de Planoles al pla de les Barques, sota el Puigmal. Podem arribar-nos també al santuari de Núria, a Pedra Picada o al Pla de Pujals. Quant a activitats d'interès històric-artístic, es pot fer un estudi del romànic i dels orígens de la nacionalitat catalana. Es pot visitar també des d'aquí el monestir de Ripoll i el de Sant Joan de les Abadesses. Planoles i el seu entorn són també un motiu per gaudir d'una estada en aquesta instal·lació. En el poble es troben vestigis romànics de diferents esglésies.



GENERALITAT DE CATALUNYA

Departament de la Presidència

DIRECCIÓ GENERAL DE JOVENTUT INSTITUT CATALÀ DE SERVEIS A LA JOVENTUT



Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS

EN SALT, pisos de 2 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial.

ZONA SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción a gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

EN ZONA DE SANT NARCÍS piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 3 y 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos.

EN URBANIZACIÓN GIRONA-2, casas unifamiliares, con jardín de 4 hab., cocina-office, baño y aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, con garaje para 2 coches, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con interés subvencionado.

CASA en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m2. edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m2. Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 de ptas.

LOCALES

EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m2. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m2.

LOCALES comerciales en zona de Sant Narcís, situados en plaza interior de 25 a 52 m2. Precio total 1.306.250 ptas.

PARKINGS

TRASTERO individual, 9 m2. en zona Montilivi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

CALLE SANTA MARÍA, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

PLAZA Sta. Eugènia, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

TRAVESÍA CREU/MALUQUER SALVADOR, último parking en venta; 875.000 ptas. Trastero individual, 125.000 ptas.

CALLE AGUDAS, parkings a partir de 425.000 ptas.



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

● **Apartamentos en S'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **Sant Narcís**, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño. 3.000.000.

● **Llagostera**, casa en venta, urbanización La Canyera.

● **Casas en venta en Salt.**

● **Ático duplex**, Ctra. Barcelona, 140 m2. útiles más 70 m2. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **C/. Teixidors**, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● **Casa Vilobí**, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m2., piscina, garaje. 9.000.000.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m2. 7.500.000.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo; amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MILNIMA ENTRADA. CONSULTENOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Bescanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking-para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuïc, casas de 200 m2**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultémos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.

● **Pl. Catalunya de Salt**, 3 hab., comedor-estar, baño, cocina, ocasión. 1.900.000.

● **Carrer Zaragoza**, 4-habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza comunitaria, 3.300.000.

● **Carrer Rutlla**, 4 habitaciones, con patio de 118 m2., terraza 30 m2., para reforma. 6.000.000.

● **Sant Feliu de Guixols**, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor-estar y terraza. 4.000.000.

● **Despachos**. En Edificio Coliseu, de 282 y 43 m2.

● **C/. Greco**, 3 habitaciones. 1.100.000 ptas.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

TERRENOS EDIFICABLES

- Girona-2
- Sant Narcís
- Salt
- Celrà
- Mas Barril

POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS

RUSTIC/CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

VERGES, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m2. Sup. casa 90 m2., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m2. Sup. casa 114 m2. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBALA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m2., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m2., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m2, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: superficie piso 75 m2., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m2., 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superficie chalet 180 m2., superficie terreno 450 m2., garaje 50 m2., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m2. Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m2. Casa 270 m2. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superficie apartamento 110 m2., salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CENTRICA, CONSTRUCCION A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORAMICA A L'EMPORDA. 1000 m2. DE JARDIN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1ª
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m2
- COMEDOR 21 m2
- DORMITORIO 14 m2
- DORMITORIO 12 m2
- 2 DORMITORIOS DE 7 m2
- TERRAZA 9 m2

PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

VENTAS

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

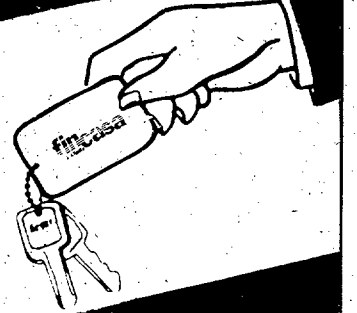
● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO

¿EN QUÉ MANOS DEJA USTED LA COMPRA O VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS EN GIRONA

- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Manel Quer.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ático).
- C/. Campcardós.
- C/. Oriente.
- C/. Dr. Sobrequès.
- C/. Rosselló.
- Sarrià de Ter (la Rasa).

PISOS EN SALT

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ático).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Àngel Guimerà.
- Esteban Vila.

CASAS

- Palol de Revardit.
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Rutlla.
- Llorà.
- Amer.
- Germans Sàbat.

LOCALES Y DESPACHOS

- Rutlla.
- Edificio Coliseo.
- Sta. Eugènia.
- Jaume Pons Martí.
- Edificio Güell.

TERRENOS

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llèmena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Bescanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvallés.
- Figueras.
- Aiguaviva Park (Vidreres).

PARKINGS

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

FINCAS RÚSTICAS

- Celrà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barna).

Vinteno



C/. Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 • GIRONA

PROGRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIO

- C/. FLUVIA, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptes.
 - C/. NTRA. SRA. SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.
 - C/. AGUDAS, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptes.
 - C/. EMPURIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.
 - C/. PERE COMPTE, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptes.
 - C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.
 - PL. CATALUNYA SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.
 - C/. MIGUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptes.
 - C/. ATIC STA. EUGENIA, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.
 - PASAJE ROGER DE LLURIA. Salt. 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptes.
 - C/. MAJOR DE SALT, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.
 - C/. INDUSTRIA. Salt. Atic 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptes.
 - C/. ANSELM CLAVÉ. Salt. 3 dorm. Preu: 3.000.000 ptes.
 - PL. CANIGÓ. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.
 - C/. ROSELLÓ, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptes.
 - DESPATX C/. CREU, superficie 54 m². Preu: 3.000.000 ptes.
 - LOCAL C/. FONT DEL REI, 330 m². Preu: 15.000.000 ptes.
- PISOS P.O.**
- C/. GÜELL.
 - AVGDA. MONTILIVI.
- ESTUDIS**
- ZONA C/. CARME.
- TRASPASSOS**
- BOUTIQUE Pl. Oli, 40 m². aprox.
 - LOCAL Pl. Sta. Eugènia, 40 m². Preu: a convenir.

**FINCAS
MARTORELL**

C/. del Prat, 2 i 4, baixos
Tel. (972) 84 01 76
SANTA COLOMA DE FARNERS

STA. COLOMA DE FARNERS
Naves industriales de 200 a 1.000 metros cuadrados. Alquiler o venta.

Viviendas V.P.O., zona Residencial, calefacción, garaje, extras.
Casa pairal completamente restaurada y amueblada, jardín, magnífica vista, luz, agua, fuerza y tres Has. de terreno cultivable.
Pisos V.P.O., entrada 990.000. Resto hipotecá.

LOCALES COMERCIALES, PARKINGS Y TRASTEROS
Carretera Anglès. Solares zona residencial, desde 400 m².
Urbanización can Camps can Mestres, solares zona residencial desde 400 m².

VIDRERES
Viviendas V.P.O., totalmente terminadas.
Casas y pisos V.P.O. Entrada: 300.000.
Solares Mas Flassià, 800 m².

LLORET DE MAR
Urbanización Mas Romeu, chalets, parcelas y viviendas de V.P.O.

MAÇANET DE LA SELVA
Viviendas y pisos V.P.O.
Oportunidad chalet, piscina, amueblado, 600 m². en Urbanización el Molí.

ANGLÈS
Locales comerciales, viviendas y pisos V.P.O.

SANT HILARI SACALM
Local comercial 70 m².
Casa céntrica, plaza Josep Grubosa.

SILS
Urbanización can Cabirol, zona residencial, solares de 200 a 800 m².
Mallorquines. Viviendas V.P.O., gran garage, ideal transportista. Fachada carretera.

RIUDARENES
Local comercial. Carretera Sta. Coloma, 80 m², lado farmacia.
Almacén 100 m², plaza Iglesia, 4.

LA CELLERA
Locales comerciales y pisos V.P.O.

CALDES DE MALAVELLA
Solar 226 m². en Rambla Recoilons.

**FINQUES
MONTILIVI**
J. REIXACH
A.P.I. Nº 323

C/. Emili Grahit, 50
Tel. 21 41 62
GIRONA

PISOS DE OCASIO

- Pla de l'Horta (Sarrià de Dalt), gran ocasión, piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.
- C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio.
- C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo.
- C/. Manuel de Falla, 3 hab. Precio: 1.600.000 ptas.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m². y jardín de 90 m².
- Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.
- C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m².
- Estudio c/. Rutlla, 60 m² más terraza de 40 m². Precio: 2.000.000.
- Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.
- Plaça Sant Jordi, estudios 2 hab. a 2 niveles, con cocina americana.
- C/. Sant Sebastià, 4 hab.

LOCALES

- Local 96 m². ideal para montar su negocio. Zona comercial.
- Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

CASAS

- Caldes de Malavella, con jardín y bodega.
- Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.
- Quart, casa de payés con 50.000 m². de terreno.
- Quart, casas a estrenar.
- Sta. Coloma, casa con 1.000 m. de jardín, 4 hab. dobles, terraza 15 m²., baño, salón a 2 niveles, cocina americana y chimenea leñera, garaje y sala de juegos.

● Plaça Germans Sàbat, casa 3 hab., totalmente reformada, gran terraza. Precio interesante.

LOCALES ALQUILER

- Local comercial 200 m². 71.000 ptas.

TRASPASSOS

- Traspaso pescadería mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

NECESITAMOS PISOS EN VENTA Y DE ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES LLÁMENOS

**FINQUES
URBANES
GIRONA**

Emili Grahit, nº 15
Tels. 20 17 00 - 20 94 04

**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA
PROFESSIONAL AL SEU SERVEI**

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»
Casas de 200 m² con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.
Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

ÁTICO DÚPLEX en calle Juli Garreta, 3 hab. dobles con armarios empotrados. Espacio de 33 m² para despacho o sala de estudio, calefacción gas ciudad individual, plaza de parking. Precio 8.300.000. Tels. 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN
Casa en Sant Feliu de Pallerols de 300 m² construidos y 3.000 m. de jardín muy bien cuidado con árboles frutales, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, amplia cocina, comedor con chimenea, 2 terrazas, garaje para dos coches, porche con barbacoa. Precio: 18.000.000 ptas.
Tel. 20 17 00.

GRAN OCASIÓN, piso 200 m² en muy buen estado, c/. Nord. 3 pla. sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas.
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.

ÁTICO dúplex. C. Juli Garretà, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, espacio de 33 m² para despacho o sala de estudio, calefacción, gas ciudad individual, plaza de parking. Precio: 8.300.000 ptas.

PERE COMPTE, 21
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

OCASIÓN. Piso Sta. Eugènia, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, resto 30.000 ptas. mes.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Agudas de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve.
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

ATENCIÓN
Si Ud. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSULTEENOS. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**CASAS EN MONTJUÏC
DE 200 m². CON JARDÍN
ACABADOS DE GRAN CALIDAD
ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA**



unicef
Associació UNICEF-Espanya

Sol·liciti informació:
Carrer Nou, 8, 2º

17001 GIRONA

Véctor
SERVEIS IMMOBILIARIS

SE NECESITAN

4 SEÑORITAS

Para integrarse de forma inmediata en el departamento de ventas

Interesadas: Llamar al Tel. 21 91 66, o pasar por nuestras oficinas en Avda. San Francisco 21, de 18 a 20 horas

Guía de la Enseñanza

**KENSINGTON
SCHOOL**

Sábados mañana, cursos de inglés especiales para profesionales liberales, con material específico para cada campo.
Tel. 21 34 45

ACADÈMIA SALT
urgeix llicenciat
branca ciències
amb nocions de llatí
(BUP i COU)

Carrer R. Sambola, 8, 1r., 1ª
Tels. 23 08 62 i 23 98 46 - SALT



Agència de la Propietat Immobiliària
Tel. 20 87 76
Pl. Marquès de Camps, 15
GIRONA

- OCASIÓN PISO EN SALT, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, lavadero, a 2.700.000
- SALT PISO, 3 hab., 1 baño, comedor, cocina, 3.100.000.
- PISOS A ESTRENAR EN SALT, 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.360.000
- PISO A ESTRENAR EN SALT, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, lavadero, a 4.300.000
- GIRONA, piso 4 hab., cocina, comedor, terraza 47 m2., a 5.000.000
- GIRONA PISO AMPLIO, 5 hab., 2 baños, cocina, comedor, sala estar, a 6.000.000
- LOCAL BAR EN GIRONA, de unos 80 m2, agua y luz, a 2.500.000
- CASA AMPLIA PARA RESTAURAR, con jardín en Girona, 3 hab., cocina, comedor, baño, a 6.500.000.
- DESPACHOS EN ALQUILER, a distintos precios desde 17.000 mes.
- URBANIZACIÓN a 10 minutos de Girona, parcela de 400 m2. 1.500.000.
- PARCELA EN SILS para la construcción de una casa, 1.500.000
- MONTNEGRE, a 15 minutos de Girona, terreno de 5.000 m2. con refugio de 2 hab., con chimenea, a 1.600.000

URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE



COMPRA - VENDA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN C/. ANDRÉS TUYET, vendo piso 4 habitaciones, baño y aseo.
- EN AVDA. SANT NARCÍS, vendo despacho 61 m2.
- EN C/. COSTA BRAVA, vendo piso 4 habitaciones.
- VENTAS DE CASAS con jardín y sin jardín y locales comerciales en varias zonas.



- Tel. 64 14 68

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VERGES. Gran casa pairal para restaurar con 4.500 m2. terreno. Buen precio.

CASTELL-EMPORDÀ. Casa habitable con fabulosa vista. Precio interesante.

GRAN CASA DE PIEDRA con 800 m2. de terreno. Precio 8.000.000 ptes.

GIRONA. A 3 km. gran masía 9 Has. de terreno. Precio interesante.

MONTNEGRE. Magnífica masía semirrestaurada con 5 Has. terreno.

VERGES a 2 km. gran masía catalana con 1 Ha. terreno. Magnífica situación.

L'ESCALA. Masía catalana con 4.500 m2. terreno. Buen precio.

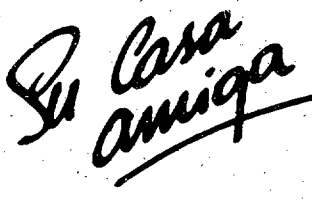
LA BISBAL a 5 km. Magnífica masía solitaria a 2 km. pueblo, entre vegetación, con 7 Has. terreno.

GRAN MASIA restaurada con 1/2 Ha. terreno. Tiene piscina. Precio interesante.

PERATALLADA. Casa de pueblo restaurada. Buen precio.

PERATALLADA. 2 km. sensacional finca con 28 Has. cultivo. Granja, piscina, casa para guardas, etc.

CALELLA PALA FRUGELL. A 3 km. Gran casa restaurada con patio.



ES LLOGUEN habitacions dobles a estudiants o empleats. A prop Casa Cultura. Màxima serietat. Tel. 21 24 93.

ES LLOGA local a Salt, 280 m2., entrada de camiones. Calle A. Guimerà, cantonada Picasso. Tel. 21 19 42. De 9-11 nits.

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.

Compras

SE COMPRAN casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

COMPRAMOS piso y dos plazas parking, solar y terrenos industriales. Ofertas Apartado 306 Girona.

COMPRO piso de particular a particular. Zonas: Salt, Sta. Eugènia. Tel. 20 06 49.

Compra - Venta

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastriño. 83 79 91.

Motor

VENC 124-2.000. Tel. 21 04 90.

SE VENDE Maxi Puch: Tel. 21 92 93.

Relax

INSTITUT DE BELLESA GIRONA
Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master



PISOS DE OPORTUNIDAD OCUPABLES EN EL ACTO

● **DR. FERRAN,** de Salt. Piso 3 dorm., comedor-estar, cocina espaciosa, amplio lavadero, baño, terraza al comedor. Mucho sol. Precio: 2.800.000 ptas., con muchas facilidades. Tel. 20 64 32.

● **PL. DE LA VILA,** de Salt. Piso 4 dorm., comedor-estar con terraza a la plaza, cocina equipada con horno elevado, baño, aseo, amplio lavadero, calefacción, etc. Precio: 3.500.000 ptas., con grandes facilidades. Tel. 20 64 32.

INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Francisc Macià, 10 - Entl.
Tel. 23 53 61 - SALT

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Tel. 20 89 71.

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.

INSTITUTO DE BELLEZA. Bonstruc de Porta, nº 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.

Pisos

EDÉN MAR. Sant Antoni de Calonge, conjunto residencial apto de 230 m2., 3 h. dobles, 3 b. completos, vista sobre toda la bahía de Palamós. P.V. 20.500.000 ptas. Tel. (93) 257 67 45.

Trabajo

Demanda

URGEN chicas para bar-club May Friends, nuestro teléfono es 77 16 57.

PERSONAL para colocación en explotación máquinas de pistachos y palomitas. Presentarse en Ramon Turró, 3, 4º, 1ª.

SE PRECISA empleada de hogar, todo el año. Tel. 81 93 01. Platja d'Aro.

REPRESENTACIONES GUITART busca comisionista zona Gironès-Garrotxa-Selva, per vendre grans marques (Campari, etc.). Trucar de 8-10 matins. Tel. 30 01 48.

L'ARCADA, se busca camarero terraza con tanto por ciento. Tel. 20 10 15, mañanas.

RECOLECCIÓN DE ALMENDRAS. Doy tercio cosecha o campos destajo, o 15 ptas. Kg. (20-40 kg. hora) Tel. 76 80 32 de 8 a 11.

FALTA APRENT RECANVIS 16-17 anys. Tel. 20 74 16. Sr. Albert.

SE NECESITA urgentemente dependienta para carnicería. Teléfono 23 06 22.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA
c/. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

¿BUSCA TRABAJO? Aprenda diseño y moda, patronaje y confección industrial. Escuela de Diseño y Moda Navas. Matrícula abierta en Rda. Fernando Puig, 3. Girona. Tel. 21 70 05.

COCINERO para estación de esquí. Fijo o temporada, experiencia en self-service, persona rápida y eficaz. Buena retribución. Tels. 74 01 25 / 74 05 70.

PER CUIDAR MALALT dia i nit i portar casa, necessitem 2 senyores amb experiència. Una de diluns a divendres i l'altra els dissabtes, diumenges i festius. Tel. 20 66 79 (de 9 a 1 i de 4 a 7).

Música

MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES SINTETITZADORS
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu
ELECTRONICA YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!
Terminis fins a 36 mesos

*Pianos de lloguer
Opció compra*

Eiximenis, 18 GIRONA
Teléfono 20 63 86
Vilafant, 51 FIGUERES
Teléfono 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS

Ventas

OCASIONES: En nuevo y usado Girona y Barna, estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Girona: Valladolid, 12. Tel. 23 50 12. Barna: Pujadas, 80. Tel. 309 25 56.

VENDO LOCAL COMERCIAL 150 m2., o 363 m2. junto Cines Catalunya. Totalmente acabado. 56.000 ptas. m2. Tels. 21 22 09 / 20 69 22.

POR RENOVACIÓN total de modelaje, últimos días de restos de serie en Calzados Gibert.

CASA ZONA PALAU

- Parcela 400 m2
- Construcción 200 m2 más 60 m2 sótano
- Amplia cocina con office
- Comedor-estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios
- 2 baños
- 1 aseo

Información
Tel. 21 95 16

Traspasos

ES TRASPASSA restaurant amb terrassa pròpia, en el barri antic de Girona. Interessats, truqueu al tel. 20 49 86.

CARRER MIGDIA és traspassa local 58 m2. planta i 58 m2. soterrani, totalment instal.lat, façana 2 carrers. Tel. 21 93 04.

Guía de la Enseñanza

PALAS Centre Acadèmic

OFICIALMENT HOMOLOGAT

C/. Emili Grahit, 2
☎ 20 80 72

- GRADUAT ESCOLAR (Examen oficial per avaluacions a l'Acadèmia)
- OPOSICIONS (Administració - EGB - BANCA)
- ACCÉS UNIVERSITAT
- TÈCNIQUES ADMINISTRATIVES
- COMPTABILITAT
- INFORMÀTICA
- MECANOGRÀFIA

KENSINGTON SCHOOL

Idioma anglès.
A todos los niveles.
Profesores nativos titulados.
Horario flexible.
Prácticas con ordenador.
Grupos reducidos.
Tel. 21 34 45

CLASES PARTICULARES

de kárate y defensa personal

Tel. 21 47 29

Alquileres

Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

PISOS Y LOCALES de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

Palamós sufrió anoche tres amenazas de bomba

Puestos en contacto con la Policía Municipal de Palamós, nos han informado de que ayer, sobre las once de la noche, la Cruz Roja del Mar de esta localidad recibió llamadas telefónicas comunicando la existencia de tres bombas en diferentes lugares de la población.

Una de ellas fue encontrada en el Passeig del Mar, a la altura de la playa, y los artificieros rápidamente vieron la necesidad de explosionarla; cosa que hicieron hacia las doce y media de la noche.

También fueron halladas las otras dos, y ninguna de las dos explotó por lo que no ha habido daño alguno, según nos comunicó la Policía Municipal palamosina.

Una de estas dos restantes era un paquete bomba que se encontraba igualmente en el Passeig del Mar justamente en la zona que hace esquina con la calle Enrique Vincke, y fue controlada de inmediato. La tercera fue localizada en el aparcamiento municipal.

Según las ya citadas fuentes policiales, y tras consultas con la Cruz Roja del Mar, sigue desconociéndose la identidad del grupo o individuo que colocó las bombas. La llamada telefónica parece ser que era desde una cabina.

No hubo acuerdo en las negociaciones sobre Gibraltar

Londres.— El contencioso sobre el uso del aeropuerto de Gibraltar siguió dominando las conversaciones que durante siete horas sostuvieron ayer las comisiones técnicas de España y Gran Bretaña en la capital inglesa.

Un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores confirmó que los funcionarios de ambas comisiones estudiaron todos los aspectos relacionados con la utilización del aeropuerto de Gibraltar — construido parcialmente sobre terrenos reivindicados por España— y otros temas de aviación civil.

Los delegados de ambos países trataron, asimismo, de algunos aspectos relacionados con la próxima reunión que mantendrán los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña, Francisco Fernández Ordóñez y Geoffrey Howe, en Madrid, probablemente en diciembre, en fecha aún por determinar.

La delegación española estuvo encabezada por Jesús Ezquerro, ex director general para Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores y nuevo embajador en el Vaticano, y su sucesor, Fermín Zelada, y formada por funcionarios técnicos de los ministerios de Transportes y Asuntos Exteriores.

La reunión de ayer debía haberse celebrado en el mes de junio, pero, según la versión oficial, fue aplazada por coincidir con la «cumbre» de jefes de Estado y de Gobierno de la CEE que se celebró en la capital de Bélgica, Bruselas.

El desacuerdo

En esas mismas fechas los ministros de Transportes de la Comunidad discutían la norma sobre liberalización del espacio aéreo, que no pudo ser aprobada en el mes de junio a causa del litigio que opone a españoles y británicos con relación al aeropuerto de Gibraltar. España se negó a aceptar la directriz comunitaria, argumentando que el aeropuerto está construido sobre un terreno que no fue cedido por España a Gran Bretaña en el tratado de Utrech de 1713.

Por otra parte, España sostiene que el contencioso de Gibraltar es una cuestión bilateral entre los gobiernos español y británico, por lo que no debe ser planteada en el ámbito de la CEE.

La directriz sobre liberalización del transporte aéreo supone que los vuelos regulares de compañías de países comunitarios puedan circular libremente por los aeropuertos de la CEE de primera y por los denominados regionales, siempre que los aparatos no sobrepasen una capacidad de setenta plazas. En este sentido, el Gobierno británico mantiene que el aeropuerto de Gibraltar corresponde a la categoría regional y que, por lo tanto, debe ser incluido en la norma comunitaria sobre la materia.

Las conversaciones de ayer se enmarcan en el acuerdo de Bruselas de noviembre de 1984, por el que ambos países se comprometieron a negociar todos los aspectos del tema de Gibraltar, incluida la soberanía. La última de estas conversaciones tuvo lugar el veintitrés de marzo.

La coalición en el Gobierno mantiene la mayoría relativa en las elecciones de Dinamarca

Copenhague.— Los cuatro partidos liberal-conservadores en el poder conservan la mayoría relativa a pesar de perder escaños, tras las elecciones parlamentarias de ayer en Dinamarca. La coalición de liberales, conservadores, cristiano populares y centrodemócratas perdió en conjunto nueve de sus anteriores 79 escaños, quedando en 70. Mientras, los socialdemócratas redujeron a 54 sus 56 asientos.

Al contabilizarse el 97,2 por ciento de los votos, los más favorecidos por los comicios son el izquierdista Partido Popular Socialista de Gert Petersen, que añadió seis a sus 21 escaños (queda con 27), y el derechista Partido del Progreso subió a nueve respecto a sus anteriores cuatro asientos.

El aliado ocasional del gabinete de coalición de Poul Schlüter, el independiente Radical, reunió once escaños, uno más que en la anterior asamblea, mientras salió del parlamento el Partido Socialista de Izquierdas.

Con los escaños de radicales y progresistas, el gabinete Schlüter reunirá 90 de los 179 asientos del «Folketing», frente a los 81 de socialdemócratas y socialistas populares.

TURF

La quiniela hípica

Madrid.— El programa de la quiniela hípica es el siguiente:

1ª carrera (17.00 h.): Pr. Nemesio Martínez Hombre. (Amazonas y gentlemen. Handicap). 300.000 ptas. 2.100 m.

1. El Voto	71	J. F. Simo
2. Seneca	63	Srta. Ibáñez
3. El Enamorado	60	Díaz Ambrona
4. Guadiaro	61,5	C. Laffón
5. Scipión	59	M. Escario
6. May May	59	M. Delcher
7. Nano	59	Srta. García
8. Groucho	61	F. Morán
9. Almazán	58	A. Cortés
10. Coral	57,5	C. Alonso
11. Ercina	57	Srta. Nieva

2ª carrera (17.30 h.): Pr. Manola (2a. categoría). 400.000 ptas. 2.200 m.

1. Cuivre et Or	56	Mongelluzzo
2. Great Moss	56	F. González
3. Pensilvania	55	Cañizo
4. Viking Dancer	54	F. A. Machado
5. El Colo	52	Gelabert
6. Isabena	52	J. P. Román
7. La Goleta	50	Espinosa

3ª carrera (18.00 h.): Pr. Lozoya. (Handicap desdoblado 1a. parte). 350.000 ptas. 1.800 m.

1. Odín	58	F. S. Figueroa
2. Colores	58	J. L. Balcónes
3. La Droga	58	Gelabert
4. Nisol	57	Mongelluzzo
5. El Navajas	52	M. Rodríguez
6. Majestad	53	C. Carrasco
7. Firiana	53	Medina
8. Maite	51,5	J. P. Roman
9. Jotaale	46	Bachiller
10. Studio	49	B. Moreno
11. Biarco	48	Padilla
12. Almojarife	46	J. L. Martínez
13. Rhetoris	48	Vázquez
14. Believe Me Not	46	Espinosa
15. Asap	46	Scanell
16. Escéptica	44	A. Sánchez A.
17. Alberto	44	A. Sánchez M.
18. Nirvana	44	Estebán
19. Planetario	44	Hernánz

4ª carrera (18.30): Premio Las Cuevas (2a. categoría). 500.000 ptas. 1.300 m.

1. Miami Sun	54	Cañizo
2. Missing You	53	A. Carrasco
3. Spanish Lullaby	53	Mongelluzzo
4. Waniku	53	F. González
5. Alta Tensión	52	Gelabert
6. Carol del Pisuera	52	P. García
7. Friendship	52	Medina
8. Kaploa	52	C. Carrasco
9. Ruiseñada	52	F. A. Machado

5ª carrera (19.00) Copa Radio Intercontinental (1a. cat.). 600.000 ptas. 1.200 m.

1. Allah	57	Calle
2. Chemorro	54,5	Mongelluzzo
3. Soudzou	54	Cañizo
4. Divinna	53	Scanell
5. Juanito	53	Medina
6. Merveilleuse	53	Gelabert
7. El Pitufó	52	J. L. Martínez
8. Victory	50,5	F. Martín
9. Mal Negocio	48,5	B. Moreno

6ª carrera (19.30): Premio Tajuña. (Handicap desdoblado 2a. parte). 300.000 ptas. 1.800 m.

1. Escuadrón	62	A. Fernández
2. Belver Yin	58	R. Jiménez
3. Lady Day	61	Calle
4. Cara a Cara	57	Rincón
5. As de Corazones	58	De la Encina
6. La Vega	56	F. S. Figueroa
7. Selenita	59	M. Borrego
8. Tordisilla	59	Gelabert
9. Lady Ribaka	57	F. Martín
10. Mendel	56	F. González
11. Prodigio	55	A. López
12. Mistanguet	52	Vázquez
13. Smart Bonny	53	F. A. Machado
14. Near	52,5	P. García
15. La Argentinita	48	J. L. Martínez
16. Amadeus	52	Mongelluzzo
17. Noemi	49	Espinosa
18. Kiva	46	Parrado
19. Estrella Azul	46	Scanell
20. Chacalita	45	Hernánz

LA FAMILIA DE

MAGÍ JOU i BERTRAN

agraeix les nombroses mostres de condol davant la impossibilitat de fer-ho personalment.

Salt, 9 de setembre de 1987

IMPORTANT EMPRESA DEL SECTOR DE LA COMUNICACIÓ NECESSITA

1 VENEDOR-A

ES REQUEREIX:

- Parlar català.
- Edat de 18 a 25 anys.
- Presència impecable.
- Dedicació exclusiva.
- Cotxe propi.

S'OFEREIX:

- Fix més elevades comissions.
- Formació a càrrec de l'empresa.
- Setmana laboral de 5 dies.

Interessats truqueu al telèfon 47 62 77 de 9 a 13 h. matí. Ref. Venedors

MANUEL MACIAS i CASTRO

que morí a Girona el dia 8 de setembre de 1987 a l'edat de 87 anys.

La seva esposa, Dolors Casas i Piñana; fills, Carles i Fina; fills polítics, M^a Rosa Roqueta i Francesc Camaló; néts, Ivan, Eva, Sandra, Aida i Joel; germana, Consol; germans polítics; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. L'acte de l'enterrament tindrà lloc avui dimecres dia 9 a les onze del matí al cementiri de Salt.

Domicili familiar: Residència Migjorn, Tordera, 20.

Girona, 9 de setembre de 1987

NECROLOGIQUES

Carme Morató Vela

A l'edat de 76 anys ha mort a Ripoll, natural de Manlleu. Residia a Ripoll, Ctra. Barcelona, 56. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí al monestir.

Manuel Macias Castro

A l'edat de 87 anys ha mort a Girona, natural de Badajoz. Estava casat amb Dolors Casas i Piñana. Tenia dos fills: Carles i Fina. Residia a Girona. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí al cementiri de Salt.

El próximo domingo, a las seis de la tarde, un oponente «gafe» para el Figueres

El filial del Barça vendrá con un veterano (Rojo) de estrella

El regreso de Santander se saldó sin ningún jugador lesionado

J.X.

Figueres.— El primer equipo ampurdanés reanudó ayer por la mañana las sesiones preparatorias después del importante empate conseguido el pasado domingo en el Estadio del Sardinero en Santander. El balance de este encuentro ha sido altamente satisfactorio, por cuanto los unionistas han regresado sin ningún jugador lesionado.

Ello implica que Paquito, exceptuando a Arturo, puede disponer casi sin problemas de los 24 jugadores que componen la extensa plantilla que tiene a sus órdenes. Jugadores como Valor y Casals, que eran los más rezagados, prácticamente están a nivel suficiente como para que el entrenador pueda contar con ellos cuando lo crea oportuno. De todas formas, el equipo ha respondido perfectamente en los dos primeros encuentros de liga y no se aventuran, lógicamente, cambios para recibir el próximo domingo a las seis de la tarde al Barcelona Atlético.



El empate conseguido en Santander ha servido para animar la situación deportiva del Figueres.

Un filial con un veterano

La máxima atracción del filial azulgrana será la presencia de un Juan Carlos Pérez Rojo, que el pasado sábado ya se enfrentó al Rayo Vallecano en un partido que los barcelonistas ganaron por 1-0, merced a la transformación de un penalty.

Rojo, que no parece —según Terry Venables— haber recuperado su mejor forma después de la grave lesión que sufrió, ha regresado al filial (equipo teóricamente para formar jugadores jóvenes) cuando está a punto de cumplir los 28 años. Otro nombre que se baraja como probable integrante

del Barcelona Atlético es Paco Clos, después de su frustrado fichaje por el Valencia. No sería de extrañar, incluso, que Clos jugase el próximo domingo en el campo del Figueres.

El Barcelona Atlético, que este año estrena técnico en la persona de Lluís Pujol, que ha reemplazado a Martínez Vilaseca, ha perdido a jugadores como Casals (Figueres), Villarroya y Bueno (Sabadell), Guillén (Mollerusa), además de Vinys y Nayim, que han pasado a la primera plantilla del FC Barcelona. El contrapunto de estas bajas son las incorporaciones de jugadores del «amateur» o del juvenil como Manzanares, Campuzano, Roura,

Endrino, Amor, Durán, Oscar y Linde. No cabe la menor duda que la pesadilla de la zaga unionista la constituirá el habilidoso extremo López López, que fue el autor del único gol en el reciente Figueres-Barcelona.

Por lo general, el Barcelona Atlético ha sido un equipo poco propicio para las huestes ampurdanesas. La primera confrontación entre ambos data de la temporada 81-82 en la segunda eliminatoria de la Copa del Rey. Los barcelonistas, que militaban en Segunda B, derrotaron en la ida al Figueres por un concluyente 5-1. En la vuelta, el Figueres venció por 2-0, pero este partido le comportó la clausu-

ra del campo por una jornada oficial. La pasada temporada, ambos conjuntos se enfrentaron en cuatro ocasiones con el balance de dos victorias azulgranas, un empate y un triunfo ampurdanés. En el último de dichos encuentros, que terminó con victoria barcelonista por un concluyente 3-0, el Figueres acabó con nueve jugadores sobre el campo. El Barcelona Atlético, en las dos primeras confrontaciones de esta liga, ha perdido en La Coruña y ha ganado en casa al Barcelona Atlético, en ambas con el resultado final de 1-0. Solidez defensiva y nulidad atacante parecen definir el juego barcelonista.

OFF SIDE

Contradicciones

JORDI XARGAYÓ



Las reglamentaciones que rigen el fútbol actual están repletas de contradicciones que, por lo general, conducen a consecuencias escasamente positivas. Escribía la pasada semana sobre las modificaciones realizadas en el reglamento de partidos, léase el tema de los saques de banda, la prolongación de los minutos de juego según las interrupciones que hayan existido... Y hay que hacer también incidencia acerca de esta normativa que obliga a todos los jugadores suplentes, una vez efectuados los dos cambios, a dejar el banquillo y trasladarse al vestuario. ¿Y para qué sirve esto? Creo que difícilmente alguien me lo pueda explicar, a no ser que sea una justificación de trabajo de algunas personas que deberían hacer por el fútbol y no hacen nada. Esta reglamentación impide a los principales participantes del juego a presenciar durante unos minutos los partidos, a no ser que vayan con la camiseta sudada a la grada (los sustituidos) o con el chandal a sentarse en medio de los aficionados (los suplentes que no han jugado). De momento, nadie ha tenido la capacidad suficiente, porque no existe, para aclarar las ventajas de esta normativa. Mientras tanto, estamos viendo cómo la Federación autoriza a jugar en Segunda B a clubs que en lugar de campos de fútbol tienen campos de nabos. Y ejemplos de ello los va a tener el Girona en su andadura por la nueva categoría. Campos como los del Júpiter o el Badía, por ejemplo, son impropios de una categoría nacional. Porque el fútbol hay que practicarlo sobre césped. Esos campos inadecuados podrían servir perfectamente para motocross o para algún entoldado musical. Pero el gran problema es que los ideólogos del fútbol redactan las normativas que no deben y omiten las importantes.



El Salt tuvo que aplazar su asamblea. Debido a la escasa asistencia de socios, el CF Salt se vio obligado a aplazar la asamblea que estaba prevista para el lunes, hecho que se produce con poca frecuencia en el mundo del fútbol. Maikel y su junta directiva optaron por tomar tal decisión, y dicha asamblea se ha pospuesto para el jueves día 19, a las nueve de la noche en primera convocatoria y a las nueve y media en la segunda. El Salt de Enric Bonadona debutará en la liga que comienza este próximo fin de semana en el campo del Tossa, contando con la incorporación de Pau García Castany. En otro orden de cosas, hay que destacar que ayer, en partido de entrenamiento, el juvenil del Salt se impuso con claridad al del Girona por el resultado de cuatro goles a cero.

ZARPAZOS

● Después de los incidentes que se produjeron el pasado domingo, el presidente del Racing de Santander, José Luis Cagigas, ha decidido presentar la dimisión de su cargo. El equipo cántabro sigue inmerso en una profunda crisis social que puede tener su traducción en el terreno deportivo.

● Figueres y Jerez son los dos únicos clubs que no aparecen en el boletín de quinielas de las tres primeras jornadas de liga. El club unionista ya fue el año pasado el club de segunda A que figuró menos veces en dicho boletín. Quizás sea consecuencia de unos desconocimientos geográficos desde la capital del Estado. O igual no les suena que el Figueres puede debatirse entre los grandes del fútbol.

● El Castellón, rival del Figueres dentro de dos jornadas, sigue buscando refuerzos para potenciar una plantilla corta y débil. Hasta el momento no ha dado con los fichajes apetecidos, circunstancia que podría aprovechar el cuadro ampurdanés cuando visite el Nuevo Castalia; un estadio inaugurado el pasado mes de junio y cuyo terreno de juego ya presenta un césped con la hierba quemada.

● El colegiado gerundense Rafael Aparicio dirigirá el Hospitalet-Barcelona «amateur», correspondiente a los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa del Rey. En el choque de ida, los azulgranas vencieron por 3-2.

● El presidente del Granada se ha desplazado a Argentina con la intención de fichar al jugador del Boca Juniors, Lalo, que es hermano de la estrella del Nápoles, Diego Armando Maradona. Lalo solicita 12 millones de pesetas.

● El próximo día 15 comenzará en Milán la Copa Internacional de Clubs de basket, que hace dos años se celebró en Girona y Barcelona. El grupo A estará compuesto por Ferrocarril de Buenos Aires, Tracer de Milán, FC Barcelona y Washington All Stars. Y en el B, Maccabi de Tel Aviv, Monte Libano de Sao Paulo, Cibona de Zagreb y Zalgiris Kaunas.

● La Federación Internacional de Atletismo ha acordado aceptar a Hospitalet del Llobregat como sede de la Copa del Mundo de Marcha que se disputará en 1989.

● Emilio Sánchez Vicario fue eliminado por el estadounidense Ken Flach en los dieciseisavos de final de los campeonatos de tenis de Estados Unidos que se celebran en Flushing Meadow. Sánchez Vicario perdió por 7-5, 6-7, 6-7 y 5-7. Sergio Casal, formando pareja con la italiana Raffaella Reggi, ha pasado a la tercera ronda de los dobles mixtos. Una de las sorpresas de la jornada fue la eliminación del germano Boris Becker en su partido con el norteamericano Brad Gilbert.

● La Peña Doble Set realizará esta tarde a las ocho en el Estadi de la Joventut la presentación oficial de la temporada.

LINCES

Juega en el Barcelona y lleva marcados dos goles en la liga

El hijo de Joan Blanquera se enfrentará el sábado al Girona

«Espero que no repitamos el partido inaugural ante el Andorra»

NARCÍS PLANAS

Barcelona.— Tiene dieciocho años. Es hijo de un conocido ex jugador y entrenador gerundense. Se llama igual que su padre: Joan. Reside en la Masia junto a otros componentes del FC Barcelona. Ha comenzado la liga con muy buen pie ya que tras la segunda jornada lleva contabilizados dos goles. El primero «lo marqué al Andorra, en un partido en el que no nos salieron bien las cosas». El segundo lo obtuvo el pasado sábado en el feudo del Badia. Su gol sirvió para que el Barcelona ganara en Cala Millor. «Rematé de cabeza el lanzamiento de una falta». Joan Blanquera, que comenzó su trayectoria en el Farners para pasar, después, al Barcelona piensa que «el campo del Badia no será nada fácil para los equipos que lo visiten. Es duro, de tierra, y el público se encuentra muy encima del terreno de juego. Y, además, reparten mucho».

Está contento de haber enjugado los dos negativos que le dejó el Andorra en la jornada inaugural y confía en «no repetir ante el Girona los errores que cometimos frente a los andorranos». Blanquera es uno de los dos gerundenses que el próximo sábado a partir de las seis de la tarde se enfrentará al Girona en el Mini Estadi. El otro, «Tito» Vilanova, también cuenta con la confianza de Quique Costas, ya que se ha alineado en los dos encuentros disputados hasta ahora por los azulgranas.

Blanquera está contento de cómo le van las cosas esta temporada. «El pasado año, a consecuencia de la mili, no puede entrenar adecuadamente. Esta temporada me lo he organizado



Joan Blanquera firmó por el Barcelona procedente del Farners.

mejor». Tiene muy bien conceptualizado a su mister, el ex jugador del primer equipo azulgrana, Quique Costas. «Es muy serio en su trabajo y, a la hora del partido, deja poner en práctica la iniciativa de cada uno de nosotros. Considero que esto es muy importante».

Hablamos, lógicamente, del Girona, el rival del cuadro azulgrana: «A mi entender, se trata de un equipo muy experimentado, que dispone de una excelente plantilla. Hay hombres con mucho oficio como Abad, Elias... Podemos ganarles, pero nos costará». Conoce a Montes «que pese a ser joven, es un jugador

que lleva muchas horas de vuelo». Al comentarle que posiblemente no juegue por sanción nos dice que «será una ventaja para nosotros porque se trata de un excelente defensa».

Joan Blanquera espera que «el Barcelona esté, al término de la liga, entre los mejores. Aunque, lo que sí parece claro es que hay tres equipos que van a luchar por los lugares de honor. Me refiero al Nàstic, que ya el pasado año disponía de un excelente equipo, el Mollerussa y el Girona».

Conforme hemos indicado anteriormente, Blanquera tiene fijada su residencia en la Masia. «Nos

tratan estupendamente bien, pero la disciplina es muy rigida».

Antes de terminar hablamos de su padre que, evidentemente, ha influido en su trayectoria «ya que desde muy pequeño le seguía a todas partes, tanto cuando entrenaba como cuando iba a los campos de fútbol a ver algún partido. Desde muy pequeño me atrajo el fútbol». Por el momento, a sus dieciocho años ya está en Segunda B. Y, tras la segunda jornada, con dos goles en su haber. Será, indudablemente, un peligro para el Girona que quiere, en el Mini Estadi, conservar la imbatibilidad.

Los rojiblancos perdieron ayer en el campo del Anglès (3-2)

Anglès.— Según nos informa nuestro corresponsal Espín, ayer, con motivo de las fiestas de Anglès, se disputó en el feudo anglesense un encuentro amistoso que enfrentó al cuadro local y al Girona. Al final, la victoria sonrió a los anglesenses, que se impusieron por 3-2 a un Girona que se desplazó casi al completo.

El encuentro resultó muy entretenido. El Anglès, que jugó mejor que el Girona, se hizo acreedor a una victoria incluso más amplia, ya que dispuso de numerosas ocasiones de gol que no se materializaron por auténtica mala suerte.

Los anglesenses, viendo que la defensa rojiblanca por el centro se mostraba muy uniforme, intentaron penetrar por las alas y lo cierto es que lo consiguieron. Tanto Agustí como Hortelano entraron con facilidad por la banda, creando serios problemas a la zaga gerundense.

El dominio en el marcador siempre correspondió al Anglès, que llegó a colocarse por delante con el resultado de 2-0. Después, con 3-1, estableciendo el resto definitivo Cristo a falta de doce minutos para la terminación del choque.

Árbitro: Tellez. Bien.

Anglès: Muntada; Camps I, Camps II, López, Ruvirola; Machado, Agustí, Hortelano; Vila II, Sureda y Gómez. También salieron Pol, Roca y Funes.

Girona: Vila; Juanjo, Sagué, Esteve, Montes; Bayona, Elías, Saló; Espigulé; Geli y Cristo. Salieron Ramos y Lanzas.

Goles: 1-0, minuto 20, Ruvirola; 2-0, minuto 50, Vila II; 2-1, minuto 65, Bayona; 3-1, minuto 75, Agustí y 3-2, minuto 78, Cristo.

upc

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA
ESCOLA UNIVERSITÀRIA POLITÈCNICA
GIRONA

AMB MOTIU DE LA IMPLANTACIÓ DELS ESTUDIS D'INFORMÀTICA es convoca concurs públic per proveir les següents places:

Departament: Física Aplicada

Assignatures: Física General
(Teoria i/o pràctiques)

2 Professors associats (dedicació a temps parcial o complet).

Data límit de presentació d'instàncies, 18 de setembre de 1987, a les 12 del migdia, a la Secretaria de l'Escola, Av. Lluís Santaló s/n. 17003 Girona.

Per a qualsevol informació en relació amb les places convocades i als requisits necessaris per concursar, han de dirigir-se al secretari del centre o administrador.

Tel. 972 / 21 02 62

CIMENTS

LLUÍS PAGÉS, SA

En cumplimiento de lo preceptado en el Artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, comunico que por acuerdo de su Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el día 17 de agosto de 1987, ha acordado modificar la denominación y el objeto social de la Compañía que para lo sucesivo serán:

1. La Sociedad se denominará «CIMENTS FIGUERES, SOCIEDAD ANÓNIMA».

2. El objeto social de la Compañía será: la exploración, investigación y explotación de yacimientos minerales y recursos geológicos regulados por la vigente Ley de Minas. La fabricación, comercio, venta, distribución, importación y exportación de cementos y sus derivados. La comercialización de todo tipo de productos minerales en el mercado interior y exterior, ya sean productos propios o ajenos, y la dirección, gestión, administración y asesoramiento de cualquier clase de negocio relacionado con la minería o no. También podrá interesarse en otras sociedades que se constituyan o ya constituidas, bien participando en su fundación o ampliación de capital, o bien mediante la adquisición de acciones, o participaciones representativas del capital social de las mismas.

Modificándose consiguientemente los artículos 1º y 2º de los Estatutos Sociales.

El secretario del Consejo de Administración.

Propera construcció

PISOS DE 130 m2. AL C/. JULI GARRETA

Grans acabats de qualitat.

3 o 4 habitacions, 2 banys, gran cuina i salons-menjadors.

Informació i venda

IMMOBILIARIA
CATALUNYA

Pl. Marquès de Camps, 3, pral.
Tels. 21 97 58 / 21 97 62
17001 GIRONA



AJUNTAMENT
DE
CASTELL - PLATJA D'ARO

ANUNCI

El Ple Municipal, en sessió del dia 11 d'agost de 1987, va aprovar inicialment l'Estudi de Detall promogut per Polimuebles, S.A. de la finca ubicada a la Urbanització Politur - Polinsa 2 i 3.

De conformitat amb els arts. 9 i 11 de la Llei 3/1984 de 9 de gener, s'exposa al públic pel termini de quinze dies comptats a partir de l'endemà de la publicació del present anunci al Butlletí Oficial de la Província, l'expedient podrà ser examinat a la Secció d'Urbanisme de l'Ajuntament per consulta i possibles alegacions.

Platja d'Aro, a 20 d'agost de 1987
L'ALCALDE
Signat: Anicet Clara

El equipo de Xavi Agustí dominaba al descanso por un gol a cero

El Olot plantó cara al Sabadell, pero al final acabó sucumbiendo

Los vallesanos, con varios titulares en sus filas, ganaron por 2-3

JOAN DESPLANS

Corresponsal

Olot.— El Olot cerró la pretemporada con una honrosa derrota frente al Sabadell, equipo de Primera División que se presentó al recinto del cuadro de la capital de la Garrotxa con muchos titulares en sus filas. Pero si el pasado sábado ante el Lloret vimos a los bermellones como un equipo apático y sin demasiadas ideas, ayer frente a los vallesanos los pupilos de Xavi Agustí jugaron un buen encuentro y plantaron cara a un conjunto que, en teoría, era netamente superior.

Lo cierto es que en la primera mitad el cuadro bermellón hizo un fútbol de altura. No sólo tuteó a los vallesanos, sino que además dominaron la parcela ancha y las acciones de peligro rondaron siempre el área barcelonesa. El Sabadell, que jugó a medio gas durante los primeros cuarenta y cinco minutos, no tuvo más remedio que aceptar la superioridad de su oponente sobre el rectángulo de juego. A los diez minutos los locales ya creaban el primer problema a su oponente con una jugada que no pudo culminar Capdevila cuando tenía todas las ventajas. Dos minutos después llegó el 1-0 por obra del jugador citado anteriormente.

Esta ventaja del cuadro bermellón no despertó al Sabadell, que siguió ejerciendo un juego lento y sin ningún tipo de ideas. Ello contribuyó a que los olotenses gozaran todavía de más acciones para aumentar el marcador, aunque debieron conformarse con retirarse al descanso con esta mínima ventaja, lo que por otra parte no estaba nada mal. Aun así pudieron haber conseguido algún tanto más, ya que a los 24 minutos una jugada de toda la delantera acabó con un disparo de Darnés que salió ro-



El Olot jugó el último amistoso frente al Sabadell pensando en el partido del domingo con el Palamós.

zando el poste. O, a los treinta minutos, cuando Capó envió a córner una acción del delantero Capdevila, muy incisivo en los ochenta y un minutos que estuvo sobre el campo.

Lo único que despertó al Sabadell tras el descanso fueron los gritos de su entrenador, que leyó la cartilla a sus hombres y estos atinaron más en los segundos cuarenta y cinco minutos, ya que en el primer tiempo no inquietaron en ningún momento el portal defendido por Robert.

Dos acciones en los minutos 57 y 73 que encontraron la colaboración de Solés permitieron a los barceloneses adelantarse en el marcador, aunque el Olot se defendió bien e incluso tuvo en las

botas de Parra la oportunidad para marcar un segundo gol en el minuto 63. Con dominio del Sabadell, contragolpes del Olot y un tanto por bando en los últimos diez minutos, finalizó un partido que fue del agrado de los muchos espectadores que se dieron cita en el campo olotense y que albergan esperanzas para el partido del próximo domingo frente al Palamós de Waldo Ramos, uno de los gallitos de la categoría y el principal aspirante al título liguero.

Arbitro: Estudillo, bien. Mostró tarjetas amarillas a Coll, Pinki y Cuixart.

Olot: Robert (Solés, minuto 45), Sielva, Parra, Juanma (Sibecas, minuto 35), Coll, Darnés, Sergi, Linares (Rigart, minuto 59),

Resta, Manel Pagès (Toño, minuto 81) y Capdevila (Darné, minuto 81).

Sabadell: Capó, Celayeta, Bueno, Saura, (Silvestre, minuto 85), Cuixart, Barberà, Vilarroya, (Soto, minuto 81), Pinki, López, Alcelay y Joaquin (Zarco, minuto 57).

Goles: 1-0 m. 12. Cabezazo de Capdevila a las redes; 1-1 m. 57 Alcelay, en colaboración con Solés; 1-2 m. 73 Falta directa lanzada por el propio Alcelay, que Solés no acierta a detenerla; 1-3 m. 81 Preciosa jugada individual de Barberà; 2-3 m. 85 Sielva arranca desde la línea de defensas, hace la pared con Sergi y marca después de driblar a varios rivales y al guardameta Capó.

El Lloret juega mañana en su campo la final de la Copa Generalitat ante el San Cristóbal

Lloret de Mar.— Lloret y San Cristóbal disputarán mañana jueves, a partir de las diez y media de la noche, la final de la Copa Generalitat. La misma, después del sorteo celebrado el pasado lunes en los locales de la Federación catalana de fútbol, tendrá como escenario el recinto lloretense. «El campo del San Cristóbal quedó descartado a primeras de cambio porque no tiene ni hierba ni unas graderías en condiciones. Entonces, el equipo egarense propuso que se jugara en el campo del Terrassa y, al no haber acuerdo, ya que nosotros queríamos jugar lógicamente en casa, se procedió al sorteo que decidió entre el recinto del Terrassa o el nuestro» apuntaba el presidente del Lloret, Joan Abellán, que acabó expresando su satisfacción porque la suerte les sonriera en esta ocasión. «Muchos hablan de un torneo devaluado, pero llegar a una final es importante y nosotros queremos ganarla». Cabe constatar que la taquilla, una vez deducidos los gastos del Lloret y del arbitraje, pasará a un fondo común que tienen los equipos de Tercera.

Isidre Sala

El técnico del Lloret estaba contento por el partido que hizo su equipo el pasado sábado en Olot, que le valió el pase a la final. Recordemos que en el encuentro de ida jugado en Lloret, los costefños habían perdido por 3-4, aunque en Olot le dieron la vuelta a la eliminatoria después de ganar por 1-3. Isidre Sala cree que su equipo accedió a la finalísima «de forma totalmente merecida. Si bien en nuestro campo tuvimos demasiados errores y jugamos el peor partido de toda la pretemporada, en Olot volvimos a ser el conjunto sólido que yo deseo y no sólo superamos la eliminatoria sino que también merecimos un resultado más holgado». Isidre reconocía que «dispusimos de muchas ocasiones y realizamos un gran encuentro. A nadie que viera el partido le hubiera extrañado un resultado de escándalo».

Isidre Sala no introducirá muchas novedades con respecto al equipo que ganó en Olot. «Quizás habrá una sola variación y pasaremos del 4-4-2 a un 4-3-3 para darle más mordiente a la zona ofensiva». En caso de que Sala se decidiera a jugar con tres puntas, el único cambio que habría sería el de Campos por Vila y la alineación podría ser ésta: Lozano, Illescas, Babbio, Carrillo, Coto, Rafa, Arredondo, Sánchez, Navarro, Campos y Bosch. El propio técnico, que reconocía que «la pretemporada está siendo muy positiva», no conoce detalles sobre el San Cristóbal «aunque, si ha llegado a la final, no ha sido por casualidad».

Josep Planas, nuevo presidente del CD Banyoles

«Era necesario disolver la gestora»

«Tenemos equipo para quedar campeones y ascender a Segunda B»

J. D.

Banyoles.— «Creo que era necesario disolver la junta gestora porque dentro de la misma no había demasiado buen ambiente. Las diferencias entre algunos miembros eran cada más acentuadas y una de las pocas soluciones que había era crear una nueva junta directiva». Josep Planas, quien así se expresaba, aceptó la presidencia «porque sé que estaré rodeado de una serie de personas que han estado siempre vinculadas al club y porque al margen de ser gente que conocen el oficio, son también grandes amigos». De momento, la junta directiva encabezada por Josep Planas queda compuesta por tres vicepresidentes: Miquel Ametller, Ramon Pla y Joan Agustí; un tesorero: Xavier Calsina; un contador: Miguel Magín; y quince vocales: Josep Llasó, Josep Mir, Àngel Martín, Àngel Ramió, Jordi Fontás, Pere



Josep Planas y Josep Corominas, el entrante y el saliente. (Foto DAVID QUINTANA).

Planas, Josep Corominas, Manuel Gala, Martí Carrasco, Joaquim Carrasco, Josep Grabuleda, Joan Portella, Joan Codina, Llorenç Planas y Lluís Coll. Falta sólo por cubrir el puesto de secretario. El presidente apuntaba que «a excepción de cuatro o cinco nuevas incorporaciones, la gran

mayoría de los componentes de junta ya habían integrado directivas anteriores y vuelven con muchas ganas de trabajar».

Los nombres que se barajaban con más insistencia para acceder a la presidencia eran los de Josep Corominas, Joan Agustí y Miquel Ametller. «Pero los tres tienen

unas obligaciones que les impiden asumir este puesto. Entonces buscamos la solución mirando quién podía ser la persona con más tiempo disponible para dedicar al club y fue cuando salí yo». Josep Planas quería dejar claro que «yo soy el cabeza visible, pero las decisiones las tomaremos entre todos».

Antes de comunicar a los socios el nombramiento del nuevo presidente en una asamblea informativa «esperaremos unos días de rigor por si quiere presentarse alguien». Y lo que se hará inmediatamente «será hablar con los jugadores para explicarles lo sucedido y darles ánimos. Que no se piensen que nos hemos olvidado de ellos». Por cierto, que Josep Planas ya apuntaba que «tenemos plantilla para quedar campeones y subir a Segunda B. Yo espero que el domingo en Esplugues ya nos brinden la primera victoria».

LAS PLANTILLAS DEL GRUPO V DE TERCERA DIVISION

**San Cristóbal**

Porteros: Nazario, Amil y García.

Defensas: Cuadrado, Lao, Carrasco, Tena, Torrejón, Morral, Jiménez y Lagares.

Centrocampistas: Cabrera, Turu, Herrera, Rodri, Romero, Menor, Díez y Mario.

Delanteros: Fuentes, Amat, Castillo, Vila, Narciso, Ristol, Lorenzo y Aguilar.

Entrenador: Jordi González.

Altas: Amil (Terrassa), Narciso (Vilobí), Lagares (Martinenç) y Mario (Lloret).

Presidente: Francisco Ramos.

Uniforme: Camiseta blanquiazul. Pantalón azul.

**Vic**

Porteros: Sallent y Planas.
Defensas: Serrat, Gala, Santi, Roquet, Suñé, Poyato, Puigdomenech, Sors y Quico.

Centrocampistas: Puigbó, Cristóbal, Bautista, Espona, Soler, Rovira y Damià.

Delanteros: Abascal, Pérez, Mayo, Casanovas y Cunill.

Entrenador: Juan Riera.

Altas: Ramón (Damm), Planas (Manlleu), Serrat (Sabadell), Gala (Manlleu), Santi (San Cugat), Roquet (Ripoll), Quico (Oar Vic), Puigbó (Canovelles), Cristóbal (Barcelona Amateur), Bautista (Linense), Abascal (Olot).

Presidente: Josep Pladevall.
Uniforme: Camiseta blanca y roja. Pantalón blanco.

**Badalona**

Porteros: Fausto y Javi.
Defensas: López Izaguirre, Mariano, Andreu, «Toto», Pedro, Aguado, Moyano, Barro y Bermejo.

Centrocampistas: Rovira, «Bata», Agra, Juan Carlos, Carbó, Miguel y Carles.

Delanteros: Rier, Ruiz, Vilches, «Hugo», Martínez, Javi y Gual.

Entrenadores: Jesús Núñez Sánchez y Rafael Granero.

Altas: López Izaguirre (El Prat), Aguado (Tiana), Juan Carlos (San Roque), Rier (l'Hospitalet), Vilches (Granollers) y Bermejo (San Cristóbal).

Presidente: Ángel Aranzas.
Uniforme: camiseta azul con escapulario blanco. Pantalón azul.

**Manlleu**

Porteros: Morales y Sanmartí.

Defensas: Paquito, Marcel, Tomàs, Roca, Pou, Parellada.

Centrocampistas: Garrido, Casajuana, Duran, Pino y Oliveras.

Delanteros: Marcuello, Barnils, Serra, Padrós y Dani.

Entrenador: Jaume Creixell.

Altas: Roca (Manresa), Marcuello (Manresa), Casajuana (Manresa), Duran (Girona), Pino (El Prat), Barnils (Vilobí), Pou (Vic), Dani (Lleida).

Presidente: Juan Fernández.

Uniforme: Camiseta roja, a rayas amarillas listadas. Pantalón azul.

**Palamós**

Porteros: López y Alfredo.
Defensas: Sagués, Arteaga, Borrell, García Escribano, Martínez y Corominas.

Centrocampistas: Garrido, Retuerto, Lagragna, Riera, «Suso», Boada y Mercader.

Delanteros: Condom, García Contreras, Cardona, Gibert, Àngel, «Charli», Manolo y Viñas.

Entrenador: Waldo Ramos.

Altas: Martínez (Español), Corominas (La Salle Girona), Riera (La Salle Girona), Boada (Figueres), Mercader (Cartagena), Retuerto (Gandía), Viñas (Aro), Manolo (Figueres), Cardona (l'Hospitalet), Gibert (Montessori), Charli (Maristes Girona) y Suso (San Gabriel).

Presidente: Emilio Cabellero.
Uniforme: camiseta azul y amarilla. Pantalón azul.

**Esplugues**

Porteros: Martínez y Juan Carlos

Defensas: Baena, Aguza, Luis, Barreda, «Chema» y Àngel.

Centrocampistas: Arcas, Vicente, Morilla, «Quique» y Amigo.

Delanteros: Palomo, Ortega, Villalba, Pedro y «Sevi».

Entrenador: Juan Escute.

Altas: Juan Carlos (La Planá), Chema (Nàstic), Arcas (Sants), Vicente (Español), Palomo (Martinenç).

Presidente: Heliodoro Gallego.

Uniforme: Camiseta rojiblanca. Pantalón azul.

**Gavà**

Porteros: Pasteller y Blay.
Defensas: Miralles, Valero, López Adam, Alfredo y Gerardo.

Centrocampistas: Bernad, Latorre, Sánchez Gallardo y Cueto.

Delanteros: Francisco, Mulero, Dani, «Curro» y Toni.

Entrenador: José Cabezas Benavente.

Altas: Blay (El Prat), Mulero (Jaén), Dani (Cornellà), Curro (Cornellà), Toni (Dom. Bosco).

Presidente: Santiago Quintela.

Uniforme: Camiseta azulgrana. Pantalón azul.

**Santboià**

Porteros: Canillo, Luna y Joaquín.

Defensas: Sevillano, Julio, Muñoz, Valero, Alió, Queralt, Berrueto y Sánchez.

Centrocampistas: Martínez, «Capi», Juan Carlos, Andrés, José Antonio, Buqueras, Samit y Vicens.

Delanteros: Castellanos, Aldo, «Edu» y Prats.

Entrenador: Pere Bonell.

Altas: Canillo (El Prat), Alió (l'Hospitalet), Queralt (Sabadell), Berrueto (Badalona), Sánchez (G.Iberiana), Buqueras (Masnou), Samit (Español), Edu (Palamós) y Prats (Badalona).

Presidente: Antonio López.
Uniforme: Camiseta encarnada. Pantalón negro.

**Reus**

Porteros: Alba, Borrás y Manchón.

Defensas: Àlex, Àguila, Julve, Lazaro, Morell y Pellicer.

Centrocampistas: Balaña, Carles, Jordi, Juncosa, Porro y Rubio.

Delanteros: «Lolo», Orive, Vila, Coch, Cano.

Entrenador: Lluís Vidal.

Altas: Manchón (lloret), Àlex (Español), Coch (Nàstic), Cano (Nàstic).

Presidente: Josep Maria Dominguez.

Uniforme: Camiseta roja y negra, a rayas verticales. Pantalón negro.

**Lloret**

Porteros: Lozano, Cardona y Jordana.

Defensas: Soler, Casanovas, Illescas, Coto, Cardona, Matas I y Babio.

Centrocampistas: Sala, Arredondo, «Rafa», Sánchez, Carrillo, Vila, Pajuelo.

Delanteros: Hugo, Campos, Navarro, Bosch, Matas II.

Entrenador: Isidre Sala.

Altas: Matas I (Pineda), Sala (Español), Vila (Olot).

Presidente: Joan Abellán.

Uniforme: Camiseta azul. Pantalón blanco.

**Gramenet**

Porteros: Miguel Àngel y R. Castaño.

Defensas: Bända, Peláez, Macanaz, Aranda, Toni, Molina, Arrufat, Fontanals, Roig, Fuertes.

Centrocampistas: Mena, Eloy, Collado y Murcia.

Delanteros: Juan Carlos, Jordi, Juan Pedro, Vicente y Romero.

Entrenador: Lluís Aloy.

Altas: Fontanals (San Gabriel), Roig (Trajana), Romero (Manlleu), Murcia (Masnou), Fuertes (Español).

Presidente: Antonio Morales.

Uniforme: Camiseta azul, con cuello blanco. Pantalón blanco.

**Igualada**

Porteros: Puiggros, Aróca y Tostado.

Defensas: González, Carmoña, López, Gallardo, Caballero, Escola, «Juqui».

Centrocampistas: Escribano, Toni, Graells, Agramunt, Valls, David, Benito, Morros, Guillén, Parrado, Capella.

Delanteros: Tomás, Telechea, «Toto», Valiente, Muñoz y Roura.

Entrenador: Pere Valentí Mora.

Presidente: Xavier Bisbal.

Uniforme: camiseta azul y blanca. Pantalón azul.

**Sant Andreu**

Porteros: Blanco, Esteban y Navarro.

Defensas: Alcaide, Àngel, Blanch, Defrías, López Torres, Martín y Tomás.

Centrocampistas: Manel, Morera, Pedro, Solsona, Toni Alonso y Toni.

Delanteros: Hans, José, Rosell, Zarco, Blanco.

Entrenador: Antonio Jaurrieta.

Altas: Alcaide (Trajana), Martín (Español), Morera (El Prat), Pedro (Manlleu), Solsona (Rennes), Toni (Lloret), Hans (l'Hospitalet), José (Manlleu), Rosell (Puigreg), Zarco (Sabadell), Blanco (El Prat) y Navarro (Jerez).

Presidente: Josep Vivancos.
Uniforme: Camiseta amarilla y roja a rayas verticales. Pantalón negro.

**Tortosa**

Porteros: J. Raga, Lizana.

Defensas: Verdiell, Navarro, Otero, Chamorro, Grifoll, Anto, Martí.

Centrocampistas: Monteso, Benavent, Oriol, Martínez, Capera.

Delanteros: Damián, Margalef, Morello, Guillermo, Tomás, J. Panisello, J. Viñas.

Entrenador: Francisco Llanguera.

Altas: Chamorro (Vinaroz), Antó (Jesús Catalonia), Damián (Ampolla), Tomás (S. Esteban).

Presidente: Enrique Viñas.

Uniforme: camiseta rojiblanca. Pantalón blanco.

**Blanes**

Porteros: Verdugo e Isidro.
Defensas: Bernat, Framis, Tomàs, «Nono», Duran, Jaspe, Benitez y Bou.

Centrocampistas: Massafret, Chaves, Muñoz, Carlos, Gris.

Delanteros: Sebastià, Bernal, Moran, Vázquez y Haro.

Entrenador: Francisco Martínez Bonachera.

Altas: Tomàs (Badalona), Benítez (Vic), Massafret (Manresa), Juan Carlos (Palamós), Gris (Calella) y Aro (Sant Andreu).

Presidente: Antonio Alcaide.

Uniforme: Camiseta blanquiazul. Pantalón azul.

**Granollers**

Porteros: Salicru, Ismael y Roura.

Defensas: Agustín, Bruch, Fernando, Barbany, Moret, Rubio, Juli y Torner.

Centrocampistas: Galera, Flaqué, Navarro, Segura Ortigosa, Martínez, Codina y Lolo.

Delanteros: Camacho, Fontserre, M. Melet, Martín y Gari.

Entrenador: Francisco Marfil.

Altas: Salicru (G. Mercantil), Barbany (Canovelle), Moret (Terrassa), Torner (la Llagosta), Lolo (Manlleu), Martín (G. Mercantil).

Presidente: Francesc Guillaument.

Uniforme: Camiseta blanca. Pantalón azul.

**Balaguer**

Porteros: Montero y Ferrer.
Defensas: «Wences», Martínez, Vila, Farré y Beltrán.

Centrocampistas: Cortada, Ruiz, José Luis, Sanui, Bernat, Marín, Roca, Martínez, J.M. Truco, Martí y Bernat.

Delanteros: Oriol, Morales, Medina y Figuera.

Entrenador: Roberto Puerto.

Altas: Bernat (Lleida), Oriol (Rubí), Marín (Mollet), Roca (Binefar), Farré (Mollerusa), Beltran (l'Hospitalet), Medina (Bordeta), Truco (At.Segre).

Presidente: Antonio Sabaté.

Uniforme: Camiseta encarnada. Pantalón azul.

**Banyoles**

Porteros: Duran y Busquets.
Defensas: Juncà, Font, Carreras, Galán, Giralt, «Tonet», Comino y Busquets.

Centrocampistas: Xargayó, Busquets, Oliveras, Àlex, Àja, Olivares, Rincón y Quintana.

Delanteros: Luque, Vilardà, «Quito», Becerra, Font, Diume, Curós, Sabaté, Guino.

Entrenador: Nitus Granados.

Altas: Durán (Español), Busquets (Barcelona), Giralt (Figueres), Tonet (Montagut), Comino (Abadessenc), Busquets (Penya Sport), Oliveras (Salt), Olivares (E. Garrotxa), Quintana (E. Garrotxa), Quito (E. Garrotxa), Becerra (Roses), Font (Borrassa), Diumé (E. Garrotxa), Curós (E. Garrotxa), Sabaté (Banyoles) y Guino (Banyoles).

Presidente: Josep Plañes.
Uniforme: camiseta blanquiazul y pantalón azul.

**Manresa**

Porteros: Jordi y Esteve.
Defensas: Serra, Sans, «Rafa I», Collazos, Torradeflot, Martínez, Romera.

Centrocampistas: «Rafa II», Hernández, Riu, «Micky», «Salva», Farré y Juhera.

Delanteros: Cristóbal, Estany, Isaac, Batanero.

Entrenador: Eduard Teixeiro Maciçpe.

Altas: Batanero (Gironella), Cristóbal (Fructosenc), Rafa II (Suria), Hernández (Vic), Estany (Solsona), Isaac (Español), Salva (Santpedor) y Juhera (Escuelas Pías Sarrià).

Presidente: Jaume Zapata Mayquez.

Uniforme: camiseta blanca y encarnada, a rayas verticales. Pantalón azul.

**Olot**

Porteros: Solés, Robert y Dorca.

Defensas: Coll, Parra, Sielva, Sibecas, Sadurní, «Juanma» y Frabegó.

Centrocampistas: Manel Pagès, Reστα, Darnés, Sergi, Linares, «Toño» y Güell.

Delanteros: Camós, Félix, Rigat, Capdevila, Darné y Picart.

Entrenador: Xavi Agustí Boschdemont.

Altas: Darnés (Sant Andreu), Fabregó (Vic), Sadurní (Ripoll), Capdevila (Manlleu), Toño (Vinaroz), Güell (Cellera), Sibecas (Banyoles), Darné (La Canya) y Linares (Girona).

Presidente: Joan Badosa.
Uniforme: camiseta encarnada. Pantalón azul.



67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa"



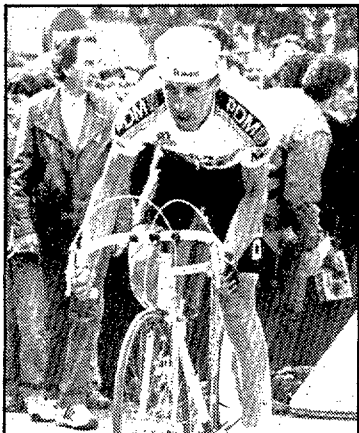
Este mediodía se inicia en Sant Sadurní d'Anoia

Tomarán la salida 112 corredores que optan a una victoria incierta

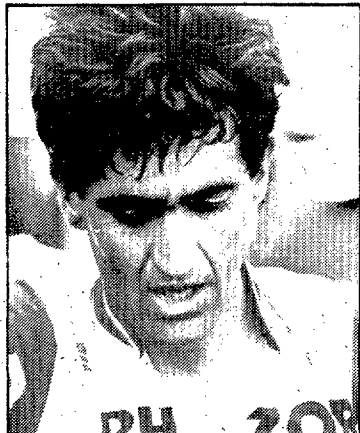
En el prólogo contra reloj individual se disputa el Trofeo Ramón Torres



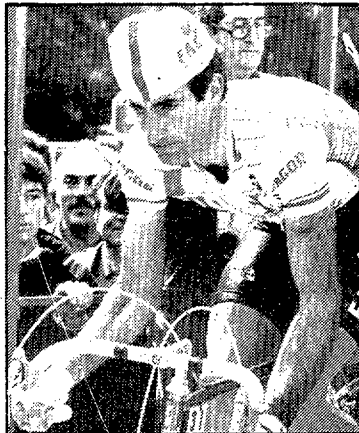
Kelly, ganador el pasado año.



Delgado, la atracción.



Fernández, bronce en Austria.



Muñoz, el único gerundense.

NARCÍS PLANAS

Sant Sadurní d'Anoia.— Ciento doce corredores pertenecientes a catorce equipos tomarán la salida hoy, a partir de las 14.45 horas en Sant Sadurní d'Anoia, para disputar la etapa prólogo de la Volta a Catalunya (G.P. La Caixa) que finalizará el próximo día 17 en Platja d'Aro.

Los participantes intervendrán en el prólogo contra reloj individual en el que se pondrá en litigio el Trofeo Ramón Torres, instituido como homenaje a quien durante tantos años fue maestro de periodistas y que en su larga y dilatada

trayectoria profesional plasmó de forma espléndida cuanto ocurría en el mundo del ciclismo.

Al igual que en las precedentes, la edición de la Volta a Catalunya que se inicia hoy ofrece mucha incertidumbre por lo que hace referencia a su vencedor. En esta ocasión las características de la prueba le van mejor a un escalador, aunque no hay que descartar a hombres como Kelly, Fignon y Mottet, que si bien no son escaladores patos, se mueven bien en la montaña y, también, en la contra reloj.

Es difícil citar a un favorito. Sean Kelly necesita del triunfo

para dar una satisfacción al Kas. Fignon y Mottet también tienen algo que decir. En el mismo caso está Alvaro Pino, que después de una temporada en blanco desea inscribir su nombre en el palmarés de la Volta. Marino Lejarreta ha evidenciando en estos coletazos de la temporada hallarse en un momento espléndido de forma. No podemos olvidar a Perico Delgado, aunque el segundo clasificado del Tour vendrá a la ronda algo pasado de forma. Juan Fernández, tercero clasificado en el mundial, evidenció en Austria una buena puesta a punto, pero no es hombre para una carrera tan dura como la Volta. Anselmo Fuerte

puede reeditar su actuación del Tour. Y, si así fuera, podría tener opción.

Al margen de los nombres apuntados, hay que tener en cuenta a Pere Muñoz. El olotense, si está en un buen momento, tiene algo que decir. Lo mismo que el portugués Acacio Da Silva y los españoles Iñaki Gastón, Federico Echave, Vicente Belda, Jesús Blanco Villar, Pello Ruiz Cabestany... Será interesante, también, conocer lo que puede hacer el italiano Maurizio Fondriest, del Ecoflam, que viene del campo amateur avalado por más de doscientas victorias.

Roberto Córdoba ganó el Masferrer

Sant Sadurní d'Anoia.— El corredor del equipo CR Roberto Córdoba se impuso ayer en el 50 Trofeo Masferrer, prueba que se celebra cada año como preliminar de la Volta. Tomaron parte 85 corredores de los 112 que hoy iniciarán la ronda catalana.

Roberto Córdoba se ha impuesto en el sprint a Julián Gorospe, del Reynolds, y Antonio Martínez, del Dormilón, que entró a dos segundos del vencedor.

Un total de diecisiete corredores, entre ellos los tres primeros clasificados, saltaron del pelotón cuando se iniciaba la ascensión al alto de la Creu d'Aragall, en el kilómetro 53 de carrera. Al llegar al alto del Ordal, segunda dificultad de la prueba, el grupo de diecisiete corredores se disgregó. Finalmente, a veinte kilómetros de la llegada, se desmarcaron del pelotón de cabeza Córdoba, Gorospe y Martínez, que llegaron por este orden a la meta de Sant Sadurní d'Anoia.

En la carrera no intervino ninguno de los corredores españoles que tomaron parte en el campeonato del mundo que, sin embargo, si estarán en la línea de salida de la Volta. En el transcurso del Trofeo Masferrer se retiró José Coll, aquejado de gripe. El corredor del CR no podrá participar en la Volta a Catalunya.

Se confirman las primeras inscripciones en la Volta a l'Empordà

El Cesaden tomará parte con Eduard Prat y Santiago Llobet

N.P.

Figueras.— El Cesaden-Otero, de Platja d'Aro y el Club Ciclista Venta Catalógo son los primeros equipos que han confirmado su participación en la XXVI Volta a l'Empordà que se disputará del 9 al 12 de octubre. El Cesaden estará en la línea de salida con sus mejores efectivos entre los que hay que citar a Eduard Prat y Santiago Llobet. El primero de ellos ganó de forma espléndida el Trofeu Festes d'Olot celebrado el domingo. Jordi Fortià que fue segundo en la prueba olotense, nos comentaba ayer que «Eduard Prat tiene ante sí un futuro realmente muy bueno. Me impresionó muchísimo en Olot». El figuerense, que fue preseleccionado para los mundiales «es un serio aspirante a la victoria en la Volta» comentaba Carles Martínez, jefe de organización quien añadía que «hemos llegado a un total acuerdo, tam-

bién, para que acuda el Venta Catalógo». Es muy probable que estén en la salida veinte equipos de siete corredores cada uno, con lo que el total de participantes sería de 140 en lugar de los 120 que en un principio se preveía.

Continuando con la inscripción diremos que Carles Martínez ya ha hablado con tres equipos franceses «que están al caer. Prácticamente puede decirse que el acuerdo es definitivo». En cuanto a los belgas «me he puesto en contacto con la selección y con el Reybroeck». También hay gestiones para la venida de equipos suizos e italianos.

En estos momentos, los mejores equipos españoles se encuentran en la Vuelta a Málaga. Existe el propósito de que puedan venir a la ronda ampurdanesa el Orbea, Cajamadrid, Caja Rural, Cerámica Cabrera de Castellón... así como

un equipo integrado por corredores de Girona. Carles Martínez apuntaba la posibilidad de que en el mismo pudiera estar Jordi Fortià, aunque el propio corredor ha señalado que «no voy a correr la Volta a l'Empordà. Estuve en Olot porque me lo pidieron, pero la ronda ampurdanesa es diferente. Se trata de una carrera por etapas y considero que lo más oportuno es abstenerme de participar».

Señalemos que se llevan a cabo gestiones para el patrocinio del gran premio «algunas de las cuales están muy bien encauzadas». Josep María Martorell también nos comentaba ayer que «hemos hablado con el patrón del Teka, Gómez Casuco, esta misma mañana. Cabe la posibilidad de que colaboren con la prueba y, también, que venga el equipo amateur de la formación santanderina».

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

a la

67 VOLTA CICLISTA A CATALUNYA

des de demà, tota la informació de la prova, amb entrevistes, reportatges, classificacions, servida pels nostres enviats especials

NARCÍS PLANAS
GAVI PRATS
CARLES SANS

Segueixi la Volta amb el
DIARI DE GIRONA-Los Sitios

En su debut en la Lliga Catalana y con un «Gig» Sims plétórico de fuerzas (19 rebotes y 4 tapones)

El Valvi puso en aprietos al Cacaolat

Los vallesanos, con la ausencia de Charles Bradley, tuvieron que emplearse a fondo para acabar imponiéndose por sólo cinco puntos de ventaja (78-73)

Nº	CACAOLAT G. 78 (44/34)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Robinson	12	6/16		0/1	3	1	2	2	1	39
10	Creus	24	10/17	0/1	4/5	2	2	3		2	40
12	White	4	2/2	0/1		2		2			12
14	Herederó	14	5/12	1/2	1/3	3	2	4	1	1	40
15	Fernández	11	1/3	2/5	3/4	2	1	2			25
9	Mendiburu	11	5/10		1/1	4		3		1	29
5	Farré	2	1/2	0/2			1	1		1	15
TOTAL		78	30/62	3/11	9/14	16	7	17	3	6	200

Nº	VALVI GIRONA: 73 (36/37)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Epi	12	5/10	0/1	2/3		2	4		1	34
7	Pujols	6	3/11					2			34
8	Sims	18	8/9	0/1	2/4	16	3	2	4	2	40
11	Álvarez	6	3/4	0/1		1		4			30
15	Wright	24	8/15		8/10	10	1	3		1	40
14	Montes	7	3/3		1/1			2			22
TOTAL		73	30/52	0/3	13/18	27	6	17	4	4	200

ARBITROS: Pizarro y Martín Bertrán, Bien.

PARCIALES: 11-10; 20-20; 29-30; 44-36 (descanso); 56-46; 62-56; 68-64; 78-73.

JOAN ROCA

Enviado Especial

Barcelona.— El Valvi consiguió salir con la cabeza bien alta en su debut en la Lliga Catalana y cayó derrotado de forma honrosa ante un Primera División como el Cacaolat por el escaso margen de cinco puntos (78-73). Incluso, por aquello de ser el débil y por el juego que estaba brindando, motivó que el poco público que permanecía en el Palau d'Esports de Barcelona se volcara con el equipo gerundense durante la recta final del partido.

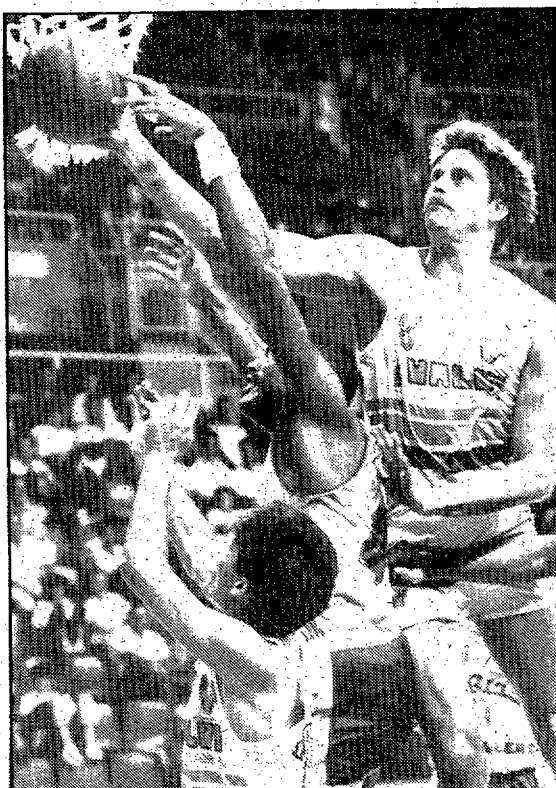
El Cacaolat necesitó emplearse a fondo porque el Valvi no dio ni un solo instante su brazo a torcer, con un «Gig» Sims inconmensurable en defensa (16 rebotes, más tres en ataque y cuatro tapones), que además tuvo un gran acierto en los lanzamientos (8 de 9, excluyéndose un triple forzado al agotarse la posesión de treinta segun-

dos). Gran parte de la brillante actuación del Valvi se debe a la actuación de Sims, bien secundado por un Jimmy Wright que sostuvo un fuerte duelo con Wayne Robinson, único americano del Cacaolat, al acusar la baja por lesión de Charles Bradley, reservado para el choque de esta noche frente al Barcelona.

Dichosos minutos finales

El Valvi desplegó su mejor juego durante el primer tiempo, a excepción de los tres últimos minutos, en los que un parcial de 10-0 permitió al Cacaolat dar la vuelta a un 34-36 y llegar al descanso con ocho puntos de ventaja (44-36).

Quizá como premio a su gran partido en Gijón, Guifré Gol incluyó por primera vez esta temporada a Pep Pujols dentro del cinco titular, del que quedó fuera el base Joan Montes. Lógicamente el Cacaolat mostró mayor serenidad en



Ante el Cacaolat, «Gig» Sims fue todo un coloso bajo los tableros. (Fotos CARLOS SANS).

los primeros compases ante un Valvi que salía enormemente ilusionado y a la vez un tanto agazapado por enfrentarse a un Primera.

Salvo un 9-4, el Cacaolat no obtendría un renta superior a los cuatro puntos hasta esa racha final del primer periodo. Y si los vallesanos no dejaron escapar al Valvi en un marcador que dominó durante varios minutos fue a consecuencia del acierto de Herederó, Robinson y del gran jugador que es «Chichi» Creus, que hacían frente como podían a los plétóricos Sims y Wright, secundados por los demás cuatro jugadores (Pujols, Álvarez, Epi y Montes), que rayaron a un tono irregular, por diversos motivos en los que se incluyen los

constantes cambios entre ellos. La mayor diferencia a favor del Valvi radicó en el 24-27 que constaba en el luminoso a 7.58. Sólo el parcial final que citábamos antes empañó el primer tiempo de los gerundenses.

Sin entregarse

Cuando el Cacaolat alcanzaba doce puntos de ventaja pasados los dos minutos de la reanudación (52-40), muchos ya pensaban que el partido se había acabado. Pero el Valvi no se entregó y, animado constantemente por el público, empezó a recortar diferencias hasta establecerse un resultado que permitía aún la sorpresa.

A 10.14 para el final, Wright de-

jaba el marcador cuatro puntos por debajo para el Valvi (60-56), que se acercó hasta un 66-64 a 5.45. Sin embargo, todo se fue a pique cuando un triple de Fernández alejaba al Cacaolat hasta un 73-66, llegando acto seguido una acción de tres puntos (canasta más tiro adicional) por parte de Mendiburu que ya sentenciaba el choque con un claro 76-66.

El Valvi quería salir derrotado con decoro y, pese a que ya no podía lograr el triunfo, siguió luchando hasta el final para cosechar un resultado adverso por sólo cinco puntos (78-73) que, unido al buen juego que realizó, hizo que el balance de este debut del Valvi en la Lliga Catalana fuera muy positivo.

Guifré Gol: «La victoria ha estado a nuestro alcance»

J.R.

Barcelona.— «Hemos salido a ganar el partido y en determinados momentos ha existido la oportunidad. Lo hemos intentado, y la victoria ha llegado a estar a nuestro alcance». Estas eran las palabras de un Guifré Gol que no podía ocultar la «satisfacción que me ha producido sólo el hecho de que nos hemos esforzado en rendir lo mejor posible. El Cacaolat no ha realizado un mal partido, lo que me llena todavía un poco más, aunque, lógicamente, hubiera preferido la victoria».

También resaltaba la actuación de «Gig» Sims. «Es un jugador que nos ayuda en muchas facetas, como en el rebote, salir rápidos al contraataque y en el aro contrario sabe aprovechar los balones que le llegan. La verdad es que estoy muy contento de cómo ha jugado ante el Cacaolat y de cómo lo hizo el sábado en Gijón». Guifré Gol volvió a utilizar únicamente a seis jugadores. «Lo ideal es que hubieran actuado más, pero algunos de los hombres que están en el banquillo son los reservas de los dos americanos. Si con ellos ya tenemos dificultades para mantener un cierto nivel ante el Cacaolat, dar entrada a los jóvenes podría suponer una debacle, lo que no sería nada bueno ni para ellos, ni para el equipo».

Guillermo Eldracher

Reconocía que «hemos tenido que trabajar de valiente para ganar al Valvi. Nuestros problemas han sido el salir relajados a la pista y la lesión de Bradley, al que no hemos querido forzar para que pueda jugar mañana». Guillermo Eldracher elogiaba al Valvi. «Siempre he dicho que en Primera B hay conjuntos que tienen calidad para estar en Primera, como es el caso del Valvi, Clesa, Cajamadrid o Pamesa. Además, el Valvi cuenta con dos excelentes americanos».



Jimmy Wright y Wayne Robinson mantuvieron un duelo interesante. (Foto CARLOS SANS).

El Joventut puso en ridículo al IFA Español (110-77)

Barcelona.— En el primer partido de la Lliga catalana, correspondiente al grupo A, el Ram Joventut puso en evidencia el escaso potencial que posee el IFA Español, que fue derrotado por el conjunto verdinegro por una diferencia de treinta y tres puntos (110-77).

El técnico de la Peña, Alfred Julbe, se permitió el lujo de terminar el choque con jugadores recién salidos del juvenil, como Tomás Jofresa o Pérez.

Ram Joventut: 110 (52/58). Jofresa (13), Johnson (19), Margall (15), Crespo (8), Meriweather (15), Ruf (11), Villacampa (13), Pardo (10), Solé (6), Jofresa II y Pérez.

IFA Español: 77 (30/47). Illa (11), Collins (6), Bosch (7), Scott (22), Halley (24), Piñero (2), Tramullas (5), Marin, Cervantes y Cels.

Árbitros: Galerón y Alzuria.

Por dos veces mantuvo conversaciones con la directiva para hacerse cargo del equipo gerundense

Joaquim Costa continúa en el Claret, pese a las ofertas que tuvo del Valvi

«Nuestra plantilla ha disminuido en potencial respecto a la pasada temporada»

JOAN ROCA

Girona.— «La verdad es que ahora podría estar entrenando en Girona después de las ofertas que recibí la pasada temporada por parte del Valvi». Quien hablaba en estos términos era Joaquim Costa, responsable técnico del Claret de Las Palmas (ex Coronas) y que, como él bien dice, en la actualidad podría llevar las riendas del Valvi, equipo al que se enfrentará el próximo sábado en el pabellón de Palau, a partir de las siete de la tarde.

La primera tentativa del Valvi hacia Joaquim Costa tuvo lugar recién concluida la B-1, después de que Guifré Gol anunciara a la junta directiva su deseo de no seguir al frente del equipo. Luego dio marcha atrás en sus pensamientos y renovó, verbalmente, su contrato. Meses después, surgió la segunda posibilidad de Costa para dirigir al Valvi, cuando a Guifré Gol le llegó una oferta para volver al Español de la mano de su cuñado Lluís Cortés, manager general del basket españolista. Joaquim Costa señalaba que «por entonces ya no era el momento adecuado de hacer las cosas. En la primera ocasión ambas partes estábamos de acuerdo, pero en la segunda ya era demasiado

tarde y yo había dado mi palabra al Claret».

Joaquim Costa desveló que le gustaría poder dirigir a una plantilla como la del Valvi actual. «El Valvi se ha reforzado bien y es uno de los grandes aspirantes al ascenso, junto a Pamesa, Tenerife y Cajamadrid. ¿Si el próximo año vendré a Girona? Es pronto para hablar de ello y ya veremos lo que sucede...». Sobre los jugadores del Valvi opinaba que «no hay que descubrir su categoría. Cuenta con una pareja de americanos excelente con Sims y Wright, un alero de una valía increíble para Primera B como es Epi, un buen base como Montes y dos escoltas rápidos y peligrosos como Álvarez y Pujols, que tengo entendido que en Gijón realizó un completo partido». A quien conoce mejor de ellos es a Manolo Álvarez. «Le tuve bajo mi plantilla cuando dirigía al Joventut junior tras ficharle del Dosa».

Si el Valvi ha confeccionado un equipo para aspirar a todo, no piensa lo mismo el Claret de Costa. «El objetivo que nos hemos marcado es realizar la mejor clasificación posible. Sinceramente creo que nuestra plantilla ha



Joaquim Costa dijo no al Valvi cuando Lluís quería llevarse a Guifré al Español. Antes, sin embargo, estuvo mucho más cerca.

perdido potencial respecto a la pasada temporada con las bajas de Carlos Pérez, Ruiz Lorente y Subías (a TDK Manresa, CAI y Juver, respectivamente), habiendo incorporado a un solo jugador nacional de relieve como Méndez, procedente del Cajacanarias. Para mí, Clesa y Valvi tienen unas plantillas más compensadas. Quizás la pareja de americanos es la más compen-

sada que he tenido en Las Palmas, aunque Willie Jones ya había jugado aquí». Willie Jones, que la pasada temporada salió del Claret para fichar por el Español y terminar jugando en el Tradehi Oviedo, ha vuelto a Las Palmas, donde formará una formidable pareja con Greg Stewart.

El partido del sábado lo califica «sumamente difícil. Ya he destacado la calidad que posee el

Valvi y ganar de diecinueve en la pista del Lagisa supone un serio aviso, porque el cuadro gijonés es uno de los más fuertes del grupo y, si la victoria del Valvi no me sorprendió, sí que me causó impacto esa diferencia final». En la primera jornada el Claret se impuso al Playa las Américas por 78-82. «Lo importante era vencer, pese a que el contrario luchó indeciblemente y nos acarreo numerosos problemas».

También manifiesta que el grupo impar es más potente que el par. «A priori así lo parece, aunque nunca puede apreciarse con exactitud a estas alturas». Y, como todos, no se resiste a criticar el sistema de competición de la Primera B. «Es increíble. Nosotros, teniendo en cuenta que partimos de Las Palmas, debemos jugar un sábado en la pista del Clesa Ferrol, el miércoles en casa ante el Tizona y el sábado siguiente viajamos a Córdoba. Vamos, esto ni en la NBA...».

Joaquim Costa, que no era conocedor de que el Valvi disputaba esta semana la Lliga Catalana, estará el sábado en Palau dirigiendo al Claret en el banquillo contrario al que podía haberse sentado en la actual temporada, caso de que sus conversaciones con el Valvi hubieran fructificado.

FIERAS EN POTENCIA



NUEVA GAMA PEGASO EKUS

Pegaso salta al terreno de juego con su nueva gama Ekus. Un equipo imbatible. Tan compacto como completo.

Un equipo agresivo. Poderoso. Preparado para afrontar con éxito los compromisos más duros. Y siempre dispuesto a ganar.

Los nuevos Pegaso Ekus son auténticas fieras en potencia. Rápidos y efectivos en los negocios. Contundentes con el trabajo. Furgonetas capaces de cargar de 1.000 a 2.600 Kg. sin agobios. Camiones desde 6.000 hasta 9.000 Kg. de peso total. No hay nada igual.

Si no quiere que le metan más goles con la carga, encárguese un Ekus en su Concesionario más próximo.

La nueva gama Pegaso Ekus le dará mucho juego.

Eurocalidad Pegaso.



La gran fiesta de la natación catalana se celebrará el domingo

La 44 Travessia a l'Estany prevé una participación muy numerosa

PERE PLANAS

Banyoles.— El próximo día 13 de septiembre, y como viene siendo habitual hace 44 años, se disputará una nueva edición de la travesía a nado del lago de Banyoles. El número de participantes cada año es superior, con lo que en esta cuarenta y cuatro edición se espera que un total de 2.000 nadadores se den cita este próximo fin de semana en las aguas del lago bañolense.

Por lo que se refiere a clubs participantes, hasta la fecha hay inscritos alrededor de veinticinco, pero los organizadores esperan llegar a los ochenta, cifra que muy posiblemente se consiga debido al auge experimentado durante los últimos años por la prueba.

Haciendo un poco de historia de lo que han sido las travesías al lago de Banyoles, podríamos decir que muchos han sido los participantes que a lo largo de este tiempo han desfilado por las instalaciones del CN Banyoles. El primer ganador fue «Pipe» Sánchez Babot del GEIEG, con un tiempo de 38 minutos y 40 segundos, con lo cual damos a entender la evolución de los nadadores hasta la fecha, ya que actualmente el récord lo ostenta Torrellardona, que con 25 minutos 7 segundos se ha erigido el nadador más rápido en cruzar el lago bañolense.

En categoría femenina, en la primera edición que se disputó, no hubo participación de esta categoría, aunque ya en la segunda, Carme Ponsati, la hizo con un tiempo de 40 minutos 25 segundos. Actualmente, el récord lo tiene en su poder L. Capdevila del CN Reus Ploms con 27 minutos 02 segundos.

Muchos de los trofeos que se disputan simultáneamente con éste son el Moltfort's, que no es más que un galardón que se otorga al club que, durante dos años consecutivos o tres alternos, clasifique en primer lugar a un equipo



El domingo volverá a repetirse esta imagen.

de tres nadadores. Hasta la fecha tan sólo dos equipos lo han logrado, como son el CN Sabadell en el 1985, y el Natatión 66 en el 1986.

Otro de los trofeos es el Joan Rectoré que se otorga al club que clasifique mayor número de nadadores. Hasta el momento el conjunto de nadadores que más veces lo ha ganado de las 23 ediciones que se han disputado han sido el CN Montjuïc y el CN Sabadell con seis ediciones cada uno.

Conjuntamente con la travesía se disputa el campeonato provincial de gran fondo. Hasta ahora el nadador que más veces ha conseguido el título es J. Pujol con 10, además de ostentar el mismo na-

dador el récord con 27 minutos, 1 segundo.

En cuanto a los vencedores de la pasada travesía, fueron en categoría masculina Xavier Torrellardona, en femeninas Cinta Vilanova, en veteranos Francesc Bonet y en veteranas Caty Mayor.

Por lo que se refiere a los horarios de este año, a las diez y media lo harán en categoría masculina los chicos en edades comprendidas entre los 11 y 12 años y que recorrerán una distancia de 1.400 metros. A las once y media las chicas de todas las categorías, es decir desde infantiles hasta veteranas y recorrerán un total de 2.200

metros, al igual que los infantiles hasta veteranos en categoría masculina que se iniciará a las doce y media.

En resumen, en Banyoles este próximo domingo a partir de las diez y media no se le ocurra ir a pescar porque se disputarán en estas aguas una de las más importantes travesías que a nivel catalán se celebran en nuestras aguas. No en vano, la travesía bañolense está considerada como la gran fiesta de la natación catalana. Y, ciertamente, es así porque en Banyoles se dan cita los más destacados especialistas catalanes e, incluso, del sur de Francia.

El día 11 de septiembre, Tops en Riudellots de la Selva

Riudellots de la Selva.— El próximo día 11 de septiembre se disputarán en Riudellots de la Selva dos competiciones de tenis de mesa. La primera a las nueve de la mañana. Nos referimos al V Campeonato de Catalunya de veteranos. Por la tarde, a partir de las cuatro, el Top catalán en las categorías de alevines, infantiles y juveniles. Este Top tendrá su continuación el día 12 con la disputa de las finales. Organizan la Federación Catalana, Federación Provincial y ACER Riudellots.

El viernes, Copa Girona de ciclismo en Santa Eugenia

Girona.— Según nos informa nuestro colaborador Xicu, el día 11 de septiembre se celebrará en Santa Eugenia una nueva prueba puntuable para la IV Copa Girona. La organización corre a cargo de la Penya Cicloesport con la colaboración de la Asociación de Vecinos de Santa Eugenia. Las inscripciones pueden efectuarse en la calle Montseny a partir de las nueve de la mañana.

El campeonato de veteranos de tenis, en marcha

Girona.— Ha dado comienzo el XII Campeonato provincial por equipos de veteranos, competición en la que toman parte el CT Girona, CT Olot, CT Llafranc, CT Cànnyelles y CT d'Aro. El campeonato se disputa por el sistema de liga, finalizando el 27 de septiembre. Cada encuentro consta de cuatro partidos de veteranos, dos de veteranos-seniors y uno de dobles veteranos. Actúa de juez-árbitro Lluís Oller Alabert.



Comunica a tot el públic en general que a partir d'avui els atendrà a les noves dependències del carrer Santiago, núm. 30, baixos. Telèfon 21 30 08.

Per a les seves trameses urgents a Barcelona o a qualsevol lloc d'Espanya, recordi aquest nom:

RIBES EXPRES

CONSULTI'NS!

Sortides de migdia i vespre cap a Barcelona. Arribades de Barcelona a primera hora del matí i a primera hora de la tarda.



Bell-lloc del Pla

Oberta la matrícula

● Formació professional: Agrària
Administrativa

C/. València, 40
Tel. 23 21 11 - GIRONA

Sesenta y tres inscritos en el rallysprint Villa de Palafrugell

Es puntuable para los campeonatos de Catalunya y Girona

REDACCIÓN

Palafrugell.— Un total de 63 equipos han formalizado su inscripción para participar en la tercera edición del rallysprint Villa de Palafrugell que se disputará el próximo viernes, siendo puntuable para el Campeonato de Catalunya de rallys de tierra y Campeonato provincial. La inscripción es realmente importante.

La prueba comenzará a las diez de la mañana en la plaza del Ayuntamiento de Palafrugell y concluirá en este mismo escenario. Los conductores participantes deberán cubrir una serie de tramos cronometrados secretos a través de carreteras forestales de la zona del Baix Empordà. La organización de este rally corresponde a la Escuela Girona.

N.º	Piloto-Copiloto	Vehículo	Grupo
1.	Parals-Girbal	Seat 124-2000	Proto
2.	Arpa-Gali	Visa 1000 Pistas	Proto
3.	Junoy-Junoy	Opel Manta GTE	A

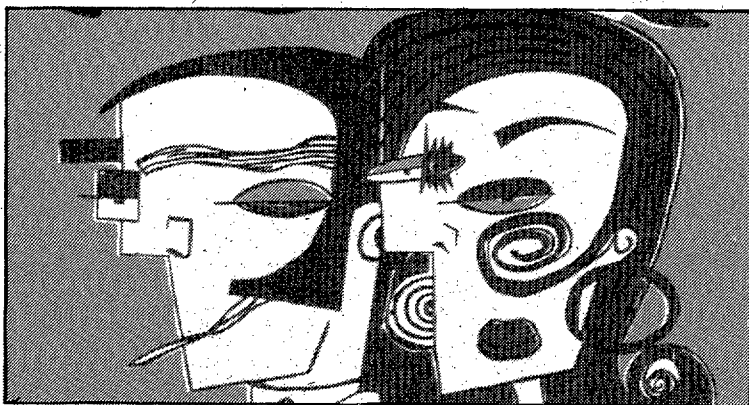
4.	Prats-Mercader	Samba Rallye	A
5.	Mans-Llongueras	Panda 1.3 4x4	Proto
6.	Salvans-Isern	Seat 124-1800	R2
7.	Vilàmitjana-Ballell	Seat 124-1800	R1
8.	Vila-Boada	Seat 124-2000	R2
9.	Ramón-Merlos	Visa GT	Proto
10.	Genover-Marcó	Seat 124-2000	R2
11.	Mas-Miranda	R-5 GT Turbo	A
12.	Xargay-Xargay	R-5 GT Turbo	A
14.	Roselló-Lorza	R-5 GT Turbo	A
15.	Ariadón-Mallofré	B-5 GT Turbo	A
16.	Pujadas-Crespo	VW Golf GTI	A
17.	Pell-Cabarrocas	Fiesta 1.3	Proto
18.	Vega-Suroca	Suzuki Santana	TT
19.	Castañer-Planas	Suzuki Santana	TT
20.	Ribot-Artigas	Samba Rallye	A
21.	Lázaro-Bigas	Samba Rallye	A
22.	Casas-Güell	Samba Rallye	A
23.	Basart-XX	Samba Rallye	A
24.	Tugas-Oller	Samba Rallye	A
25.	Alpuente-Freixas	Samba Rallye	A
26.	Melchor-Bolea	Samba Rallye	A
27.	González-Quintana	Samba Rallye	A
28.	Teixidó-Romero	Samba Rallye	Proto
29.	Vilanova-Ventura	Autobianchi	A
30.	Sanuy-Esbrí	Opel Corsa 1.3	A
31.	Espinosa-Castro	R-5 GT Turbo	N
32.	Barrabeig-Pons	Opel Corsa 1.3	A
33.	Nadal-Fraile	Opel Corsa 1.3	A
34.	Morey-Buixó	R-5 Alpine	A
35.	Viella-Blanco	Fiat Uno Turbo	N
36.	Panicello-Oriols	Fiesta 1.1	A
37.	Roselló-Escobar	Fiesta 1.1	N
38.	Mauri-Bandús	Fiesta 1.1	N
39.	Farreres-XX	Fiesta 1.3	N
40.	Minguell-Gallardo	Seat Marbella	Proto
41.	Romo-Grau	Seat Marbella	Proto
42.	Moncuñil-Alomas	Seat Marbella	Proto
43.	Moreno-XX	Talbot Rallye	R2
44.	Bayarri-Blasco	Talbot 1000	Proto
45.	Arrieta-Arrieta	Talbot 1200	Proto
46.	Ferrer-Stoka	Seat Marbella	Proto
47.	Luna-Luna	Seat Marbella	Proto
48.	Vidal-Padrós	Talbot Samba GL	A
49.	Rams-Ribas	Opel Corsa 1.3	A
50.	Pérez-Rodríguez	Seat 124-1800	R2
51.	Artigas-Rovira	BMW 2002 ti	Proto
52.	García-García	Seat 124-2000	R2
53.	Espasa-XX	Seat Panda 45	A
54.	Fuentes-Buil	Seat Panda 45	A
55.	Sallent-Torrent	Seat Panda 45	A
56.	Alegret-Gispert	Seat Panda 45	A
57.	Serrataco-Pla	Seat Panda 45	A
58.	Gómez-Mengual	Seat Panda 45	A
59.	Burrull-Albiol	Seat 850 Coupé	Proto
60.	Aymerich-Aymerich	Seat 127 903	R1
61.	Viladomat-Aymerich	Seat 127 903	R1
62.	Pros-Pros	Seat 127 903	Proto
63.	Ros-Vidella	Seat 127 903	Proto
64.	Abat-Romero	Seat 127 903	R1

Una exposició d'obra gràfica obrí ahir el «Girona Còmic»

JOSEP MIR

Girona.— Ahir s'inaugurà l'exposició «Girona Còmic», una mostra que aplega un seguit d'obra gràfica dels col·lectius Girona Còmic, Còmic Girona i Barcelona Sud, en un acte que va ser presentat per l'artista Enric Marquès i que va incloure la realització d'un grafit i l'exhibició de vídeos sobre el tema.

Enric Marquès definia el còmic com «un gènere artístic presumptament informal» i comparava l'exposició amb «una nina russa, que és múltiple i va sortint de grossa a petita o al revés. La nina petita seria l'exposició, però tot el que hi ha programat és molt més vast i actiu dins del camp de l'art al carrer». Marquès comentà amb humor que després de tots els actes, que inclouen la realització d'un mural, diversos muntatges i una fira del còmic, caldria fer un «estudi politico-social i econòmic de la qüestió». Anuncià que el dia 19 sortirà el catàleg de l'exposició i dels actes següents, «que perpetuarà totes aquestes manifestacions», el pròleg del qual ha escrit ell mateix, que inclourà fitxes biogràfiques



Detall d'un cartell del col·lectiu Barcelona Sud.

dels cinc membres pertanyents al col·lectiu «Taka de tinta». Marquès relacionà el còmic amb Girona, dient que «amb la transició i amb les llibertats formals donades per la democràcia, el còmic s'ha disparat; ja es veia que el país tenia una gran capacitat imaginativa», i saludà el gènere «en detriment de l'art gran, d'una part de la pintura d'aquest segle. És un problema de subjectivitat, ja que el pintor té una subjectivitat autocomplaent i, en canvi, la del ninotaire és una subjectivitat que es radicalitza i

que actua».

Afirmà que en el futur caldrà veure la realitat històrica en el còmic i que el còmic ha d'existir en la societat, «quan en un accident de cotxe envien la noia sobrevivent a casa de la morta, quan pels desguassos dels tobogans s'empassen els adolescents, quan les pistoles es disparen soles a les discoteques, quan a Barcelona la gent es mor d'asma als carrers a causa d'una certa contaminació, quan l'AJuntament de Girona ofereix una «performance» efimera per la

qual un matí et trobes amb unes boles de ciment armat a la plaça Catalunya i al cap de poc temps ja les han tretes. En tots els casos, cal que hi hagi el còmic».

Sobre la polèmica suscitada pel fet que bona part dels participants a les activitats de «Girona Còmic» vénen de Barcelona, Enric Marquès digué «estaríem ben arreglats si caiguéssim en aquest xovinisme i aquesta política de campanar. Es demostrarà que tot plegat representarà una oferta oberta per la qual la ciutat veurà exposada la producció genuïnament local, que en els darrers cinc anys ha anat augmentant quantitativament i qualitativa», i recomanà als dibuixants locals «que no es queixin, que s'organitzin i es defensin i sàpiquen treballar com a col·lectiu».

El proper acte que es durà a terme dins el «Girona Còmic» serà la realització d'un mural a la plaça de Sta. Sussanna, el dia 19, coincidint amb la celebració de la Fira del còmic i el dibuix usat i l'aparició del catàleg. El dia 25 es farà un muntatge a la plaça Jordi de Sant Jordi i s'iniciarà un cicle de cinema basat en el còmic.

FLASH

● Les principals novetats del mercat estatal del vídeo per la propera temporada es presentaran, del 28 de setembre al 4 d'octubre, al saló Sonimag de la Fira de Barcelona, al qual acudirán les empreses videogràfiques amb uns 250 nous títols. El Saló de la imatge, el so i l'electrònica és la plataforma de llançament utilitzada per les multinacionals per a la introducció dels darrers títols en el mercat del vídeo. Les 250 novetats que es presentaran a Sonimag, tot i que suposen una xifra força inferior a les 400 de l'any passat, continuen configurant aquest saló com el més important per al sector videogràfic espanyol. Entre les ofertes més novedoses de Sonimag destaquen els nou títols llançats per les multinacionals per a col·leccionistes privats, als quals s'ofereix la compra de pel·lícules a preus baixos, entre les 2.500 i les 3.000 pessetes. Entre els nous films en vídeo destaquen alguns de producció recent com «Extremities», «Secretos Indiscrètos», «Enemigo Mío», «Hay que deshacer la casa», «Memorias de África», «Se acabo el pastel» o «Poltergeist II, el otro lado».

● La universitat de l'any 1992 oferirà als seus estudiants llicenciatures en català, gallec i basc, amb validesa estatal, a més de les llengües eslava i oriental, segons declarà ahir a la Universitat Menéndez Pelayo el secretari general del Consell d'Universitats, Emilio Lamo de Espinosa. Aquesta proposta del grup que presideix José Manuel Bleuca, catedràtic de la Universitat Autònoma de Barcelona, no va rebre per part dels participants en el debat sobre filologia cap objecció. Bleuca assenyala que s'oferiran disset llicenciatures més una especialitat en traducció i manifestà que tot i que no es pot pretendre saber quins coneixements en filologia necessitarà l'estudiant de l'any 2000, sí que és possible donar-li els mitjans per adquirir-los. En el debat es posaren de manifest els problemes de traducció a l'Estat espanyol i la seva homologació amb la CEE, donat que moltes places de traductors es cobreixen amb títols d'altres universitats europees.

Narcís Banal i Glòria Pagès exposen la seva obra a Llançà

JOSEP LLUÍS PONCE

Llançà.— Amb una notable assistència de públic va ser inaugurada recentment, a la sala d'exposicions de l'edifici de serveis de l'Ajuntament de Llançà, la mostra d'art de Narcís Banal, conjuntament amb el taller de la Glòria Pagès.

El taller de la Glòria Pagès presentava tot un seguit de tapissos confeccionats per la pròpia Glòria i de les components del taller, Isabel Ferrer, Núria Adeu, Maria Angels Oliveres, Maria Vidó, Júlia Vilar, Maria Bossacoma, Maria Nadal, Maria Dolors Navarra, Margarida Pórtules i Rosa López. Treballs d'extraordinària confecció per la dificultat dels entramats. El colorit de les llanes ben compaginat i la representació dels dibuixos

d'enorme imaginació d'expressivisme en tema lliure i d'avantguarda com a homenatge a Miró varen ser comentari d'admiració per part del públic assistent, considerant el caràcter amateur de l'esmentat taller que per primera vegada exposava fora de Celrà.

Narcís Banal, pintor banyolí de vint-i-cinc anys, va presentar tot un seguit d'obres, olis, paisatges, bodegons i marines, així com un autoretrat, que demostrà la trajectòria de l'artista al llarg de l'ençara seva curta carrera. La varietat d'estils presentats va sorprendre agradablement, ja que deixava entreveure la polifacètica tasca empresa pel pintor en aquesta primera etapa de la seva obra, a la recerca d'un estil propi i definit. Molt personalista en la seva visió



Un moment de l'acte de presentació de la mostra. (Foto PONCE).

geogràfica, que reflectí un sentit compensat del colorit amb una expressió sincretitzada de la perspectiva. En definitiva, Banal va demostrar que és un pintor que cal tenir en compte al futur per la bellesa de les seves obres i l'art que en elles imprimeix.

Assistiren a l'acte de la inauguració, en representació de l'alcalde Josep Maria Salvatella, la regidora de Sanitat i Assistència social, Neus Fulcarà, i el regidor de Comptes, Hisenda i Comerç, Josep Serradell, entre moltes altres personalitats.



ESCOLA SUPERIOR de RELACIONS PÚBLIQUES
GIRONA

3 CURSOS DE CARRERA
PLACES LIMITADES

TITULACIÓ EXIGIDA: COU

TÍTOL DE F.P. II GRAU (Administr. Comercial)
CURS D'ACCÉS PER A MAJORS DE 25 ANYS.

MATRÍCULA: De l'1 al 17 de setembre

INFORMACIÓ i INSCRIPCIONS: Av. Lluís Santaló, s/n. Tel. 2197 87
(Recinte de l'Escola Universitària Politècnica) · GIRONA
HORARI: De dilluns a divendres, de 18 a 21h.

L'Escola Superior de Relacions Públiques és un centre oficial reconegut per l'ordre Ministerial del 28 de juliol de 1969 (B.O.E. 26-8-69).

EXPOANT
GALERIA D'ART

C/. Abat Escarré, 8
Tels. 21 64 65 / 20 24 40
(Montjuïc) - GIRONA

BERND ZIMMERMANN

escultura, dibuix, pintura, gravat sobre fusta
Avui, inauguració a les 7 de la tarda
Del 9 al 27 de setembre

Unicef és per als nens...
...salut, educació, somriure, respecte,
amor i vida.

Uniu-vos a nosaltres com a soci de l'unicef
unicef
Associació UNICEF-Espanya

- Si vós estimeu els nens.
- Si voleu salvar-los la vida.
- Si voleu veure'ls convertits en adults útils.

Sol·liciti informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

Se repone desde hoy en Girona

Vuelve «El apartamento», una gran comedia de Billy Wilder



Jack Lemmon y Shirley MacLaine, inolvidable pareja protagonista.

MIR HURTADO

Adelantándose dos días a la fecha prevista, hoy llega a Girona una de las reposiciones más esperadas por los cinéfilos: «El apartamento», un clásico de la comedia americana dirigido por Billy Wilder en 1960, en impagable versión original.

Considerada como una de las mejores películas de su director, «El apartamento» fue la segunda de una serie de fructíferas colaboraciones con Jack Lemmon, a quien había lanzado en la memorable «Con faldas y a lo loco» (1958). El actor interpreta aquí a un sencillo empleado de una importante empresa (llamada Consolidated Company, nada menos), ordenado y trabajador, pero merecedor de las simpatías de sus superiores por causas bien distintas: de vez en cuando, les presta la llave de su

apartamento para que pasen sus buenos ratos en compañía de alguna chica. Cierta día, es el jefe de personal (Fred MacMurray) quien le pide la llave para encontrarse, sin él saberlo, con una joven ascensorista (Shirley MacLaine) de la compañía, por la que él siente una secreta atracción.

«El apartamento» es una de las películas más representativas de Billy Wilder y una plena demostración de su estilo vitriológico y despiadado. Su argumento, coescrito junto a su inseparable I.A.L. Diamond, se nos aparece repleto de elementos destinados a ejercer una visión divertida pero ferozmente crítica de la sociedad, con un oficinista a quien valoran en mayor medida unos méritos muy particulares que su eficiencia en el trabajo. Una vez más, el protagonista se halla inmerso en un mundo despersonalizado en que sólo

es una pequeña pieza de una gran maquinaria, con el agravante de que se ha acostumbrado a un juego en que los demás le manejan a su antojo.

Producida en el inicio de los años 60, «El apartamento» surgió en uno de los momentos de mayor madurez artística de Billy Wilder, que a partir de entonces se decantaría casi definitivamente por la comedia (a excepción de «Fedora», su penúltima película, producida en 1978). No obstante, en el film se deja notar su indudable capacidad para el drama (ya había hecho obras maestras dramáticas como «El crepúsculo de los dioses», «El gran carnaval» o «Testigo de cargo») en el tratamiento de las relaciones entre Jack Lemmon y Shirley MacLaine, víctimas de un sistema que les utiliza sin contemplaciones. Volver a ver «El apartamento» puede resultar una experiencia muy recomendable.

Hoy concluye la muestra

Italia y Hungría decepcionan en el festival de Venecia

Venecia.— Con «Quartiere», dirigida por Silvano Agosti, Italia país anfitrión de la 44 edición del Festival de cine de Venecia, que concluye hoy, tuvo ayer su «última oportunidad», después de haber presentado tres filmes. Llama la atención el criterio selectivo de los encargados de decidir qué película se presenta y dónde lo hace, porque de las cinco producciones italianas, las dos mejores fueron sin duda las presentadas fuera de concurso.

«Giulia e Giulia», de Peter del Monte, «acontecimiento especial» que inauguró la muestra, y «Notte Italiana», de Carlo Mazzacurati, que en la «semana de la crítica» fue ya vencida por la soviética «Vzlomscik» (El ladrón), dirigida por Valerij Ogorodnikov, quien se llevó el premio de la Federación internacional de críticos de cine. «Quartiere», escrita, dirigida, fotografiada y ambientada por Silvano Agosti, e interpretada por su familia y otros actores no profesionales, es una película que une las historias de la gente de un barrio, a través de la mirada melancólica de un viejo vagabundo, que vive en un coche abandonado, delante de una casa de apartamentos. Ninguna de las historias que cuenta está tratada a fondo: la del viejo que a los sesenta años hace el amor por primera vez con la portera del edificio, y la del muchacho homosexual que se enamora de uno que le acepta porque le conviene. Exasperan los tonos azules, el abuso de los contraluzes, y los discursos «en off» sobre primeros planos de caras inexpresivas. Es como si, después de cuatro años de inactividad —su última película es de 1983—, Agosti hubiese querido contar todo, sin olvidar el mar, la selva, ni las bestias salvajes, en una historia urbana y sin interés.

A esta pequeña desilusión

(no se esperaba gran cosa de Agosti), siguió ayer una mucho mayor: la que provocó el filme húngaro «Szornyek Evadja» (La estación de los monstruos), del maestro Miklos Jancso, que, aun cuando no ha dejado de producir, en estos últimos años ha legado muy poco a los circuitos cinematográficos occidentales. De Jancso se espera una gran obra, ese cine que lleva el sello del maestro, teniendo en cuenta sobre todo que en la década de 1960 el cineasta húngaro se convirtió en un «grande del cine», con «Los desesperados» (1965), y que con «Vicios privados, públicas virtudes» (1976) confirmó su lugar en la «constelación» del cine. Pero «La estación de los monstruos» es una obra críptica, en la que cada personaje y cada gesto responde a un símbolo, y no hay nadie ni nada que sea lo que muestra o parece sino una idea que hay que descifrar.

Si hubiese sido presentada en los primeros días de la muestra, «La estación de los monstruos» habría sido recibida por lo menos con la atención que Jancso merece. Un imposible, casi, después de once días en los que se han visto un mínimo de 23 películas. La calidad técnica del filme es irreprochable, la fotografía es bella y el trabajo de actores muestra la mano del director detrás de la cámara. Pero no es suficiente. «Pertenezco a la generación que cree todavía que un filme deba ser producido con una cierta exigencia analítica», dijo aquí, en rueda de prensa, Jancso. Pero en esta película, donde aparecen la idea de Dios y el diablo, de la redención, del estado actual del mundo, de la mentira, del amor y de la muerte, de la represión y la libertad, la exigencia analítica es demasiado grande. Es un filme que pertenece a otra época.

CARTELERERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
Shanghai surprise. Gran Bretaña. Aventuras. Dir.: Jim Goddard. Int.: Madonna i Sean Penn. A finales de los años 30, una joven misionera que se encuentra en Shanghai contrata a un aventurero para que la ayude a encontrar una partida de opio con el fin de utilizarlo como analgésico para soldados heridos. No obstante, él tiene otras intenciones respecto a la droga. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. Apto.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Depredador. USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Lady Gane. Gran Bretaña. Drama histórico. Dir.: Trevor Nunn. Int.: Helena Bonham Carter y Cary Elwes. La subida al trono de Inglaterra, en pleno siglo XVI, de la adolescente Jane Grey, que tras una serie de intrigas fue obligada a casarse con un joven pendenciero. H: 5.00, 7.30, 10.15. Apto.

CATALUNYA 3
El apartamento. USA. Comedia. V.O. Subtitulada. Dir.: Billy Wilder. Int.: Jack Lemmon y Shirley MacLaine. Un modesto oficinista que trabaja para una gran compañía goza de particu-

res simpatías desde que presta su apartamento a sus superiores cuando necesitan pasar una noche agradable con una chica. La situación se complica cuando un jefe le pide la llave para citarse con una joven ascensorista de la que él está secretamente enamorado. H: 4.00, 6.10, 8.20 i 10.30. Apto.

COLISEO Tel. 20 27 47
El día de los muertos. USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los «zombies». H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
Superman IV: En busca de la paz. USA. Fantasía. Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman y Mariel Hemingway. Ante la creciente carrera de armamento, Superman decide intercedir en el destino de la Humanidad destruyendo todas las armas nucleares. Lex Luthor, totalmente en desacuerdo con la idea, inventa un ser a base de kryptonita para eliminar a Superman. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

MODERN B Tel. 20 30 89
Arma letal. USA. Acción. Dir.: Richard Donner. Int.: Mel Gibson y Danny Glover. Un veterano policía de color poco amante de la acción y un compañero que disfruta con el peligro reciben el encargo de investigar un caso que, tras un aparente suicidio, esconde un

asunto de tráfico de drogas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.20. 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Persecución muy muy caliente. USA. Comedia. Dir.: Steven Lisberger. Int.: John Cusack y Robert Loggia. Un joven que se encuentra en el Caribe, durante sus vacaciones, empieza a verse perseguido por unos sinistros mafiosos. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Campo del infierno. USA. Acción. Dir.: Eric Karson. Int.: Tom Skerritt y Lisa Eichhorn. Un grupo de pilotos norteamericanos, entre los que se encuentra una mujer, son enviados a Filipinas en un programa de entrenamiento. Allí se verán perseguidos de verdad y serán encerrados en un campo de prisioneros. H: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30. 18 años.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
El cuarto protocolo. Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanna Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jurgen Prochnow. Axel Foley vuelve a Los Angeles cuando se entera de que el jefe de policía ha sufrido un atentado. Allí intentará hacer frente a unos traficantes de armas. H: 4.15, 6.15, 8.15,

10.15. 13 años.

BLANES

MARYAN
El corredor valiente. USA. Comedia. **Paradise.** USA. Comedia. **El secreto de la pirámide.** USA. Aventuras. H: Continua 4.00. Apto.

VICTORIA
Ocho millones de maneras de morir. USA. Acción. **Target (Agente doble en Berlín).** USA. Intriga. H: Continua 6.00. 18 años.

FIGUERES

SAVOY Tel. 50 52 05
Arma letal. USA. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

OLOT

COLÓN
Basil, el ratón superdetective. USA. Dibujos Animados. **Astérix en Bretaña.** Francia. Dibujos animados. H: Continua 5.00. Apto.

NÚRIA
Arma letal. USA. Acción. H: Continua 6.00. 13 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
Traición sin límite. USA. Acción. H: 7.45, 11.10. **Bailar con un extraño.** Gran Bretaña. Drama. H: 6.00, 9.30. 13 años.

KYTON Tel. 31 40 95
La vida alegre. España. Comedia. H: 7.50, 11.20. **Rocky.** USA. Drama. H: 6.00, 9.30. 13 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Yo, el halcón. USA. Drama. H: 7.45, 11.10. **Días rebeldes.** USA. Drama. H: 6.00, 9.30. Apto.

IVAN Tel. 81 80 82
El día de los muertos. USA. Terror. H: 7.50, 11.15. **Quicksilver.** USA. Comedia. H: 6.00, 9.30. 18 años.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Días rebeldes. USA. Drama. H: 5.00, 7.00, 9.00, 10.45. Apto.

TOSSA

GASPAR
Remo. USA. Acción. **La jaula.** España-Italia. Drama. H: Desde 10.00. 18 años.

unicef 
Associació UNICEF-Espanya
Sol·licito informació:
Aribau, 39
08011-BARCELONA

TELEVISIÓN



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 **Gabriela.** Zanolha encuentra a Nacib frente a la iglesia de San Jorge; él se sorprende cuando ella le dice que las chicas del cabaret y ella están dispuestas a hacer el manto de la imagen de la Magdalena. Al día siguiente Zanolha da un diploma de corte y confección a Nacib, el cual ha sido entregado a una de las chicas del Bataclán. Nacib pregunta si puede enseñárselo al padre Basilio. Mientras, Silva y Gabriela pasan la noche en una cabaña que han encontrado. Con ellas se encuentra un joven emigrante, Clemente, y un hombre negro llamado Fagundes.
- 10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales. Tom reúne a los Gallagher por la acusación de Sara. El detective Gates y Les examinan las pruebas contra Sara. Jeff dice a Noel que tiene que dejar a dejar Wingfield i empezar juntos una nueva vida. Carter descubre a CJ. Este cita a la justicia a Tom para una crítica entrevista. Christina se entera de los trabajos de CJ movidos por Carter.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu.
- 12.35 El príncipe regent.
- 13.30 Noves veus, música jove.
- 14.00 L'Informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Fama. «La herencia». Tina, sobrina de Leroy, recibe una herencia de 22.000 dólares, lo que hace aparecer a su padre, quien hasta ahora no se había ocupado de ella.
- 16.30 La tarde.
- 17.55 Avance Telediario.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Los ruidos de Espinete».
- 18.30 La vuelta al mundo de Willy Fog. «Motin en el «Henrietta»».
- 19.00 A tope. Actuaciones de Mental and Anythung, Ana Curra, Los secretos y UB-40.
- 20.00 Las chicas de oro. Mientras piensan en la forma de acomodar a unos parientes que vienen de visita, las señoras recuerdan con agrado ciertas «historias de cama» desde que viven juntas. Para animar la cosa, Sophie les hace una cena italiana.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 El Edén. Invitados: Bibi Andersen (vedette), Pepe Rubianes

- (humor), Carletti (malabarista) y George Bruno (humor).
- 22.10 **Corrupción en Miami.** «Amor sucio». Tubbs está tras la pista de un traficante de drogas llamado Juan Carlos Silva. El contacto para atrapar a Silva es un hombre llamado Ivory Jones. Crockett y Tubbs son invitados a una fiesta a la casa de Silva, donde él tiene a una bella joven llamada Rosella a la cual no le quita los ojos de encima, cuidando de que los policías no se acerquen a ella. Crockett sospecha que algo pasa con la joven, ya que cree que está bajo los efectos de la adicción a la droga...
- 23.05 España en guerra, 1936-1939. «Los hechos de mayo».
- 24.00 Telediario 3.
- 00.20 Teledporte.
- 00.30 Despedida y cierre.



- 15.45 Carta de ajuste.
- 16.00 **Volta ciclista a Catalunya.** Prólogo de la Volta desde Sant Sadurní d'Anoia.
- 17.15 Despedida y cierre.
- 17.45 Carta d'ajust.
- 18.00 Col.leccionistes.
- 18.30 Avancé de l'Informatiu vespre.
- 18.35 D'Artacà i els tres gossos mosqueters.
- 19.00 Marta sempre, Marta tothora.
- 19.30 Musical.
- 20.00 L'Informatiu vespre.
- 20.30 El vividor (I).
- 21.00 **Volta ciclista a Catalunya.** Transmisión del resum de l'etapa del día.
- 21.15 Documental.
- 21.30 Baloncesto. Transmisión en directo de la final del torneo de la comunidad de Madrid, desde el Palacio de deportes.
- 23.00 **Tendido cero.** Programa dedicado a la actualidad taurina, con reportajes y entrevistas relacionadas con el mundo de los toros.
- 23.30 **Fin de siglo.** Invitados: Ouka Lele (fotógrafa), Frido Martín Begué (arquitecto), Antonio Banderas (actor) y Aghata Ruiz de la Prada (diseñadora de modas).
- 01.05 **Tiempos de creer.** «Comunidad musulmana». Un programa sobre la cultura musulmana.
- 01.20 Despedida y cierre.



- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.25 Començament d'emissió.
- 13.30 Servei d'informació agrària.
- 13.50 **TV3 segona vegada.** «Carme i David».
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 **Magnum.** «Pels fills, tot». Enganyats per un vell amic, Magnum i TC s'encarreguen de lliurar una col.lecció d'enciclopèdies ignorants del fet que aquesta col.lecció és la cobertura d'un amagatall de marihuana. Rod Crusler, que havia estat detingut per un assumpte de drogues, es veu forçat per un agent de Califòrnia perquè l'ajudi a liquidar la xarxa de traficants. Magnum es veu implicat en la història, i de sobte Magnum i TC es troben entre dos grups enfrontats de camells i dos agents de bandes contràries.
- 16.25 **Pel·lícula.** «Tres parelles». (1942). Director: Tin Whelan. Intèrprets: George Brent, Joan Bennett, Mischa Auer, Una Merkel. Mike està casat amb Julie i un dia sospita que el seu veí Nicolai, un cantant rus, intenta seduir la seva dona. Quan la dona de Nicolai explica a Mike que el seu marit és un «don Juan» de categoria, les sospites s'accentuen. Mike, gelós, convenç Julie per canviar de casa. Al mateix temps, Sonya, la dona de Nicolai, també gelosa, el convenç per fer el mateix.
- 18.00 Fi d'emissió.
- 19.00 **Bàsquet.** «Lliga catalana». S'enfrontaran el FC Barcelona i el Cacaolat.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 **Gent del barri.** Angie ja se n'ha ariat i Lofty ja fa jornada completa en el pub. Sharon vol ocupar el lloc de la seva mare i es posa les seves joies, la seva roba i coqueteja amb Lofty. El pobre Lofty ho passa molt malament. Arthur continua sense treball, però no obstant aquesta situació, ara cultiva un petit hort i ja te així el temps ocupat. Ali i Sue preparen les vacances: aniran a Xipre.
- 21.30 **Simon i Simon.** «L'ombra de Sam Penny».
- 22.30 **Àngel Casas Show.**
- 24.00 Telenotícies.
- 00.15 Bona nit.
- 00.20 Fi d'emissió.



Jean-Louis Trintignant (en una seqüència de «Un hombre y una mujer», 2ª part, amb Anouk Aimée) és un dels convidats d'avui.

TV3, 22.30 h.

«Àngel Casas show»

El programa d'Àngel Casas inicia avui la nova temporada i recupera el directe i el predomini de les entrevistes per damunt de l'apartat musical. Ben Johnson, la gran sensació dels darrers mundials d'atletisme, és un dels personatges convidats, juntament amb l'actor francès Jean-Louis Trintignant, que va anunciar a Itàlia la seva retirada del cinema, com a resposta a la mala acollida que ha tingut el darrer film que ha interpretat, a les ordres del director Alain Tanner. A través del propi actor sabrem la veritat de l'incident si, com es va dir, només es tractava d'una broma. També s'entrevistarà als relacions públiques Faustino Alonso i Marcelo Gustavo Diaz, i en l'aspecte musical podrem veure i escoltar l'italià Franco Batiatto i l'americana Iris Williams.



- 08.25 La Une chez vous.
- 09.05 Dorothee matin.
- 12.30 Midi trente.
- 12.35 Tournez... manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.35 Haine et passions.
- 14.45 Club Dorothee.
- 16.25 Football. URSS-France.
- 18.20 Jacky show.
- 19.30 La roue de la fortune.
- 20.00 Journal.
- 20.30 Sacree soirée.
- 22.15 Le gerfaux.
- 23.35 Une dernière.
- 00.45 Fin des émissions.



- 06.45 Télématin.
- 08.30 Jeunes docteurs.
- 12.00 Midi Flash.
- 12.05 L'académie des neufs.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.45 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 17.30 Mambo satin.
- 18.25 Des chiffres et des lettres.
- 19.40 Le bon mot d'A2.
- 20.00 Le journal.
- 20.30 Grand échiquier.
- 23.30 Édition de la nuit.
- 00.00 Histoires courtes.



- 12.00 Décrochage régional.
- 12.55 Flash infos.
- 14.00 Décibels.
- 17.00 Vive la vie.
- 17.20 Croc-note show.
- 17.35 Ciné hit.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 Le 20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 L'école des femmes.
- 22.20 Soir 3.
- 22.45 Océaniques.
- 23.45 Musiques, musique.
- 00.00 Fin des émissions.

RADIO

RÀDIO GIRONA OM
06.03 Onda pesquera. 08.30 Matinal Girona-2. 12.05 Aquí Girona. 14.03 La música gira. 15.05. Temps de vacances. 21.00. Temps de cançons. 23.00. Hora 25. 00.45. Noches de verano.

RÀDIO GIRONA FM
08.45 Musical. 10.00 La música de tu vida. 14.00 Informativo C.C. 20.00 Musical. 00.00 Que nos cojan confesados. 01.00 La música de tu vida.

RADIOCADENA GIRONA OM
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

RADIOCADENA GIRONA FM
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

RÀDIO GRUP
09.00. Castells de sorra. 13.00. Informatiu. 17.00. Estiu glacé. 18.00. Cita amb Salvador. 19.00. Caixa de so. 22.00. Ràdio a la fresca.

RÀDIO COSTA BRAVA
07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 L.R.B. (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

RÀDIO OLOT
Obert per vacances: 09.15 Què farem avui... eh?... eh? 10.45 Pel broc gros. 15.45 Consell d'estiu. 19.45 Els més calents. La ràdio a la fresca: 22.45 Els més calents. 23.30 Clàssics. 01.30 Swing. 07.30 En forma.

RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.30 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

RÀDIO POPULAR FIGUERES FM
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M.

RÀDIO SER EMPORDÀ
08.30 a 14.30 La ràdio al sol. Flash informatiu cada hora, des de les 9.00. De 15.00 a 23.00. Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.15 Tola-diario. 01.30 Histories de medianoche. 02.00 A las tantas. 04.00 De la noche a la mañana.

RÀDIO MARINA
08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els 30 radioactius.

TVE-1, 9.35 h.

Sonia Braga es «Gabriela» en la programación matinal

Inicialmente previsto para ayer, hoy se produce el inicio de una telenovela brasileña, «Gabriela», que sustituye en la programación matinal a la mexicana «Los ricos también lloran». El casi único pero suficiente interés de la nueva serie reside en su protagonista, Sonia Braga, que posteriormente interpretaría una versión cinematográfica del mismo personaje, si bien resulta más conocida, para los seguidores de las telenovelas, por su interpretación en «Dancin' Days», ofrecida por TV3.



Sonia Braga, una belleza para 132 mañanas televisivas.

Inspirada en la novela de Jorge Amado, «Gabriela», cuenta las desventuras de una joven sensual y de espíritu libre que es adquirida en un mercado de esclavos por el propietario del bar más popular de la ciudad de Ilhéus. El hombre, apodado «El Turco», se casa con ella e intenta enseñarle a llevar una vida propia de la sociedad en que se mueve, pero su personalidad choca con la rigidez de las normas sociales y el matrimonio entra en

conflicto. «Gabriela» ha sido producida por la cadena TV Globo, igual que «L'esclava Isaura», «Dancin' Days» o «Balla amb mi», y su acción se desarrolla a lo largo de 132 capítulos, como corresponde a una producción normal de la casa.

Sonia Braga la interpretó antes de alcanzar una fama internacional con la película «Yo te amo» y consolidarse con «El beso de la mujer araña», film que le ha permitido acceder a Hollywood, con «The Milagro Beanfield war», dirigida por Robert Redford.

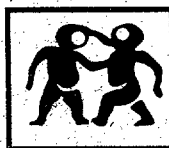
HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Una sensación de frustración podría ahora sobrevenir debido a una decepción. Piense más en lo positivo del hecho.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
En este periodo tendrá que combatir con su tendencia escapista. Termine sus tareas inconclusas.



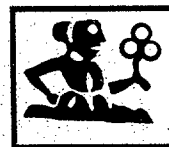
GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Quizás éste no sea el mejor momento para presentaciones formales. Espere a que el clima familiar mejore.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Si logra hoy la concentración, podría ser un día de buenos logros. No fuerce situaciones; sepa esperar.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Un encuentro casual tendrá derivaciones más profundas. Nuevos gastos en relación con un niño.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Buen momento para todo lo que sea comprar y vender. Pero recuerde siempre consultar con entendidos.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
No permita que las pequeñas diferencias de opinión se conviertan en problemas. Hable con sinceridad.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Los amigos resultarán ahora una distracción que a Ud. no le conviene; aplíquese a sus quehaceres.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
No permita que nadie le apresure en la toma de una importante decisión; dése todo el tiempo necesario.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Si logra cooperar más en el hogar, todo funcionará mucho mejor. No subestime a quienes le rodean.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Las negociaciones sobre un acuerdo comercial se anticiparán a lo pactado. Utilice más tacto.

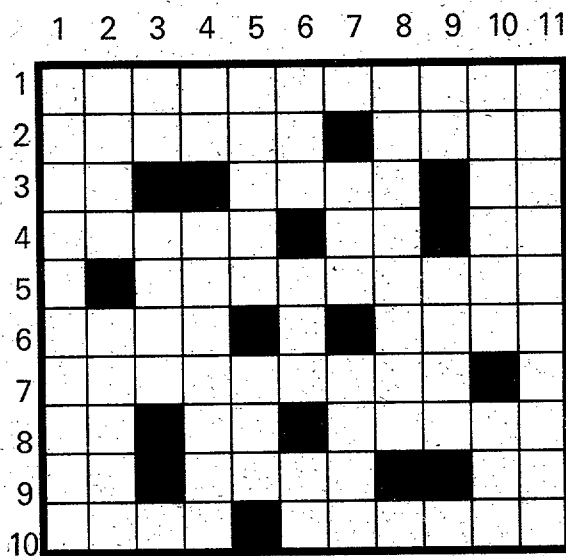


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Las actuales presiones profesionales requerirán mucha autodisciplina, pero obtendrá una gran satisfacción.

Si nació usted en esta fecha:
Generalmente motivado por principios universales, se inclinará hacia todo trabajo que implique el bienestar del prójimo. Con cualidades de líder, se podría sentir a disgusto en una posición subordinada. Muchas veces el ser demasiado perfeccionista con los detalles le impedirá ver el gran cuadro. Además, por su talento para la administración, podría triunfar en terrenos como la abogacía, la política y la religión. Hoy comparten su cumpleaños: Sylvia Miles, actriz, y Leon Tolstoy, escritor.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



HORIZONTALES 1. Voz, grito, frase, en que se refleja una emoción del ánimo.— 2. Conjunto de los pajarillos mientras están en el nido. Indio.— 3. Artículo. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (menos por una a menos que sea flotante). Marchar.— 4. Vapuleo. Tiene la propiedad de convertir el censo en incenso. Símbol químico.— 5. Vocal. En seguida.— 6. Cualquier especie de hongos de forma de sombrero. Cien. Regio.— 7. Mal pagador (plural). Cifra romana.— 8. Símbol químico. El centro del polo. Invertida, falsa deidad del sexo femenino.— 9. La mitad del radio. Al revés, fogón de la cocina. Sociedad anónima.— 10. Composición musical de carácter melódico, generalmente vocal. Acometido, embestido.

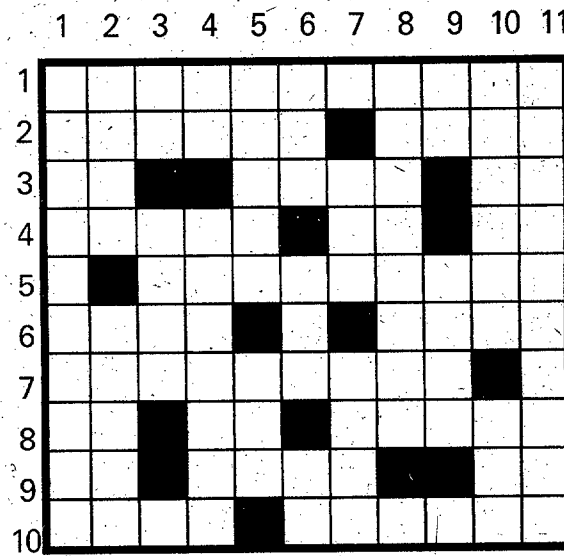
VERTICALES 1. Hará a uno enemigo de otro.— 2. Estado de América del Sur. No acertar.— 3. Romanas. Limpia y pura. Latina.— 4. Artículo. Excita en uno la pasión del amor.— 5. Despedida. Escritor enterrado en Llofrú.— 6. Pero. Principios de economía. Nota musical.— 7. Preposición. Invertido, nombre de varón. Villa y municipio gerundense.— 8. Sal resultante de la combinación del cianógeno con un radical (plural). Vocal.— 9. Partícula negativa. Tiesos sin extremidades. Cien.— 10. Aborrecida. De esta forma, de abajo arriba.— 11. Condición de lo que se halla en su natural estado.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Exclamación.— 2. Nidada. Indio.— 3. El. Isla. Ir.— 4. Meno. In. Am.— 5. L. Enseñada.— 6. Set. C. Real.— 7. Trampas.— 8. Ar. Ol. Quid.— 9. RA. rill. SA.— 10. Ara. Ataca.— 11. Nidada.

SOLUCIONES VERTICALES 1. Enemistará.— 2. Xile. Errar.— 3. CD. Neta.— 4. La. Enamora.— 5. Adios. Pla.— 6. Mas. ECO. La.— 7. A. lig. Salt.— 8. Cianuros. A.— 9. In. IESO. C.— 10. Odiada. ISA.— 11. Normalidad.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. Tornar la vida a un mort.— 2. El punt de l'horitzó per on surt el sol. Moure's passant d'un punt a l'altre en una direcció determinada.— 3. Nota musical. Elevació rosta del terreny. Mitja idea.— 4. Estar assegut. Preposició. Nota musical.— 5. L'est. Relatiu a la catàlisi.— 6. Les persones. Cinc romans. Persona associada a una altra o altres per algun fi.— 7. Partidari de la unió de dos o més estats, partits, etc. Cent.— 8. Pronominal. El sodi. Al revés, crit del carreter per fer anar l'animal cap a la dreta.— 9. Nota musical. Els espais celestes. Article.— 10. Que és en molt petit nombre (femení i al revés). Tindrà odi.

VERTICALS 1. Indret per on es fan passar els rossegalls de llenya, etc.— 2. Llac entre els EUA i el Canadà. Sencer.— 3. Afirmació. Únic, però desgavellat. Preposició.— 4. Conec. Ratador.— 5. Greix. Nadiu.— 6. Al revés, solen anar amb els ets. El pare del pare o de la mare. Riu gallec.— 7. Consonant. Arrel. Privat totalment o parcialment del sentit de l'oida.— 8. Que parla o escriu amb ironia. Xifra romana.— 9. Símbol químic. Un taló mal col·locat. Vocal.— 10. Relatiu a l'ànima. Tres de leri-leri.— 11. Que viu paràsit sobre les arrels d'una planta.

SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Ressuscitar.— 2. Orient. rana.— 3. St. Turó. Id.— 4. Seure. En. Mil.— 5. E. Català.— 6. Gent. V. Soci.— 7. Unió. C.— 8. Et. Na. oallo.— 9. Re. Eter. El.— 10. iarb.— 11. Radicòla.

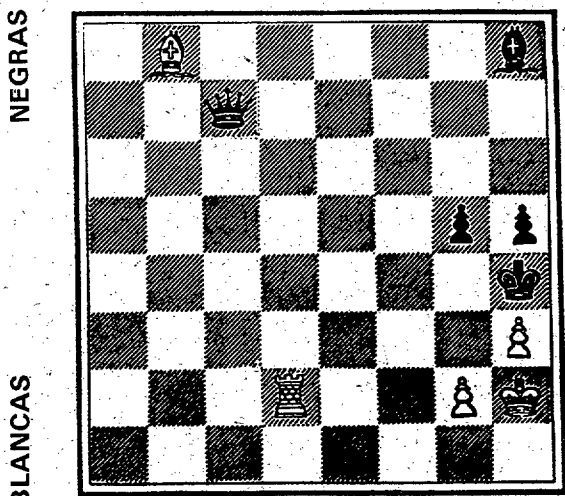
SOLUCIONS VERTICALS 1. Rosseguera.— 2. Ene. Enter.— 3. St. UCN. A.— 4. Sè. Ratoner.— 5. Uner. Nat.— 6. stl. Av. Eo.— 7. C. Rel. Sord.— 8. Ironsia. I.— 9. Ta. TOAL. A.— 10. Anmic. LER.— 11. Odiara.

AGATA

por Bill Hoest



AJEDREZ



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

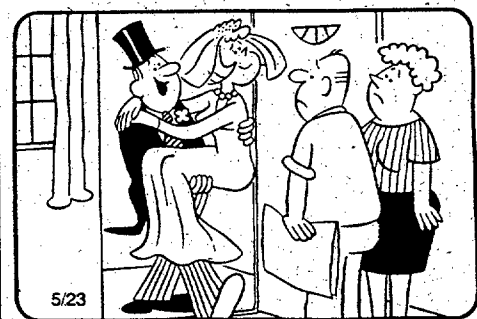
SOLUCIÓN
1. P3c+, DXP
2. Axd mate

SEIS DIFERENCIAS

por HARRY SMITH
ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



SOLUCIÓN



1. La venta na es más corta.
2. La cola del traje es más larga.
3. Falta la planta.
4. Una mano está movida.
5. La milla está al revés.
6. La blusa es diferente.



RAMON
ROVIRA

Aprofiatar l'aeroport

SOM NOVAMENT al setembre i els dies que se'ns acosten ràpidament cap a la temporada freda de l'any són un dinamitzador de l'escassa activitat de l'aeroport de Girona. Dels mesos de gran moviment amb les pistes al cent per cent i tothom aparant i dirigint avions, passarem aviat a la tranquil·litat preocupant de l'hivern. Fa poc, algú em comentava que l'aeroport de Girona, malgrat el poc trànsit que registra durant els mesos d'hivern, és encara un dels més rendibles de tot l'Estat. Per això des de l'Administració s'hi dedica una atenció més aviat escassa i ningú no se'n preocupa gaire, excepte quan s'hi organitza una manifestació com el Cosmo.

Penso sincerament que els molts milions que val l'aeroport tant pel que fa a la seva construcció com pel que fa al seu manteniment, mereixerien una inversió més acurada. Un cop vista que l'experiència del vol Girona-Madrid va esdevenir un fracàs, és hora de pensar altres sortides que definitivament consolidi Girona com el segon aeroport de Catalunya. No val la pena trencar-se més el cap pensant en futures ampliacions de l'aeroport del Prat, l'alternativa és i ha de ser Girona. Girona és una alternativa a Barcelona perquè disposa d'unes instal·lacions modernes i funcionals, perquè l'aeroport de Reus és militar i seria molt complexa la seva reconversió, perquè Barcelona ja ha demostrat a bastament que està aturat i perquè la situació geogràfica permetria acollir tant viatgers procedents de Catalunya nord com de comarques pròximes a Barcelona però que tenen l'aeroport del Prat més lluny que el de Vilobí d'Onyar. No veure això és pecar de miopia o estar mancat de la més absoluta i elemental voluntat política de potenciar unes instal·lacions que durant els mesos d'hivern es moren de fàstic i que podrien convertir-se en una solució fàcil i econòmica per al col·lapse aeroport del Prat absolutament incapaç d'atendre la demanda de vols que diàriament se li plantegen.

AVÍS

Donant compliment a l'article 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques, es fa saber que l'establiment anomenat RESTAURANTE SELI, Avda. Villa de Madrid de Blanes (Girona), que fins ara anava a nom de HENDRIK STROOTMAN. A partir d'aquesta data passarà a denominar-se RESTAURANT DE PEPERMOLEN, a nom de SELI, Comunidad de Bienes.

En torno a la muerte de Fernando Garrido Domínguez

El guardia civil Carvajales ingresó ayer en prisión

La orden fue dictada por la juez Ana Agustí



El disparo se produjo en la discoteca Sansburg de les Preses. (Foto JULI).

ESTER CARRERAS

Olot.— El guardia civil Manuel Joaquín Carvajales, autor del disparo que el pasado domingo mató a Fernando Garrido en la discoteca Sansburg de les Preses, ingresó ayer en prisión después de prestar declaración en el Juzgado de Olot. También declaró el súbdito argentino Ricardo Guglielminoti, director del citado establecimiento.

La orden de prisión provisional fue dictada por la juez Ana Agustí, que sustituye a la titular del Juzgado de Instrucción nº1 de Olot, que instruye las diligencias del caso.

Manuel Joaquín Carvajales inició su declaración a las diez y media de la mañana, saliendo del Juzgado a las doce del mediodía. Ante la negativa a realizar cual-

quier tipo de declaración a la prensa por parte de la juez Ana Agustí, sustituta de la titular Núria Basols, los medios de comunicación nos pusimos en contacto con el fiscal Josep Capdevila, que manifestó que «se ha dictado auto de prisión provisional sin fianza hasta que no se practiquen nuevas diligencias», y añadió que «eso es todo lo que hay hasta el momento».

Por otra parte, cabe señalar que el alcalde de les Preses, Daniel Tarradellas, ha convocado para mañana jueves un pleno extraordinario para tratar el hecho de que en poco tiempo el municipio de les Preses ha vivido graves incidentes por uso indebido de armas de fuego por parte de miembros de la Guardia Civil.

Los hechos

El disparo se produjo en el despacho del director de la discoteca Sansburg, después de que el guardia civil Manuel Joaquín Carvajales, de 27 años de edad, sacase su pistola en los servicios del establecimiento para intimidar a unos jóvenes que se peleaban con su amigo, el finado, Fernando Garrido.

La bala, disparada por el arma reglamentaria del guardia civil, entró por la sien derecha de Fernando, que tras ser atendido en el Hospital Sant Jaume de Olot fue trasladado a la Residencia de Girona, donde falleció, a las 12'15 horas del domingo, a causa de un «traumatismo craneoencefálico abierto por proyectil», según el parte médico.

El Ayuntamiento de Figueres compra dos motos para la Policía Local

Figueres.— El Ayuntamiento de Figueres ha adquirido dos motocicletas de la marca Guzzi para la Policía Local. Con esta adquisición, que ha costado 1.743.104 pesetas, ya son siete las motocicletas con las que cuenta el parque móvil motorizado de este cuerpo.

Esta medida permitirá garantizar un servicio más extenso para la ciudad, así como adecuar más la vigilancia a las necesidades de los habitantes de Figueres.

Las dos nuevas motocicletas tienen una serie de características que mejoran la calidad del servicio, tal como la mayor potencia con que están dotadas, ya que llevan motores de 500 c.c.en V.

Por otra parte, estas motocicletas dan una gran estabilidad y seguridad al agente que las conduce, primero por la transmisión mediante crúceta y también por su sistema de frenos compensados.

Cuentan con neumáticos adaptables al asfalto mojado y seco, con encendido electrónico y con carenados aerodinámicos.

Detenidos los autores de un robo con intimidación

Blanes.— Antonio T.B., vecino de Hospitalet, y Montserrat Ll.L., domiciliada en Cerdanyola, fueron detenidos, en Blanes, como presuntos autores de un robo con intimidación.

Supuestamente los dos detenidos habían robado en el interior del chalet de la súbdita holandesa María Van Loon, a quien también intimidaron.

Tras la detención, efectuada por la Guardia Civil de Blanes, se recuperaron diversos efectos y ropas por valor de 250.000 pesetas y se instruyeron las correspondientes diligencias, que fueron entregadas al Juzgado de la Bisbal.

Por otra parte, el pasado sábado, la Guardia Civil de Empúria-brava detuvo a Jorge S.C., de 25 años de edad, Enrique R.P., de 21, y Jorge B.B., de 20, como presuntos autores de robo con fuerza en las cosas.

Al día siguiente, en Banyoles, fue detenida por supuesto delito de robo Pilar B.P., de 24 años de edad, y la Guardia Civil de Palamós detuvo a los vecinos de esta localidad Carlos C.B., de 18 años de edad, y Juan Miguel P.L., como supuestos autores de sendos delitos de robo en el interior de vehículos.

Ya el lunes, los mismos guardias civiles de Palamós detuvieron al súbdito dominicano domiciliado en esta localidad, Eddy Antonio R., de 23 años de edad, como presunto autor de delitos de robo y contra la salud pública, interviniéndosele 9'36 gramos de hachís, y siendo recuperado un radio-casete.

También por robo fue detenido, por la policía de Lloret de Mar, Markus Kiebi, que pasó a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia.

Un muerto y dos heridos graves en las carreteras gerundenses

Girona.— Pedro Gallostra Danes falleció ayer cuando era trasladado al hospital a raíz de las graves heridas sufridas en un accidente de circulación.

El accidente tuvo lugar, entre las 13'15 y las 13'30 horas, en el kilómetro 38 de la carretera C-150, en el término municipal de Argelaguer, cuando el turismo conducido por el finado, un Ford Escort GE-1856-Z, colisionó con el camión Pegaso, de matrícula B-6724-P, conducido por Fernando Mesas Faura, que resultó ileso. A consecuencia de la colisión resultó con heridas de carácter grave el usuario del Ford, Lluís Triadó Saqué.

También ayer sufrió heridas de gravedad Jordi Lamiel Camarasa cuando su vehículo, un Peugeot 205 de matrícula LE-6873-I, se salió de la calzada por el margen izquierdo en el kilómetro 5 de la carretera GE-641, en el término municipal de Torroella de Montgrí.

Detenida por insultos y amenazas a un juez de paz

Palafrugell.— La vecina de Calonge, Diana D.S., natural de la ciudad suíza de Ginebra, fue detenida el pasado lunes por la Guardia Civil de Palafrugell por un delito de insultos y amenazas de muerte al juez de paz de Mont-ras.

Tras la detención, que se efectuó a las once y media de la mañana, la Guardia Civil instruyó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas al Juzgado de la Bisbal.

Detenidas por estafa y falsificación

Roses.— El pasado lunes la Guardia Civil de Roses detuvo a dos súbditas holandesas como presuntas autoras de estafa y falsificación de documentos.

A las detenidas, Joke R. y Annie L., ambas naturales de Amsterdam, se les ocuparon tres pasaportes holandeses falsificados, 65 eurocheques, así como un vehículo de su propiedad, un Volkswagen Golf de matrícula RL-21-NX, sin documentación.

Detenido por desórdenes

La Guardia Civil de l'Estartit detuvo, el pasado lunes, al súbdito italiano y vecino de esta localidad, Alexandro T., de 22 años de edad, como presunto autor de un delito de desórdenes públicos por la colocación de un artefacto, que se pensó que era una bomba, en el pub «On The Rock» de l'Estartit.

Una vez analizado, el artefacto, que fue colocado en la ventana del establecimiento el pasado domingo, resultó ser una garrafa de dos litros de gasolina y varios botes de spray matamoscas.

ANUNCI'S
AL SEU
DIARI

Una norma del gobierno impide que zarpe si no incrementa la tripulación

El mercante «Mesana» lleva 40 días amarrado en el puerto de Sant Feliu

R.PONSATÍ

Sant Feliu de Guíxols.— El «Mesana», barco mercante de la naviera bilbaina Extramar S.A., llegó al puerto de Sant Feliu de Guíxols el pasado día 1 de agosto. Desde entonces permanece amarrado en uno de los muelles debido a una orden de la Dirección General de Marina Mercante, que impide su partida hasta que no se incrementa la tripulación.

Debido a sus características, es un barco de 1.100 toneladas, su ostracismo no pasa desapercibido a las personas que frecuentan la zona portuaria sanfeliuense, que se preguntan el porqué de tan prolongado amarre.

Para conocer las razones de la misma, ayer, el DIARI DE GIRONA—Los Sitios se entrevistó con el capitán del «Mesana», Iñaki Libano, un joven vasco de 26 años de edad, que está al mando de 8 hombres.

En torno al porqué de la situación, Iñaki, el capitán más joven de la Marina Mercante española, señaló que «es un problema muy sencillo, el Gobierno socialista obliga a meter dos tripulantes más, basándose en que el personal no tiene que hacer más de cuatro horas seguidas de guardia, y ocho de descanso, cosa bastante lógica desde cierto punto de vista. De modo que nos obliga a poner un maquinista y otro piloto en el puente. Sin embargo, el problema se presenta si tenemos en cuenta que en este barco vamos nueve tripulantes y hay nueve camarotes, de modo que no se puede meter más gente».

Ante el problema planteado, la naviera Extramar, S.A., con sede en Bilbao, está tratando por todos los medios de que el Gobierno comprenda la situación de este barco y de otros muchos más, alrededor de 40, que se encuentran en la misma situación. «No obstante, la Dirección General de la Marina Mercante, siguiendo las directrices del Gobierno, dice que hay que cumplir la normativa, y las Comandancias de Marina no dan permiso a los barcos



El barco mercante «Mesana» lleva 40 días fondeado en el puerto de Sant Feliu de Guíxols. (Foto D. QUINTANA).

para salir a la mar», dijo el capitán.

El «Mesana», barco construido el año 1969 en los astilleros Celaya de Bilbao, llegó a Sant Feliu el sábado 1 de agosto, y a los dos días ya estaba descargado y dispuesto a salir a la mar, pero aún sigue allí. Sin embargo, poco después de llegar el «Mesana», al mismo puerto arribó el «Delai», un barco de bandera panameña y armador y tripulación turcas, que lleva 6 tripulantes y no tuvo problema alguno para, tras descargar, zarpar hacia Castellón.

Esta comparación hizo que Iñaki nos dijera «los barcos de banderas panameña y liberiana suelen ser piratas, pero hay barcos alemanes y holandeses que no tienen ningún tipo de problema y eso que pueden cargar 4 y 5.000 toneladas y sólo llevan 4 o 5 tripulantes, puesto que tanto el gobierno alemán como el holandés permitieron hacer una reducción de personal de 2 tripulantes. En cambio, nuestro barco, que puede cargar 1.000 toneladas y lleva 9 tripulantes,

se encuentra amarrado por culpa de la normativa legal».

El «Mesana», primer barco de la citada naviera bilbaina, lleva 18 años navegando con el mismo número de tripulantes sin que nunca haya tenido ningún problema de importancia y sin tener que permanecer en puerto, salvo para realizar las revisiones obligatorias cada dos años, nos dijo el joven capitán, que lleva siete años en la mar y nueve meses a bordo de esta embarcación.

Iñaki contempla el futuro de su barco con un pesimismo patente, «la última vez que estuvimos en Plymouth, puerto habitual de carga del «Mesana», a los ingleses les comenté que seguramente sería el último viaje de este barco, después de llevar 18 años navegando con esta tripulación, porque el Gobierno pretendía que fuesen dos tripulantes más».

«Los demás barcos de la naviera, que son cinco más construidos hace 10 u 11 años, están con el mismo problema, ya que les obligan a meter tres tripulan-

tes más», añadió el capitán.

La normativa que provoca la situación actual del «Mesana» y otros 40 barcos más entró en vigor cuando el barco llegó a Sant Feliu, aunque días antes, al salir de Pasajes, la tripulación ya recibió un preaviso.

«La compañía naviera ha realizado multitud de gestiones para buscar una salida al problema, pero no se ha avanzado lo más mínimo, incluso la Comandancia de Marina de Sant Feliu hizo un certificado señalando que el barco no tenía camarotes vacíos, ni existía la posibilidad de construir nuevos, de forma que no se podían tomar nuevos tripulantes. Este certificado se mandó a Madrid, pero siguieron diciendo que no importaba, que se busque otra solución, tal como hacer literas», manifestó Iñaki. Para el capitán, la solución de las literas no es válida, puesto que «los camarotes son muy reducidos, en alguno tienes que cerrar la puerta para abrir el armario, y no sé hasta que punto Sanidad permitiría que en este

espacio se metiesen dos hombres».

A pesar de que ahora, en el barco, sólo permanecen el capitán, un engrasador y un marinero, la tripulación usual del «Mesana» la componen un capitán, un primer oficial, dos maquinistas, dos mecánicos, un engrasador, un contraestre, dos marineros y el cocinero.

Con la intención de buscar una solución al problema, que afecta a unos 40 barcos, durante esta semana los distintos armadores afectados mantendrán una reunión con el director general de Marina Mercante, en la que presentarán las normas por las que se rigen los barcos alemanes y holandeses. «Si el problema no se soluciona, el «Mesana» irá al desguace y la tripulación, los que somos interinos y tenemos contratos temporales, irá a la calle, ya que a pesar de que mucha gente se ha pasado a otros barcos, el armador no puede mantener al personal si el barco está parado», dijo Iñaki.

Durante 10 años, tres veces al mes carga caolín, una arcilla blanca para papeleras, en el puerto inglés de Plymouth y lo lleva a Pasajes, de donde sube carga general para Inglaterra. A Sant Feliu, donde también transporta caolín, suele ir dos o tres veces al año.

Asimismo, el capitán del «Mesana» señaló que «la actual situación ya ha causado perjuicios a la naviera bilbaina, puesto que además de perder dos fletes que estaban acordados, este prolongado amarre hará que muchos «brokers» —los que ofrecen las cargas— pierdan la confianza en nuestro barco».

Finalmente Iñaki dijo que «el Gobierno no facilita la compra de barcos de segunda mano, porque se dedica a venderlos al extranjero, ni tampoco facilita la construcción de nuevos, ya que obtener un crédito marítimo ya no es tan fácil como antes, pues exige que la naviera disponga de un fondo muy alto. De forma que la flota española se está resintiendo».



Iñaki Libano, el capitán más joven de la Marina Mercante española, nos mostró el puente y los camarotes del mercante bilbaino. (Foto DAVID QUINTANA).